

# UDDARP

GB

DE

IT

FR



Design and Quality  
IKEA of Sweden





Please refer to the last page of this manual for the full list of IKEA appointed Authorized Service Centre and relative national phone numbers.



Die vollständige Liste aller autorisierten IKEA Kundendienste sowie die zugehörigen Telefonnummern finden Sie auf der letzten Seite in diesem Handbuch.



Consultare l'ultima pagina di questo manuale dove è riportato l'elenco completo dei Centri Assistenza IKEA con i relativi numeri telefonici nazionali.



Consultez la liste complète des centres d'entretien et de réparation agréés IKEA ainsi que des numéros de téléphone nationaux correspondants à la dernière page de ce manuel.

## **ENGLISH** **DEUTSCH** **ITALIANO** **FRANÇAIS**

**5**  
**21**  
**37**  
**53**



## Table of contents

|                        |    |                          |    |
|------------------------|----|--------------------------|----|
| Safety Information     | 5  | Programme Chart          | 13 |
| About your new product | 8  | Cleaning and maintenance | 14 |
| Product description    | 9  | Hints and Tips           | 17 |
| Control Panel          | 10 | What to do if...         | 18 |
| First Use              | 10 | After-Sales Service      | 19 |
| Daily use              | 11 | Technical Data           | 19 |
| Programmes             | 12 | Environmental concerns   | 19 |
| Functions              | 12 | IKEA GUARANTEE           | 20 |

## Safety Information

### IMPORTANT TO BE READ AND OBSERVED

Before using the appliance, read these safety instructions. Keep them nearby for future reference. These instructions and the appliance itself provide important safety warnings, to be observed at all times. The manufacturer declines any liability for failure to observe these safety instructions, for inappropriate use of the appliance or incorrect setting of controls.

⚠ Very young children (0-3 years) should be kept away from the appliance. Young children (3-8 years) should be kept away from the appliance unless continuously supervised. Children from 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can use this appliance only if they are supervised or have been given instructions on safe use and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision. Never open the door forcibly or use it as a step.

### PERMITTED USE

⚠ **CAUTION:** The appliance is not intended to be operated by means of an external switching device, such as a timer, or separate remote controlled system.

⚠ This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels, bed & breakfast and other residential environments; areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.

⚠ Do not load the machine above the maximum capacity (kg of dry cloth) indicated in the programme table.

⚠ This appliance is not for professional use. Do not use the appliance outdoors.

⚠ Do not use any solvents (e.g. turpentine, benzene), detergents containing solvents, scouring powder, glass or general purpose cleaners, or flammable fluids; do not machine wash fabrics that have been treated with solvents or flammable liquids.

⚠ Do not dry unwashed items in the tumble dryer.

⚠ Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.

⚠ Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.

⚠ Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.

⚠ The final part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure that the items are left at a temperature that ensures that the items will not be damaged.

⚠ Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

⚠ During the drying phase, the door tends to get quite hot.

⚠ Do not use the appliance to dry clothes that have been washed with flammable solvents (e.g. trichlorethylene).

⚠ Do not use the appliance to dry foam rubber or similar elastomers.

⚠ Make sure that the water tap is turned on during the drying cycles.

⚠ Remove all objects from pockets such as lighters and matches.

## INSTALLATION

⚠ The appliance must be handled and installed by two or more persons - risk of injury. Use protective gloves to unpack and install - risk of cuts.

If you want to stack a dryer on top of your washing machine, first contact our Stores or your specialist dealer to verify whether this is possible. This is only possible if the dryer is attached to the washing machine by means of appropriate stacking kit available through our Stores or your specialist dealer.

⚠ Move the appliance without lifting it by the worktop or top lid.

⚠ Installation, including water supply (if any) and electrical connections and repairs must be carried out by a qualified technician. Do not repair or replace any part of the appliance unless specifically stated in the user manual. Keep children away from the installation site.

After unpacking the appliance, make sure that it has not been damaged during transport. Once installed, packaging waste (plastic, styrofoam parts etc.) must be stored out of reach of children - risk of suffocation. The appliance must be disconnected from the power supply before any installation operation - risk of electric shock. During installation, make sure the appliance does not damage the power cable - risk of fire or electric shock. Only activate the appliance when the installation has been completed.

⚠ Do not install your appliance where it may be exposed to extreme conditions, such as: poor ventilation, temperatures below 5°C or above 35°C.

⚠ When installing the appliance make sure that the four feet are stable and resting on the floor, adjusting them as required, and check that the appliance is perfectly to level using a spirit level.

⚠ If the appliance is being installed on wood or "floating" floors (certain parquet and laminate materials), secure a 60 x 60 x 3 cm (at least) sheet of plywood to the floor then place the appliance on top of this.

⚠ Connect the water inlet hose(s) to the water supply in accordance with the regulations of your local water company.

⚠ The washing machine is fitted with transport bolts to prevent any possible damage to the interior during transport. Before using the machine, it is imperative that the transport bolts are removed. After their removal, cover the openings with the 4 enclosed plastic caps.

⚠ Make sure that the ventilation openings in the base of your washing machine (if available on your model) are not obstructed by a carpet or other material.

⚠ Use only new hoses to connect the appliance to the water supply. The old hose-sets should not be reused.

⚠ The supply water pressure must be in the 0.1-1 MPa range.

⚠ Do not repair or replace any part of the appliance unless specifically stated in the user manual. Use only authorized Stores. Self or non-professional repair may lead to dangerous incident resulting in live or health threatening and/or significant property damage.

⚠ The spare parts for the household machine will be available for 10 years after placing the last unit on the market as dictated by the European Ecodesign regulation.

## ELECTRICAL WARNINGS

⚠ It must be possible to disconnect the appliance from the power supply by unplugging it if plug is accessible, or by a multi-pole switch installed upstream of the socket in accordance with the wiring rules and the appliance must be earthed in conformity with national electrical safety standards.

⚠ Do not use extension leads, multiple sockets or adapters. The electrical components must not be accessible to the user after installation. Do not use the appliance when you are wet or barefoot. Do not operate this appliance if it has a damaged power cable or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.

⚠ If the supply cord is damaged, it must be replaced with an identical one by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard - risk of electric shock.

## CLEANING AND MAINTENANCE

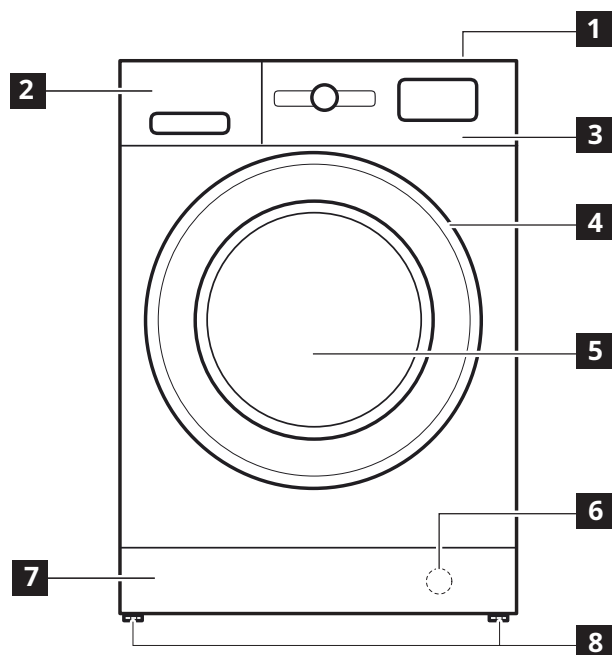
⚠ **WARNING:** Ensure that the appliance is switched off and disconnected from the power supply before performing any maintenance operation. To avoid risk of personal injury use protective gloves (risk of laceration) and safety shoes (risk of contusion); be sure to handle by two persons (reduce load); never use steam cleaning equipment (risk of electric shock). Non-professional repairs not authorized by the manufacturer could result in a risk to health and safety, for which the manufacturer cannot be held liable. Any defect or damage caused from non-professional repairs or maintenance will not be covered by the guarantee, the terms of which are outlined in the document delivered with the unit.

## About your new product

Your new washing-machine / dryer is equipped with the following features to help you achieve perfect results.

| Feature                        | Description                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sensor Technology              | Advanced sensors able to adapt resources detecting the amount and the type of load. This allows to save up to 50%* on energy water and time. (*Comparison between maximum load and 1Kg load on washer with sensors technology and Cotton 60° program).                       |
| Fresh Plus                     | End of cycle treatment. After the cycle ends, a perfect combination of gentle steaming and tumbling starts, keeping the garments fresh for up to 6 hours. This treatment reduces the risk of creases formation, and inhibits the proliferation of the main bad odour sources |
| Steam Care                     | A delicate steam-only program designed to refresh clothes, remove unpleasant odours, relax fibers and smooth creases.                                                                                                                                                        |
| Inverter Motor                 | The motor reliability is ensured by the brushless technology and the inverter control achieve high energy efficiency.                                                                                                                                                        |
| Drum moves                     | Drum moves frequency and duration are tailored to each type of washed items (fabrics, colours and shape) ensuring care and performance.                                                                                                                                      |
| Drying option                  | Versatile drying options. Customize the drying cycles of your Washer Dryer with the a set of versatile drying options.                                                                                                                                                       |
| Quick 45' Wash & Dry           | Enjoy better results, faster. The 45 Minute program washes and dries 1 kg of laundry in just 45 minutes, providing the excellent results you deserve, in less time.                                                                                                          |
| Pause / Open the Door / Reload | Simply press the "Pause" button if you wish to add or remove laundry, then press it again to continue the programme.                                                                                                                                                         |

## Product description



- 1** Top
- 2** Detergent dispenser
- 3** Control panel
- 4** Door handle
- 5** Door
- 6** Water filter - behind kick panel
- 7** Removable kick panel
- 8** Adjustable feet (2)

### DETERGENT DISPENSER

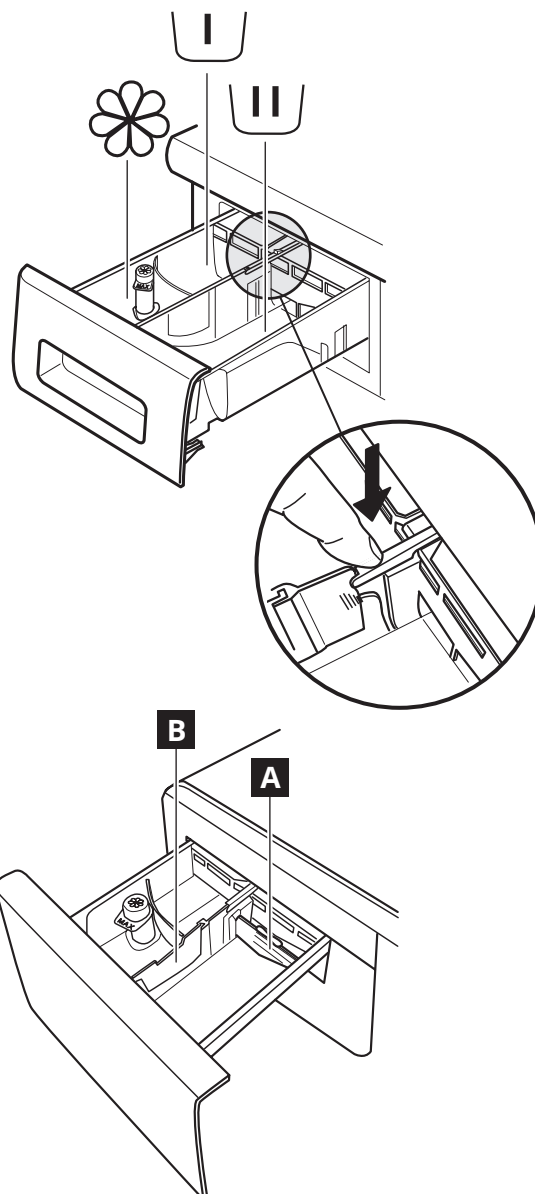
- 1.** Main wash compartment 
  - Detergent for the main wash
  - Stain remover
  - Water softener
- 2.** Prewash compartment 
  - Detergent for the prewash
- 3.** Softener compartment 
  - Fabric softener
  - Liquid starch

 Pour softener or starch solution into the compartment without exceeding the "MAX" level.

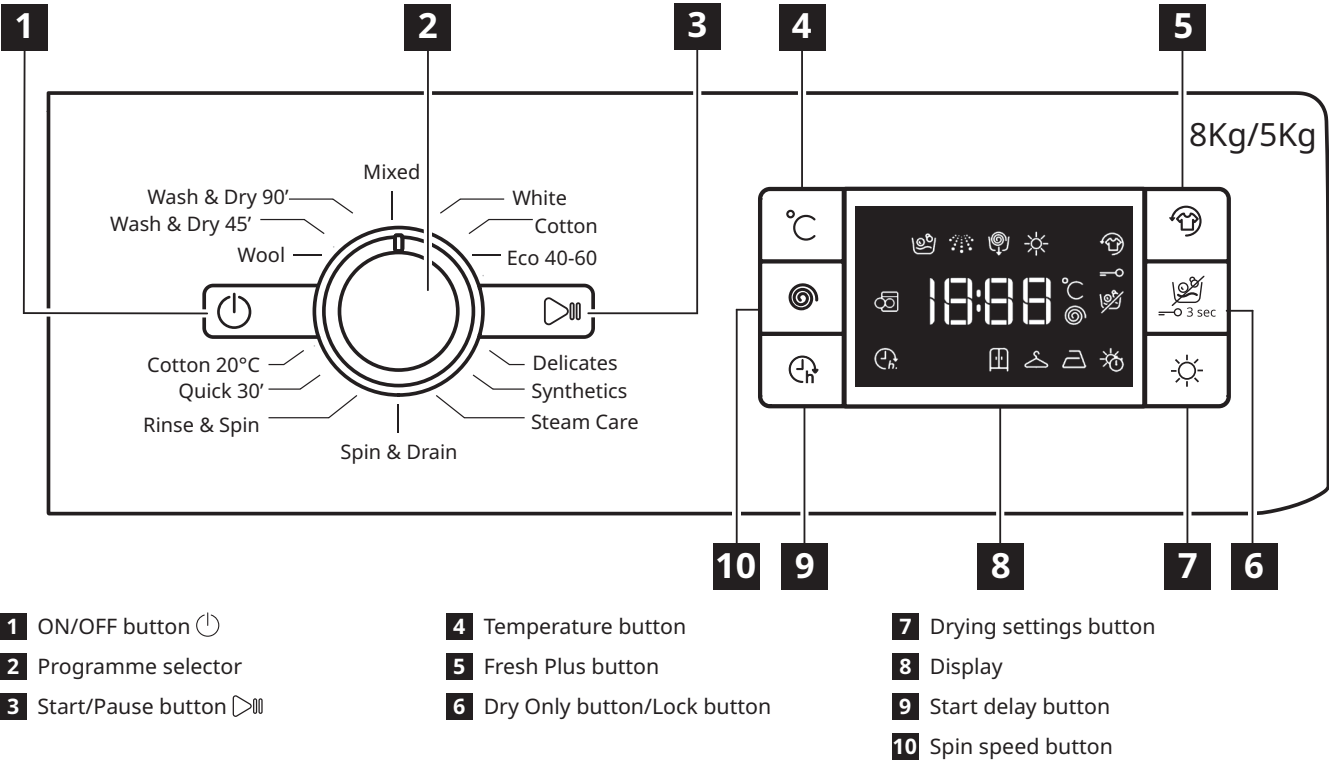
- 4.** Release button  (press to remove tray for cleaning)

Preferably use the partition **A** when washing with a liquid detergent for washing, to ensure that the correct quantity of detergent is used (the partition is included in the bag containing the instructions).

Move the partition into slot **B** when using detergent powder.



Control Panel



The options/functions are not available with all washing programmes and an option/function can exclude another one, in these case the appliance doesn't allow an incompatible setting.

DISPLAY INDICATORS

|  |                    |                                                                                                                                                                             |
|--|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Fresh Plus</b>  | This indicator will light up <ul style="list-style-type: none"><li>after you press Fresh Plus button.</li></ul>                                                             |
|  | <b>Start delay</b> | This indicator will light up <ul style="list-style-type: none"><li>after you press Start delay button.</li></ul>                                                            |
|  | <b>Key lock</b>    | This indicator will light up <ul style="list-style-type: none"><li>after the "Key lock" function is activated, which is done by pressing the 6 key for 3 seconds.</li></ul> |

First Use

See the section DAILY USE for instructions on selecting and starting a programme.

FIRST CYCLE OPERATION

Remove any manufacturing debris:

- Start the programme **without adding any laundry** (with empty drum).
- Select the "Cotton" programme with a temperature setting of 60°C.

- Pour a small quantity of detergent powder into the main wash compartment of the detergent dispenser (maximum 1/3 of the quantity the detergent manufacturer recommends for lightly soiled laundry).
- Start the programme without loading the washer dryer machine (with empty drum).

## Daily use

### 1. Load laundry



Prepare the laundry, following the recommendations given in the section "HINTS AND TIPS".  
Open the door and load the laundry into the drum, without exceeding the maximum load capacities indicated in the Programme Chart.

### 2. Close door



Pressing until the latch audibly locks, and check that there is no laundry trapped between the door glass and the rubber seal.

### 3. Open water tap



Check that the washer dryer is connected correctly to the water mains. Open the water tap.  
**Switching on the washer dryer machine**  
Press button ; the lamp flashes slowly.

### 4. Selecting a programme and customising a cycle.

The following functions are possible with this appliance:

- Wash only
- Wash and dry
- Dry only

#### Wash only

Select the required programme with the "Program selector" dial. The washing machine automatically displays the default temperature setting and then the duration of the washing cycle. Adjust the temperature and/or spin speed settings if needed with the relative buttons.

- Press button "Temp" to cycle through progressively lower temperature settings until cold wash is set ("-" shown on display).
- Press button "Spin speed" to cycle through progressively lower spin speed settings until the spin cycle is turned off ("0" shown on display).
- Pressing the button again sets the highest possible setting.
- Select the required options (if necessary).
- Press the button to select the option; the respective button lamp illuminates.
- Press the button again to cancel the option; the lamp extinguishes.

If the selected option is not compatible with the programme set, an error warning tone sounds and the indicator lamp flashes three times. The option is not selected.

#### Wash and dry

To wash and dry a load with no interruption between the wash and dry cycles, make sure that the load does not exceed the maximum permissible drying load for the selected programme (see the column "Max. load for drying cycle" in the Programme chart).

1. Follow the instructions given in the paragraph "Wash Only" to select and, if necessary, customise the required programme.
2. Press "Drying settings" to select the required drying mode. Two drying modes are available: automatic or timer.

#### Automatic drying with selectable levels:

In automatic drying mode, the washer dryer machine dries the laundry until the set level of dryness is reached. Pressing button "Drying settings" once automatically selects the highest drying level available for the selected programme. Press the button again to reduce the drying level.

The following levels are available:

Wardrobe : laundry is completely dry and ready to be put away in the wardrobe without ironing.  
Hanger : laundry is left slightly damp to minimise creasing. Garments must be hung to air dry completely.  
Iron : garments are left reasonably damp to make ironing easier.

#### Timer drying mode:

Press button "Drying settings" repeatedly to set timer drying mode. After cycling through all the automatic drying levels, continue pressing button "Drying settings" until the desired time is displayed. Values from 210 to 30 minutes are settable. To wash a load of laundry larger than the maximum permissible load for drying (see the column "Max. load for drying cycle" in the Programme chart), remove a few garments once the washing cycle has finished before starting the drying cycle. Proceed as follows:

1. Follow the instructions given in the paragraph "Wash Only" to select and, if necessary, customise the required programme.
2. Do not include a drying cycle.
3. Once the washing cycle is finished, open the door and remove a few garments to reduce the load. Now follow the instructions for "Dry only".

**N.B.:** always allow a cooling down period after drying before opening the door.

When using the two preset cycles "Wash & Dry 45" and "Wash & Dry 90", it is not necessary to select and start a drying cycle.

#### Dry only

This function is used to simply dry a wet load washed previously in the washer dryer or by hand.

1. Select a suitable programme for the laundry you want to dry (e.g. select cotton to dry wet cotton laundry).
2. Press button "Dry only" to dry without a wash cycle.
3. Press "Drying settings" to select the required drying mode. Two drying modes are available: automatic or timer.

#### Automatic drying with selectable levels:

In automatic drying mode, the washer dryer machine dries the laundry until the set level of dryness is reached. Pressing button "Drying settings" once automatically selects the highest drying level available for the selected programme. Press the button again to reduce the drying level.

The following levels are available:

Wardrobe : laundry is completely dry and ready to be put away in the wardrobe without ironing.  
Hanger : laundry is left slightly damp to minimise creasing. Garments must be hung to air dry completely.  
Iron : garments are left reasonably damp to make ironing easier.

#### Timer drying mode:

Press button "Drying settings" repeatedly to set timer drying mode. After cycling through all the automatic drying levels, continue pressing button "Drying settings" until the desired time is displayed. Values from 210 to 30 minutes are settable.

**N.B.:** always allow a cooling down period after drying before opening the door.

### 5. USING THE CORRECT AMOUNT OF DETERGENT

Pull out the tray and pour detergent into the relative compartments as described in "Detergent dispenser".

This is only necessary when using a wash only or a wash + dry programme.

### 6. DELAYING THE START OF A PROGRAMME

- To set the selected programme to start at a later time (Max 24h), press the button to set the desired delay time.
- The symbol lights on the display when this function is enabled. To cancel the delayed start, press the button again until the value "0" is shown on the display.

### 7. STARTING A PROGRAMME.

Press the START/PAUSE button.

The relative indicator lamp illuminates with a "beep", the door locks and the door open symbol extinguishes. To change a programme while a cycle is in progress, press START/PAUSE (confirmation "beep") to pause the washer dryer (the START/PAUSE lamp flashes amber slowly); then select the required cycle and press START/PAUSE (confirmation "beep") again.

To open the door while a cycle is in progress, press START/PAUSE; the door may be opened if the symbol  lights. Press the START/PAUSE button again to resume the programme from where it was paused.

## 8. CANCELLING A RUNNING PROGRAMME (IF NECESSARY)

Press and hold the button  a count down is shown in the display until the washer dryer stops. If the water level and temperature are low enough, the door unlocks and may be opened. The door remains locked if there is water in the drum. To unlock the door, switch the washer dryer on, select the SPIN & DRAIN programme and turn the spin function off by setting the spin speed to 0. The water is emptied and the door unlocks at the end of the programme.

## 9. SWITCHING THE WASHER DRYER OFF AT THE END OF A PROGRAMME.

At the end of the cycle, the message "END" is shown on the display. The door can only be opened when the  symbol lights. Check that the door unlocked symbol is lit, then open the door and take out the laundry. Press  to switch the washer dryer off. To save energy, if the washer dryer is not switched off manually with the  button, it turns off automatically approximately 10 minutes after the end of the programme. Leave the door ajar to let the interior of the washer dryer dry.

## Programmes

Follow the directions indicated in the garment wash symbols.

### MIXED

For washing lightly to normally soiled resilient garments in cotton, linen, synthetic fibres and mixed fibres.

### WHITE

For washing normally to heavily soiled towels, underwear, table and bed linen, etc in resilient cotton and linen. Only when the temperature is selected at 90°C the cycle is provided with a prewash phase before main washing phase. In this case it is recommended to add detergent both, in the prewash and main wash section/wash section.

### COTTON

For washing normally to heavily soiled towels, underwear, table and bed linen etc. in resilient cotton and linen.

### ECO 40-60

For washing normally soiled cotton garments. At 40°C and 60°C, this is the standard cotton programme and the most efficient in terms of water and energy consumption.

### DELICATES

For washing particularly delicate garments. Preferably turn garments inside out before washing.

### SYNTHETICS

For washing normally soiled garments made from synthetic fibres (such as polyester, polyacrylic, viscose etc.) or cotton/synthetic blends.

### STEAM CARE

For refreshing garments, neutralised unpleasant odours and relaxing the fibres by delivering steam into the drum. The garments will be damp at the end of the cycle.

### SPIN & DRAIN

Spins the load then empties the water. For resilient garments.

### RINSE & SPIN

Rinses and then spins. For resilient garments.

### QUICK 30'

For washing lightly soiled garments quickly: this cycle lasts only 30 minutes, saving time and energy.

Maximum load 4,5 Kg.

### COTTON 20°C

For washing lightly soiled cotton garments, at a temperature of 20°C.

### WOOL

All wool garments can be washed using programme "Wool" even those carrying the "hand-wash only" label. For best results, use special detergents and **do not exceed max kg declaration of laundry.**

### WASH & DRY 45'

For washing and drying lightly soiled cotton and synthetic fibre garments quickly. This cycle washes and dries a laundry load of up to 1 Kg in just 45 minutes.

### WASH & DRY 90'

For washing and drying cotton and synthetic fibre garments quickly. This cycle washes and dries a laundry load of up to 1 Kg in just 90 minutes.

## Functions

Selectable directly by pressing the relative button.

 If the selected function is not compatible with the programme set, an error warning tone sounds and the indicator lamp flashes three times. The function is not selected.

### FRESH PLUS

If associated with wash cycles, this function increases their performances by generating steam to block proliferation of the main sources of unpleasant odours inside the appliance (exclusively for the wash). After the steam phase, the machine runs a delicate cycle with slow drum rotations. When the Fresh Plus function is associated with drying cycles, it prevents stubborn creases from stabilising on garments, thanks to slow drum rotations. The Fresh Plus cycle starts at the end of the wash or drying cycle and continues for maximum 6 hours; it can be interrupted at any time by pressing any button on the control panel, or by turning the knob. Wait roughly 5 minutes before opening the door.

### START DELAY

To set the selected programme to start at a later time, press the button to set the desired delay time. The symbol  lights on the display when this function is enabled. To cancel the delayed start, press the button again until the value "0" is shown on the display.

### LOCK BUTTON

To lock the control panel, press and hold the button "Dry only" for approximately 3 seconds. the symbol  lights on the display to indicate that the control panel is locked (with the exception of the  button). This prevents unintentional changes to programmes, especially with children near the machine. If any attempt is made to use the control panel, the symbol  flashes on the display. To unlock the control panel, press and hold the button "Dry only" for approximately 3 seconds.

## Programme Chart

| Maximum load 8 kg<br>Power input in off mode 0.5 W / in left-on mode 8 W |              |          |                |        |                           |                          |                   | Detergents and additives |      |                 | Recommended detergent |        | Residual dampness % (***) | Energy consumption kWh | Total water lt | Laundry temperature °C |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------|----------|----------------|--------|---------------------------|--------------------------|-------------------|--------------------------|------|-----------------|-----------------------|--------|---------------------------|------------------------|----------------|------------------------|
| Wash cycle                                                               | Temperatures |          | Max spin (rpm) | Drying | Max load for washing (kg) | Max load for drying (kg) | Duration (h : mm) | Prewash                  | Wash | Fabric softener | Powder                | Liquid |                           |                        |                |                        |
|                                                                          | Setting      | Range    |                |        |                           |                          |                   |                          |      |                 |                       |        |                           |                        |                |                        |
|                                                                          |              |          |                |        |                           |                          |                   | ⏸                        | ⌚    | 🌸               |                       |        |                           |                        |                |                        |
| MIXED                                                                    | 40°C         | ☀ - 40°C | 1000           | ✓      | 8.0                       | 5.0                      | 0:39              | -                        | ●    | ○               | -                     | ✓      | -                         | -                      | -              | -                      |
| WHITE                                                                    | 60°C         | ☀ - 90°C | 1400           | ✓      | 8.0                       | 5.0                      | 2:45              | ● (90°)                  | ●    | ○               | ✓                     | -      | 49                        | 0.90                   | 90             | 55                     |
| COTTON (2)                                                               | 40°C         | ☀ - 60°C | 1400           | ✓      | 8.0                       | 5.0                      | 3:55              | -                        | ●    | ○               | ✓                     | ✓      | 49                        | 1.40                   | 105            | 45                     |
| ECO 40-60 (1)<br>(WASH)                                                  | 40°C         | 40°C     | 1351           | ✓      | 8.0                       | 5.0                      | 3:30              | -                        | ●    | ○               | ✓                     | ✓      | 53                        | 0.77                   | 54             | 33                     |
|                                                                          |              |          | 1351           | ✓      | 4.0                       |                          | 2:45              | -                        | ●    | ○               | ✓                     | ✓      | 53                        | 0.65                   | 52             | 36                     |
|                                                                          |              |          | 1351           | ✓      | 2.0                       |                          | 2:10              | -                        | ●    | ○               | ✓                     | ✓      | 53                        | 0.45                   | 37             | 33                     |
| DELICATES                                                                | 30°C         | ☀ - 30°C | -              | ✓      | 1.0                       | 1.0                      | 1:20              | -                        | ●    | ○               | -                     | ✓      | -                         | -                      | -              | -                      |
| SYNTHETICS (3)                                                           | 40°C         | ☀ - 60°C | 1200           | ✓      | 4.0                       | 4.0                      | 2:55              | -                        | ●    | ○               | ✓                     | ✓      | 35                        | 0.8                    | 55             | 43                     |
| STEAM CARE                                                               | -            | -        | -              | -      | 2.0                       | -                        | 0:20              | -                        | -    | -               | -                     | -      | -                         | -                      | -              | -                      |
| SPIN & DRAIN *                                                           | -            | -        | 1400           | ✓      | 8.0                       | 5.0                      | 0:10              | -                        | -    | -               | -                     | -      | -                         | -                      | -              | -                      |
| RINSE & SPIN                                                             | -            | -        | 1400           | ✓      | 8.0                       | 5.0                      | 0:55              | -                        | -    | ○               | -                     | -      | -                         | -                      | -              | -                      |
| QUICK 30'                                                                | 30°C         | ☀ - 30°C | 800            | -      | 4.5                       | -                        | 0:30              | -                        | ●    | ○               | -                     | ✓      | 71                        | 0.20                   | 45             | 27                     |
| COTTON 20°C                                                              | 20°C         | ☀ - 20°C | 1400           | ✓      | 8.0                       | 5.0                      | 1:50              | -                        | ●    | ○               | -                     | ✓      | 49                        | 0.16                   | 90             | 22                     |
| WOOL                                                                     | 40°C         | ☀ - 40°C | 800            | ✓      | 2.0                       | 2.0                      | 1:25              | -                        | ●    | ○               | -                     | ✓      | -                         | -                      | -              | -                      |
| WASH & DRY 45'                                                           | 30°C         | 30°C     | 1400           | ✓      | 1.0                       | 1.0                      | 0:45              | -                        | ●    | ○               | -                     | ✓      | -                         | -                      | -              | -                      |
| WASH & DRY 90'                                                           | 30°C         | 30°C     | 1200           | ✓      | 2.0                       | 2.0                      | 1:30              | -                        | ●    | ○               | -                     | ✓      | -                         | -                      | -              | -                      |
| ECO 40-60 (4)<br>(WASH&DRYING)                                           | 40°C         | 40°C     | 1351           | ✓      | 5.0                       | 5.0                      | 9:10              | -                        | ●    | ○               | ✓                     | ✓      | 0                         | 3.30                   | 70             | 34                     |
|                                                                          |              |          | 1351           | ✓      | 2.5                       | 2.5                      | 5:10              | -                        | ●    | ○               | ✓                     | ✓      | 0                         | 1.69                   | 50             | 33                     |

✓ Selectable/optional

- Not selectable/applicable

● Required quantity

○ Optional quantity

**Sensor technology** - the sensor technology adapts water, energy and programme duration to your wash load.

⚠ For wash programmes with temperatures above 50°C, we recommend using powder detergent rather than liquid, and following the directions given on the detergent package.

\* By selecting the cycle and excluding the spin cycle, the washer-dryer will drain only.

\*\*\* After programme end and spinning with maximum selectable spin speed, in default programme setting.

The cycle duration indicated on the display or instruction manual is an estimate based on standard conditions. The actual duration may vary in relation to several factors, such as the temperature and pressure of the incoming water, ambient temperature, amount of detergent, load quantity and type, load balancing and any additional options selected. The values given for programmes other than the Eco 40-60 programme are indicative only.

### 1) Eco 40-60 (Wash) - Test wash cycle in compliance with EU Ecodesign regulation 2019/2014.

The most efficient programme in terms of energy and water consumption for washing normally soiled cotton laundry.

**Note:** spin speed values shown on the display can slightly differs from the values stated in the table.

### 4) Eco 40-60 (Wash & Drying) - Test wash and drying cycle in compliance with EU Ecodesign regulation 2019/2014.

To access "wash and dry" cycle select "Eco 40-60" wash programme and set ☀ option level to „☀“. The most efficient programme in terms of energy and water consumption for washing and drying normally soiled cotton laundry. At the end of cycle the garments can be immediately stored to the cupboard.

### For all testing institutes:

2) Long cotton cycle: set programme at temperature 40°C.

3) Long synthetics cycle: set cycle at a temperature of 40°C.

| Programme / Functions compatibility | Functions                                                                                 |                                                                                                  |                                                                                                 |                                                                                                 |                                                                                                       |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                     | Spin<br> | Start Delay<br> | Fresh Plus<br> | Dry Only<br> | Drying setting<br> |
| Mixed                               | ●                                                                                         | ●                                                                                                | ●                                                                                               | ●                                                                                               | ●                                                                                                     |
| White                               | ●                                                                                         | ●                                                                                                | ●                                                                                               | ●                                                                                               | ●                                                                                                     |
| Cotton                              | ●                                                                                         | ●                                                                                                | ●                                                                                               | ●                                                                                               | ●                                                                                                     |
| Eco 40-60                           | ●                                                                                         | ●                                                                                                |                                                                                                 | ●                                                                                               | ●                                                                                                     |
| Delicates                           |                                                                                           | ●                                                                                                |                                                                                                 | ●                                                                                               | ●                                                                                                     |
| Synthetics                          | ●                                                                                         | ●                                                                                                | ●                                                                                               | ●                                                                                               | ●                                                                                                     |
| Steam Care                          |                                                                                           | ●                                                                                                |                                                                                                 |                                                                                                 |                                                                                                       |
| Spin & Drain                        | ●                                                                                         | ●                                                                                                |                                                                                                 | ●                                                                                               | ●                                                                                                     |
| Rinse & Spin                        | ●                                                                                         | ●                                                                                                |                                                                                                 | ●                                                                                               | ●                                                                                                     |
| Quick 30'                           | ●                                                                                         | ●                                                                                                | ●                                                                                               |                                                                                                 |                                                                                                       |
| Cotton 20°C                         | ●                                                                                         | ●                                                                                                | ●                                                                                               | ●                                                                                               | ●                                                                                                     |
| Wool                                | ●                                                                                         | ●                                                                                                |                                                                                                 | ●                                                                                               | ●                                                                                                     |
| Wash & Dry 45'                      |                                                                                           | ●                                                                                                |                                                                                                 |                                                                                                 |                                                                                                       |
| Wash & Dry 90'                      |                                                                                           | ●                                                                                                |                                                                                                 |                                                                                                 |                                                                                                       |

## Cleaning and maintenance

For any cleaning and maintenance, switch off and unplug the washing machine.

Do not use flammable fluids to clean the washing machine.

### CLEANING THE OUTSIDE OF THE WASHING MACHINE

Use a soft damp cloth to clean the outer parts of the washing machine.

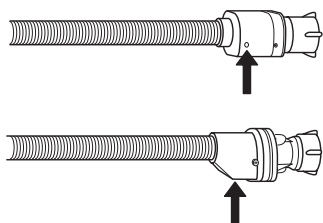
Do not use glass or general purpose cleaners, scouring powder or similar to clean the control panel – these substances might damage the printing.

### CHECKING THE WATER SUPPLY HOSE

Check the inlet hose regularly for brittleness and cracks. If damaged, replace it by a new hose available through our After-Sales Service or your specialist dealer.

Depending on the hose type:

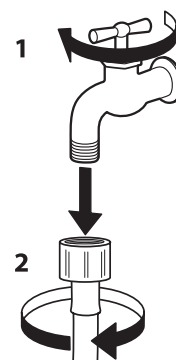
If the inlet hose has a transparent coating, periodically check if the colour intensifies locally. If yes, the hose may have a leak and should be replaced.



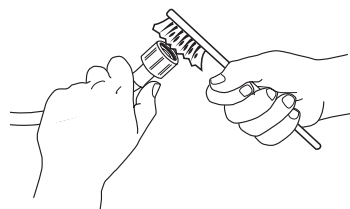
For water stop hoses: check the small safety valve inspection window (see arrow). If it is red, the water stop function was triggered, and the hose must be replaced by a new one. For unscrewing this hose, press the release button (if available) while unscrewing the hose.

### CLEANING THE MESH FILTERS IN THE WATER SUPPLY HOSE

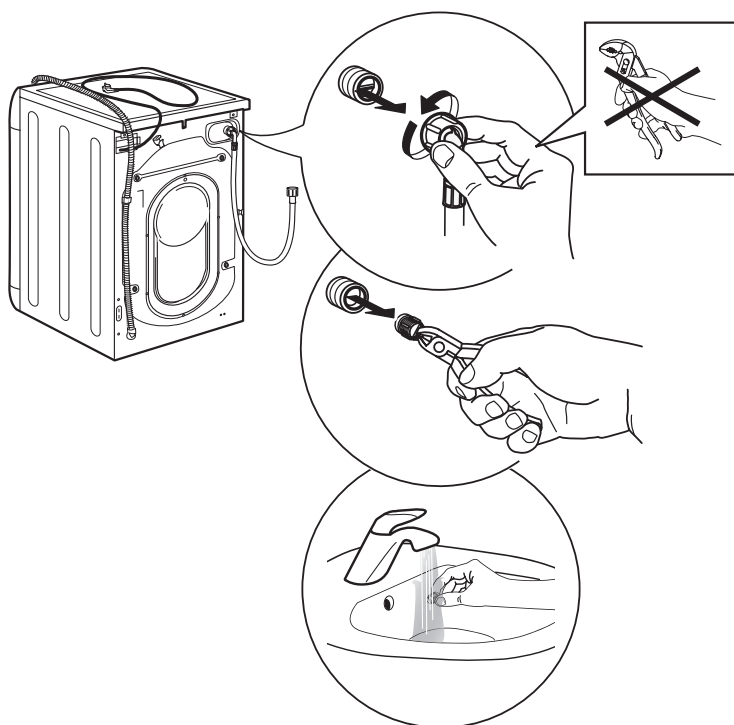
1. Close water tap and unscrew the inlet hose.



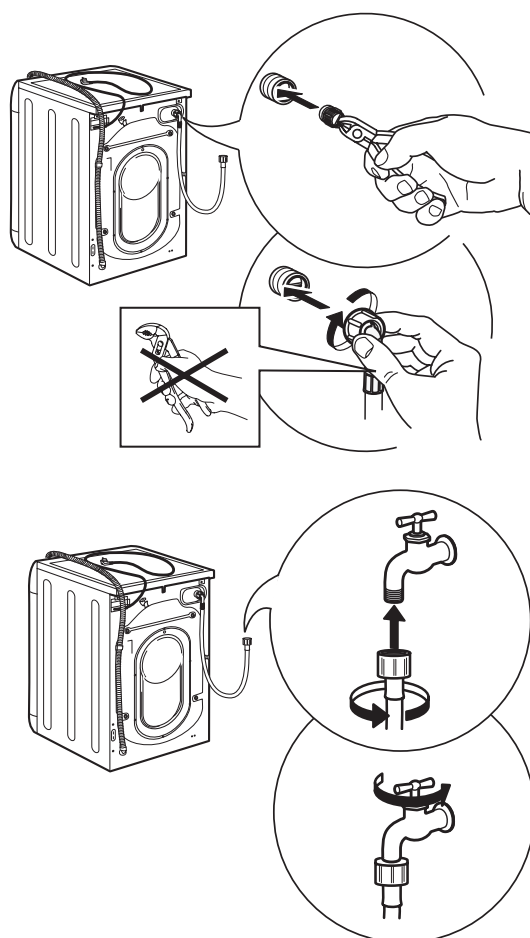
2. Clean the mesh filter at the hose's end carefully with a fine brush.



3. Now unscrew the inlet hose on the back of the washing machine by hand. Pull out the mesh filter from the valve on the back of the washing machine with pliers and carefully clean it.

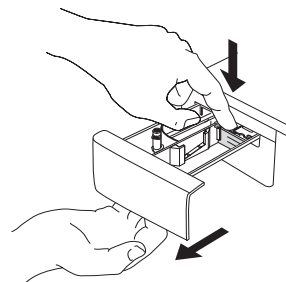


4. Insert the mesh filter again. Connect the inlet hose to water tap and washing machine again. Do not use a tool to connect the inlet hose. Open the water tap and check that all connections are tight.

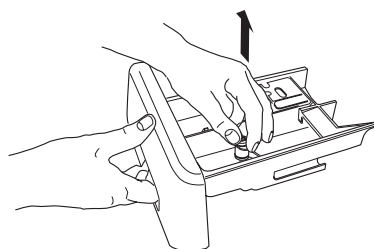


## CLEANING THE DETERGENT DISPENSER

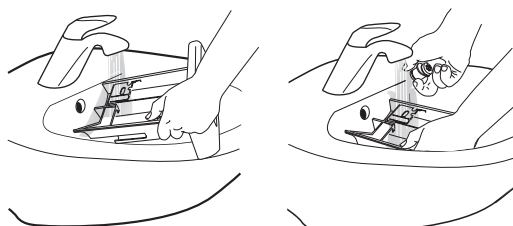
1. Remove the detergent dispenser by pressing on the release button and at the same time pulling out the detergent dispenser.



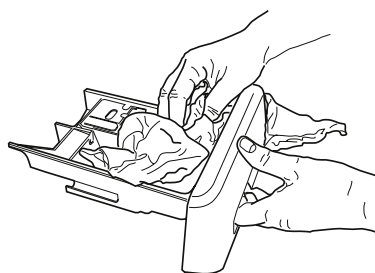
2. Remove the insert from the softener compartment.



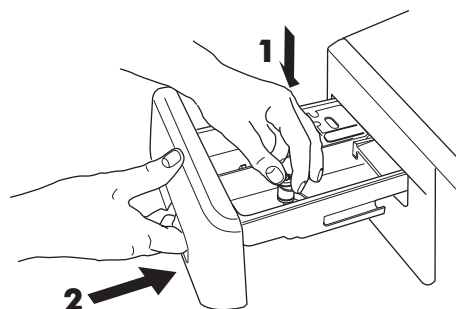
3. Clean all parts under running water, removing all detergent or softener residues.



4. Wipe the parts dry with a soft cloth.



5. Reinstall the detergent dispenser and push it back into the detergent compartment.



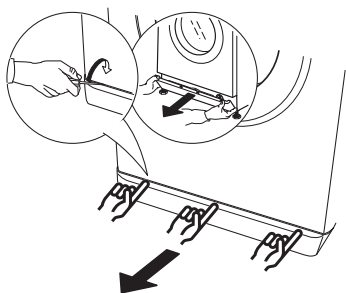
## CLEANING THE WATER FILTER / DRAINING RESIDUAL WATER

**⚠** Switch off and unplug the washing machine before cleaning the water filter or draining residual water. If you used a hot wash programme, wait until the water has cooled down before draining any water.

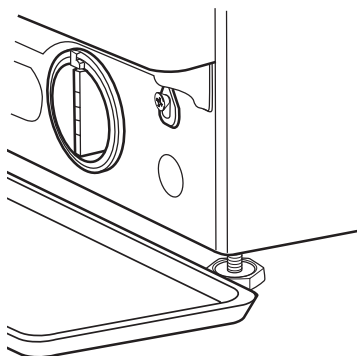
Clean the water filter regularly, to avoid that the water cannot drain after the wash due to obstruction of the filter.

If the water cannot drain, the display indicates that the water filter may be clogged.

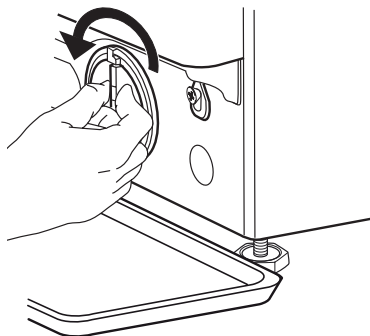
1. Remove the kick panel:  
using a screwdriver, do that which is shown in the following figure.



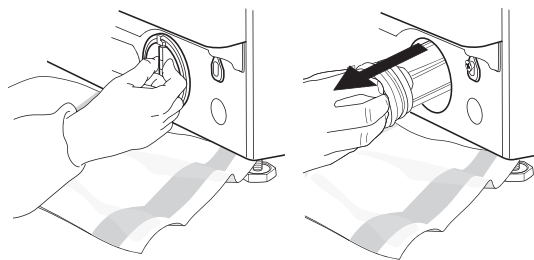
2. Container for the drained water:  
place a low and wide container under the water filter in order to collect the residual water.



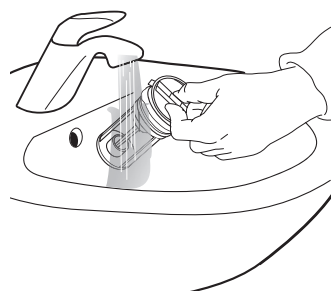
3. Drain the water:  
slowly turn the filter counter-clockwise until all the water has come out. Allow the water to flow out without removing the filter. Once the container is full, close the water filter by turning it clockwise. Empty the container. Repeat the procedure until all the water has been drained.



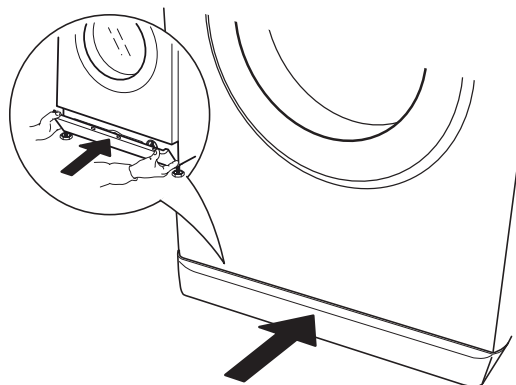
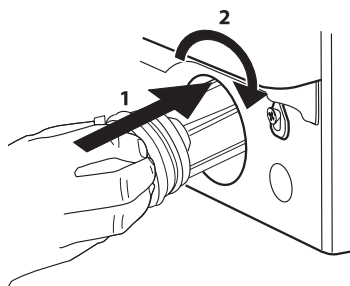
4. Remove filter:  
lay a cotton cloth beneath the water filter, which can absorb a small amount of rest water. Then remove the water filter by turning it out anticlockwise.



5. Clean the water filter:  
remove residues in the filter and clean it under running water.



6. Insert the water filter and reinstall the plinth:  
reinsert the water filter again by turning it in clockwise direction. Make sure to turn it in as far as it goes; the filter handle must be in vertical position. To test water tightness of the water filter, you can pour about 1 liter of water into the detergent dispenser. Then reinstall the plinth.



## Hints and Tips

### Sort your laundry according to

Type of fabric/care label (cotton, mixed fibres, synthetics, wool, handwash items).

Colour (separate coloured and white items, wash new coloured items separately).

Delicates (wash small items – like nylon stockings – and items with hooks – like bras – in a cloth bag or pillow case with zip).

### Empty all pockets

Objects like coins or lighters can damage your laundry as well as the drum.

### Follow the dosage recommendation / additives

It optimizes the cleaning result, it avoids irritating residues of surplus detergent in your laundry and it saves money by avoiding waste of surplus detergent.

### Use low temperature and longer duration

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

### Observe the load sizes

Load your washing machine up to the capacity indicated in the "PROGRAMME CHART" table to save water and energy.

### Noise and remaining moisture content

They are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

### WASH SYMBOLS ON GARMENT LABELS

The value given in the tub symbol is the maximum temperature possible for washing the garment.



Normal mechanical action



Reduced mechanical action



Much reduced mechanical action



Hand wash only



Do not wash

### SAVING ENERGY AND PROTECTING THE ENVIRONMENT

- Keeping within the load limits indicated in the programme chart will optimise energy, water and detergent consumption and reduce washing times.
- Do not exceed the detergent quantities recommended by the detergent manufacturer.
- Save energy by using a 60°C instead of a 90°C wash programme, or by using a 40°C instead of a 60°C wash programme. We recommend using the Eco 40-60 programme for cotton garments, which is longer but uses less energy.
- To save energy and time when washing and drying, select highest spin speed available for the programme to reduce the residual water remaining in the garments at the end of the wash cycle.

## What to do if...

Your washing machine is equipped with various automatic safety and feedback functions.

They enable failures and needed maintenance to be detected and indicated accordingly.

These failures are frequently so minor that they can be removed within a few minutes.

| Problem                                                                                                                        | Possible causes / Solutions:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>The washing machine does not turn on.</b>                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• The plug is not inserted into the electrical outlet, or not enough to make contact.</li> <li>• There has been a power failure.</li> <li>• The door is not fully closed.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>The wash cycle does not start.</b>                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• The "ON/OFF" button has not been pressed.</li> <li>• The "Start/Pause" button has not been pressed.</li> <li>• The water tap is not open.</li> <li>• A "Start delay" has been set.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>The washing machine does not fill with water (the message "h2o" is shown on the display). "Beep" sound every 5 seconds.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• The water intake hose is not connected to the tap.</li> <li>• The hose is bent.</li> <li>• The water tap is not open.</li> <li>• The mains water supply has been shut off.</li> <li>• There is not enough pressure.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>The washing machine loads and drains water continuously.</b>                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• The "Start/Pause" button has not been pressed.</li> <li>• The drain hose has not been installed at 65 to 100 cm from the ground.</li> <li>• The end of the drain hose is immersed in water.</li> <li>• The drain connector on the wall does not have an air vent.</li> <li>• If the problem persists after having performed these checks, close the water tap, shut off the washing machine, and call the After-sales service. If the dwelling is located on one of the uppermost floors of a building, a siphon effect can sometimes occur, thus causing the washing machine to load and drain water continuously. Special anti-siphon valves are available on the market to prevent these types of problems.</li> </ul> |
| <b>The washing machine does not drain or does not spin.</b>                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• The programme does not include the draining function: with certain programmes it must be activated manually.</li> <li>• The drain hose is bent.</li> <li>• The drain line is obstructed.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>The washing machine vibrates excessively during the spin cycle.</b>                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• At the time of installation, the drum was not properly unblocked.</li> <li>• The washing machine is not level.</li> <li>• The washing machine is squeezed between furniture and the wall.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>The washing machine leaks water</b>                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• The water intake hose has not been tightened properly.</li> <li>• The detergent dispenser is clogged.</li> <li>• The drain hose has not been properly fastened.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>The machine is locked and the display flashes, indicating an error code (e.g. F-01, F-..).</b>                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Shut off the machine, disconnect the plug from the outlet, and wait about 1 minute before turning it back on.</li> <li>• If the problem persists, call the After-sales service.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Too much foam is formed.</b>                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• The detergent is not compatible with the washing machine (it must bear the wording "for washing machines", "for hand washing and washing machines", or something similar).</li> <li>• The dosage was excessive.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Door is locked, with or without failure indication, and the programme does not run.</b>                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Door is locked in case of power breakdown. Programme will continue automatically as soon as the mains is available again.</li> <li>• Washing machine is in a standstill. Programme will continue automatically after the origin of the standstill does not persist anymore.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

## After-Sales Service

### Before contacting the After-Sales Service:

1. See if you can solve the problem yourself with the help of the suggestions given in the "What to do if ..." table.
2. Switch the appliance off and back on again to see if the fault persists.

If after the above checks the fault still occurs, contact IKEA Authorized Service Centre.

Always specify:

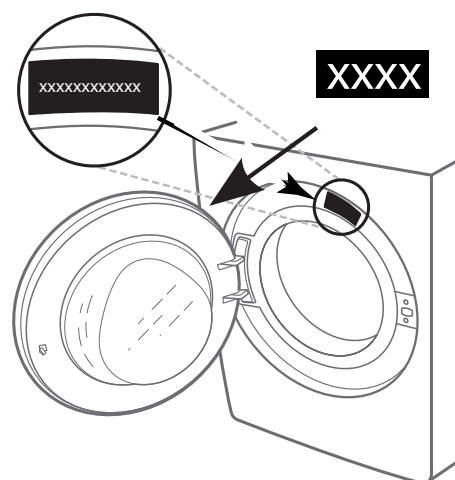
- a brief description of the fault;
- the type and exact model of the appliance;
- the service number (number after the word Service on the rating plate);

**SERVICE** 0000 000 00000



- your full address;
- your telephone number.

If any repairs are required, please contact IKEA Authorized Service Centre (to guarantee that original spare parts will be used and repairs carried out correctly).



## Technical Data

|                                    |             |                              |
|------------------------------------|-------------|------------------------------|
| <b>Product Dimension</b>           | Width (mm)  | 595                          |
|                                    | Height (mm) | 845 - 855                    |
|                                    | Depth (mm)  | 572                          |
| <b>Water connection</b>            |             |                              |
| Water supply                       |             | Cold                         |
| Water tap                          |             | 3/4" threaded hose connector |
| Minimum water supply pressure      |             | 100 kPa (1 bar)              |
| Maximum water supply pressure      |             | 1000 kPa (10 bar)            |
|                                    |             |                              |
| <b>Voltage Rating [V / Hz / A]</b> |             | 220-240 V / 50 Hz / 10 A     |

## Environmental concerns

### Disposal of packaging materials

The packaging material is 100% recyclable and is marked with the recycle symbol .

The various parts of the packaging must therefore be disposed of responsibly and in full compliance with local authority regulations governing waste disposal.

### Disposal of household appliances

This appliance is manufactured with recyclable or reusable materials.

Dispose of it in accordance with local waste disposal regulations. For further information on the treatment, recovery and recycling of household electrical appliances, contact your local authority, the collection service for household waste or the store where you purchased the appliance. This appliance is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent negative consequences for the environment and human health.



The symbol  on the product or on the accompanying documentation indicates that it should not be treated as domestic waste but must be taken to an appropriate collection center for the recycling of electrical and electronic equipment.

### TRANSPORT AND HANDLING

 Never lift the washing machine by holding it at the worktop.

1. Pull out the mains plug, and close the water tap.
2. Make sure that door and detergent dispenser are properly closed.
3. Disconnect the inlet hose from the water tap, and remove the drain hose from your draining point. Remove all rest water from the hoses, and fix them so that they cannot get damaged during transport.
4. Refit the transport bolts. Follow the instructions for removing the transport bolts in the "Installation Guide" in reverse order.

 Do not transport the washing machine without having fixed the transport bolts.

## IKEA GUARANTEE

### How long is the IKEA guarantee valid?

This guarantee is valid for five years from the original date of purchase of your appliance at IKEA. The original sales receipt, is required as proof of purchase. If service work is carried out under guarantee, this will not extend the guarantee period for the appliance.

### Who will execute the service?

IKEA service provider will provide the service through its own service operations or authorized service partner network.

### What does this guarantee cover?

The guarantee covers faults of the appliance, which have been caused by faulty construction or material faults from the date of purchase from IKEA. This guarantee applies to domestic use only. The exceptions are specified under the headline "What is not covered under this guarantee?" Within the guarantee period, the costs to remedy the fault e.g. repairs, parts, labour and travel will be covered, provided that the appliance is accessible for repair without special expenditure. On these conditions the EU guidelines (Nr. 99/44/EG) and the respective local regulations are applicable. Replaced parts become the property of IKEA.

### What will IKEA do to correct the problem?

IKEA appointed Service Provider will examine the product and decide, at its sole discretion, if it is covered under this guarantee. If considered covered, IKEA Service Provider or its authorized service partner through its own service operations, will then, at its sole discretion, either repair the defective product or replace it with the same or a comparable product.

### What is not covered under this guarantee?

- Normal wear and tear.
- Deliberate or negligent damage, damage caused by failure to observe operating instructions, incorrect installation or by connection to the wrong voltage, damage caused by chemical or electrochemical reaction, rust, corrosion or water damage including but not limited to damage caused by excessive lime in the water supply, damage caused by abnormal environmental conditions.
- Consumable parts including batteries and lamps.
- Non-functional and decorative parts which do not affect normal use of the appliance, including any scratches and possible color differences.
- Accidental damage caused by foreign objects or substances and cleaning or unblocking of filters, drainage systems or soap drawers.
- Damage to the following parts: ceramic glass, accessories, crockery and cutlery baskets, feed and drainage pipes, seals, lamps and lamp covers, screens, knobs, casings and parts of casings. Unless such damages can be proved to have been caused by production faults.
- Cases where no fault could be found during a technician's visit.
- Repairs not carried out by our appointed service providers and/or an authorized service contractual partner or where non-original parts have been used.
- Repairs caused by installation which is faulty or not according to specification.
- The use of the appliance in a non-domestic environment i.e. professional use.
- Transportation damages. If a customer transports the product to his home or another address, IKEA is not liable for any damage that may occur during transport. However, if IKEA delivers the product to the customer's delivery address, then damage to the product that occurs during this delivery will be covered by IKEA.
- Cost for carrying out the initial installation of the IKEA appliance.
- However, if an IKEA appointed Service Provider or its authorized service partner repairs or replaces the appliance under the terms of this guarantee, the appointed Service Provider or its authorized service partner will reinstall the repaired appliance or install the replacement, if necessary.
- This does not apply within Ireland, customer should contact the local IKEA dedicated after sales line or the appointed Service Provider for further information. **(just for GB)**

These restrictions do not apply to fault-free work carried out by a qualified specialist using our original parts in order to adapt the appliance to the technical safety specifications of another EU country.

### How country law applies

The IKEA guarantee gives you specific legal rights, which cover or exceed all the local legal demands. However these conditions do not limit in any way consumer rights described in the local legislation.

### Area of validity

For appliances which are purchased in one EU country and taken to another EU country, the services will be provided in the framework of the guarantee conditions normal in the new country.

An obligation to carry out services in the framework of the guarantee exists only if the appliance complies and is installed in accordance with:

- the technical specifications of the country in which the guarantee claim is made;
- the Assembly Instructions and User Manual Safety Information.

### The dedicated AFTER SALES for IKEA appliances

Please don't hesitate to contact IKEA appointed Authorized Service Centre to:

- make a service request under this guarantee;
- ask for clarifications on installation of the IKEA appliance in the dedicated IKEA kitchen furniture;
- ask for clarification on functions of IKEA appliances.

To ensure that we provide you with the best assistance, please read carefully the Assembly Instructions and/or the User Manual before contacting us.

### How to reach us if you need our service



Please refer to the last page of this manual for the full list of IKEA appointed Authorized Service Centre and relative national phone numbers.

- i In order to provide you a quicker service, we recommend to use the specific phone numbers listed on this manual. Always refer to the numbers listed in the booklet of the specific appliance you need an assistance for. Please also always refer to the IKEA article number (8 digit code) and 12 digit service number placed on the rating plate of your appliance.**

### **i SAVE THE SALES RECEIPT!**

It is your proof of purchase and required for the guarantee to apply. The sales receipt also reports the IKEA name and article number (8 digit code) for each of the appliances you have purchased.

### Do you need extra help?

For any additional questions not related to After Sales of your appliances please contact your nearest IKEA store call centre. We recommend you read the appliance documentation carefully before contacting us.

## Inhaltsverzeichnis

|                        |    |                           |    |
|------------------------|----|---------------------------|----|
| Sicherheitshinweise    | 21 | Programmtabelle           | 29 |
| Über Ihr neues Produkt | 24 | Reinigung und Pflege      | 30 |
| Produktbeschreibung    | 25 | Tipps und Hinweise        | 33 |
| Bedienfeld             | 26 | Was tun, wenn...          | 34 |
| Erster Gebrauch        | 26 | Kundenservice             | 35 |
| Täglicher Gebrauch     | 27 | Technische Daten          | 35 |
| Programme              | 28 | Hinweise zum Umweltschutz | 35 |
| Funktionen             | 28 | IKEA GARANTIE             | 36 |

## Sicherheitshinweise

### WICHTIG - DURCHLESEN UND BEACHTEN

Diese Sicherheitsanweisungen vor dem Gebrauch durchlesen. Diese Anweisungen zum Nachschlagen leicht zugänglich aufbewahren. In diesen Anweisungen sowie auf dem Gerät selbst werden wichtige Sicherheitshinweise angegeben, die stets beachtet werden müssen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise, für unsachgemäße Verwendung des Geräts oder falsche Bedienungseinstellung.

⚠ Babys und Kleinkinder (0-3 Jahre) müssen vom Gerät ferngehalten werden. Jüngere Kinder (3-8 Jahre) müssen vom Gerät ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie Personen mit herabgesetzten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und Mangel an Erfahrung und Kenntnissen nur unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person verwendet werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege des Gerätes darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden. Öffnen Sie die Tür niemals mit Gewalt öffnen und verwenden Sie diese nicht als Trittbrett.

### ZULÄSSIGE NUTZUNG

⚠ **VORSICHT:** Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Schaltvorrichtung, z. B. einem Timer oder einer separaten Fernbedienung, ausgelegt.

⚠ Dieses Gerät ist für

Haushaltsanwendungen und ähnliche Anwendungen konzipiert, zum Beispiel: Mitarbeiterküchen im Einzelhandel, in Büros oder in anderen Arbeitsbereichen; Gutshäuser; für Gäste in Hotels, Motels, Bed-and-Breakfast-Anwendungen und anderen Wohnumgebungen, Gemeinschaftsräume in Mehrfamilienhäusern oder in Waschsalons..

⚠ Das Gerät nicht über die maximale Kapazität (kg trockene Kleidung) beladen, die in der Programmtabelle angegeben ist.

⚠ Dieses Gerät ist nicht für den professionellen Gebrauch ausgelegt. Das Gerät ist nicht für die Benutzung im Freien geeignet.

⚠ Keine Lösungsmittel (z.B. Terpentin, Benzol), Waschmittel, die Lösungsmittel enthalten, Scheuerpulver, Glas- oder Allzweckreiniger oder brennbare Flüssigkeiten verwenden; keine mit Lösungsmitteln oder brennbaren Flüssigkeiten behandelten Textilien in der Waschmaschine waschen.

⚠ Keine ungewaschenen Gegenstände im Trockner trocknen.

⚠ Wäschestücke, die mit Speiseöl verschmutzt sind oder die mit Aceton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckentfernern, Terpentin und Wachsentfernern behandelt worden sind, sollten vor dem Trocknen im Wäschetrockner zuerst in Warmwasser mit zusätzlichem Waschmittel gewaschen werden.

⚠ Artikel wie Schaumgummi (Latexschaumgummi), Duschhauben, imprägnierte Textilien, gummibeschichtete

Wäschestücke, Kleider oder Kissen mit Schaumgummipolster sollten in dem Gerät nicht getrocknet werden.

⚠ Weichspüler oder ähnliche Produkte dürfen nur entsprechend den Herstelleranweisungen benutzt werden.

⚠ Die Schlussphase des Trockenzyklus läuft ohne Wärme ab (Abkühlphase), um die Wäsche auf eine Temperatur abzukühlen, die Beschädigungen vermeidet.

⚠ Wenn Sie den Trockner vor Programmende anhalten, sofort die gesamte Wäsche entnehmen und zur Wärmeableitung ausbreiten.

⚠ Während der Trockenphase wird die Tür ziemlich heiß.

⚠ Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Kleidung, die mit entflammenden Lösungsmitteln (z. B. Trichlorethylen) gewaschen wurde.

⚠ Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Schaumgummi oder ähnlichen Elastomeren.

⚠ Stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn während der Trockengänge offen ist.

⚠ Leeren Sie alle Taschen; Feuerzeuge oder Streichhölzer gehören nicht in den Trockner.

## AUFSTELLUNG

⚠ Das Gerät muss von zwei oder mehr Personen gehandhabt und aufgestellt werden – Verletzungsgefahr. Schutzhandschuhe zum Auspacken und zur Installation des Geräts verwenden – Schnittgefahr.

Wenn der Trockner auf der Waschmaschine gestapelt werden soll, fragen Sie unseren Stores oder Ihren Fachhändler, ob dies möglich ist. Es ist nur möglich, wenn der Trockner mittels einem geeigneten Stapelbausatz, der in unseren Stores oder bei Ihrem Fachhändler erhältlich ist, an der Waschmaschine befestigt wird.

⚠ Verschieben Sie die Waschmaschine, ohne sie an der Arbeitsplatte oder dem Deckel anzuheben.

⚠ Die Installation, einschließlich der Wasserversorgung (falls vorhanden) und elektrische Anschlüsse und Reparaturen müssen von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst und tauschen Sie keine Teile aus, wenn dies von der Bedienungsanleitung nicht ausdrücklich vorgesehen ist. Kinder vom Installationsort fern halten.

Prüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Transportschäden. Nach der Installation müssen Verpackungsabfälle (Kunststoff, Styroporsteile usw.)

außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden - Erstickungsgefahr.

Das Gerät vor Installationsarbeiten von der Stromversorgung trennen

- Stromschlaggefahr. Während der

Installation sicherstellen, das Netzkabel

nicht mit dem Gerät selbst zu beschädigen

- Brand- oder Stromschlaggefahr.

Das Gerät erst starten, wenn die

Installationsarbeiten abgeschlossen sind.

⚠ Stellen Sie ihr Gerät nicht an Orten auf, wo es extremen Bedingungen ausgesetzt sein könnte, wie: schlechte Belüftung, Temperaturen unter 5°C oder über 35°C.

⚠ Bei der Installation des Geräts sicherstellen, dass die vier Füße fest auf dem Boden aufliegen, diese dementsprechend einstellen und mit einer Wasserwaage kontrollieren, dass das Gerät vollkommen eben und standfest ist.

⚠ Wenn das Gerät auf Holzböden oder „schwimmenden“ Böden (bestimmte Parkett- oder Laminatmaterialien) installiert wird, eine Sperrholzplatte mit einer Größe (von mindestens) 60 x 60 x 3 cm auf dem Boden befestigen und das Gerät anschließend auf diese stellen.

⚠ Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch/die Wasserzulaufschläuche unter Beachtung der Vorschriften des örtlichen Wasserwerks an die Wasserversorgung an.

⚠ Die Waschmaschine ist mit Transportsicherungsschrauben

ausgerüstet, die mögliche Schäden im Inneren der Waschmaschine während des Transports verhindern. Vor Inbetriebnahme der Waschmaschine müssen die Transportsicherungsschrauben unbedingt entfernt werden. Verschließen Sie nach dem Entfernen der Schrauben die Öffnungen mit den 4 mitgelieferten Kunststoffkappen.

⚠ Stellen Sie sicher, dass die Entlüftungsschlitze unten an der Waschmaschine (falls an Ihrem Modell vorhanden) nicht durch einen Teppich oder anderes Material verstopft sind.

⚠ Schließen Sie das Gerät nur mit einem neuen Schlauch an die Wasserversorgung an. Die alten Schlauchsets sollten nicht wiederverwendet werden.

⚠ Der Versorgungswasserdruck muss im MPa-Bereich von 0,1-1 liegen.

⚠ Reparieren Sie das Gerät nicht selbst und tauschen Sie keine Teile aus, wenn dies von der Bedienungsanleitung nicht ausdrücklich vorgesehen ist. Wenden Sie sich nur an autorisierte Stores. Eigen- oder nicht fachgerechte Reparaturen könnten zu gefährlichen Unfällen führen, die Verletzungen und/oder erhebliche Sachschäden verursachen könnten.

⚠ Die Ersatzteile für das Haushaltsgerät sind 10 Jahre lang nach Inverkehrbringen der letzten Geräte erhältlich, wie von der Europäischen Ökodesign-Richtlinie vorgeschrieben.

### **HINWEISE ZUR ELEKTRIK**

⚠ Es muss gemäß den Verdrahtungsregeln möglich sein, den Netzstecker des Gerätes zu ziehen, oder es mit einem Trennschalter, welcher der Steckdose vorgeschaltet ist, auszuschalten. Das Gerät muss im Einklang mit den nationalen elektrischen Sicherheitsbestimmungen geerdet sein.

⚠ Verwenden Sie keine Verlängerungskabel, Mehrfachstecker oder Adapter. Nach der Installation dürfen Strom führende Teile für den Benutzer nicht mehr zugänglich sein. Das Gerät nicht bedienen, wenn Sie nasse Hände haben oder barfuß sind. Das Gerät nicht verwenden, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind, wenn es nicht einwandfrei funktioniert, wenn es heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde.

⚠ Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es aus Sicherheitsgründen vom Hersteller, von seinem Kundendienstvertreter oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft mit einem identischen Kabel ersetzt werden - Stromschlaggefahr.

### **REINIGUNG UND PFLEGE**

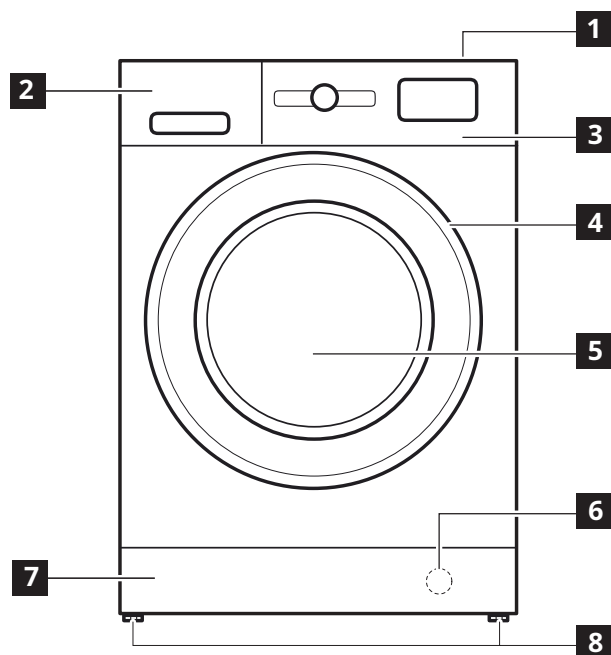
⚠ **WARNUNG:** Vor dem Durchführen von Wartungsarbeiten ist sicherzustellen, dass das Gerät ausgeschaltet und von der Stromversorgung getrennt ist. Um die Gefahr von Personenschäden zu vermeiden, Schutzhandschuhe (Gefahr von Schnittverletzungen) und Sicherheitsschuhe (Quetschgefahr) tragen; unbedingt zu zweit transportieren (Last reduzieren); keine Dampfreinigungsgeräte verwenden (Stromschlaggefahr). Nicht professionelle und nicht vom Hersteller autorisierte Reparaturen können ein Risiko für Gesundheit und Sicherheit mit sich bringen, wofür der Hersteller nicht haftbar gemacht werden kann. Jegliche Mängel oder Schäden infolge nicht professioneller Reparatur- oder Wartungsarbeiten sind nicht durch die Garantie abgedeckt, deren Bedingungen in den Unterlagen angeführt sind, welche mit dem Gerät mitgeliefert werden.

## Über Ihr neues Produkt

Ihre neue Waschmaschine/Ihr neuer Trockner ist mit den folgenden Funktionen ausgestattet, die Ihnen helfen, perfekte Ergebnisse zu erzielen.

| Funktion                       | Beschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sensor-Technologie             | Fortschrittliche Sensoren, die in der Lage sind, die Menge und Art der Beladung zu erkennen und die Ressourcen anzupassen.<br>Dies ermöglicht Einsparungen bis zu 50 %* bei Energie, Wasser und Zeit. (*Vergleich zwischen maximaler Beladung und 1 kg Beladung bei einer Waschmaschine mit Sensor-Technologie und 60°-Baumwollprogramm). |
| Frische Plus                   | Ende des Behandlungsprogramms. Nach Programmende beginnt eine perfekte Kombination aus sanftem Dämpfen und Trocknen, die die Kleidungsstücke bis zu 6 Stunden lang frisch hält.<br>Diese Behandlung verringert die Gefahr der Faltenbildung und hemmt die Ausbreitung der wichtigsten Quellen schlechter Gerüche.                         |
| Dampfpflege                    | Ein sanftes, reines Dampfprogramm zum Auffrischen der Kleidung, Entfernen unangenehmer Gerüche, Entspannen der Fasern und Glätten von Falten.                                                                                                                                                                                             |
| Invertermotor                  | Die Zuverlässigkeit des Motors wird durch die Brushless-Technologie (bürstenlos) sichergestellt und die Invertersteuerung erzielt höhere Energieeffizienz.                                                                                                                                                                                |
| Trommelbewegungen              | Häufigkeit und Dauer der Trommelbewegungen sind auf jede Art von Waschgut (Gewebe, Farben und Form) abgestimmt, um Pflege und Leistung zu gewährleisten.                                                                                                                                                                                  |
| Trocknungsoption               | Vielseitige Trocknungsoptionen. Passen Sie die Trocknungsprogramme Ihres Waschtrockners mit einer Reihe vielseitiger Trocknungsoptionen individuell an.                                                                                                                                                                                   |
| Schnell 45' Waschen & Trocknen | Genießen Sie bessere Ergebnisse, und das schneller. Das 45 Minuten-Programm wäscht und trocknet 1 kg Wäsche in nur 45 Minuten. Es liefert hervorragende Ergebnisse, die Sie verdienen, in weniger Zeit.                                                                                                                                   |
| Pause / Tür öffnen / Nachladen | Drücken Sie einfach die "Pause"-Taste, wenn Sie Wäsche hinzufügen oder entfernen möchten. Zum Fortsetzen des Programms drücken Sie diese erneut.                                                                                                                                                                                          |

## Produktbeschreibung



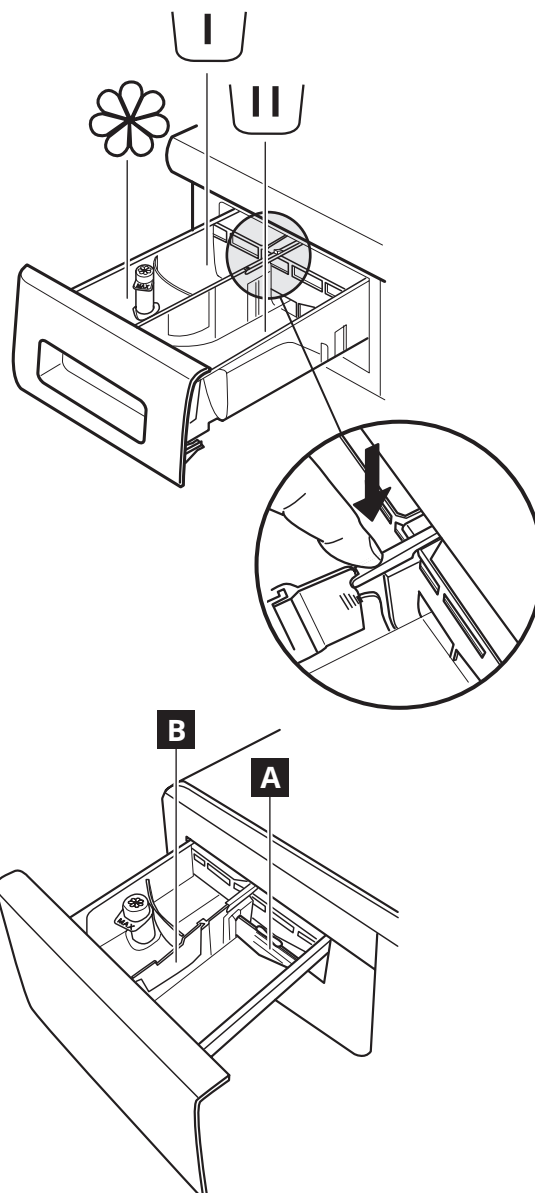
- 1** Oberste
- 2** Waschmittelfach
- 3** Bedienfeld
- 4** Türgriff
- 5** Tür
- 6** Wasserfilter - hinter Sockelpaneel
- 7** Abnehmbares Sockelpaneel
- 8** Stellfüße (2)

### WASCHMITTELFACH

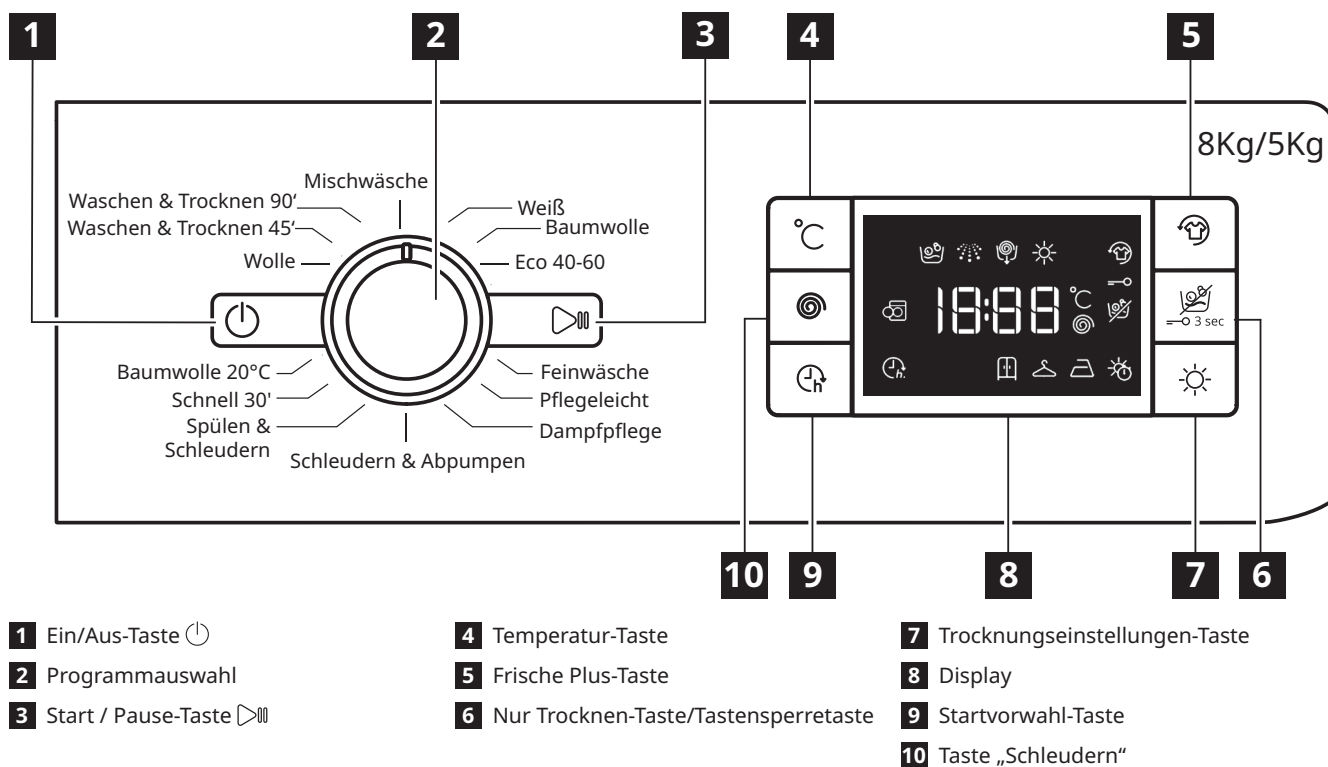
- 1.** Hauptwaschkammer 
  - Waschmittel für die Hauptwäsche
  - Fleckenentferner
  - Wasserenthärter
- 2.** Vorwaschkammer 
  - Waschmittel für die Vorwäsche
- 3.** Weichspülerkammer 
  - Weichspüler
  - Flüssige Stärke

**⚠** Weichspüler oder Stärkelösung in das Fach geben, ohne das "MAX" Niveau zu überschreiten.
- 4.** Entriegelungstaste (Drücken, um das Fach zur Reinigung zu entfernen)

Möglichst die Trennwand **A** beim Waschen mit einem Flüssigwaschmittel verwenden, um sicherzustellen, dass die richtige Waschmittelmenge verwendet wird (die Trennwand ist im Beutel mit den Anleitungen enthalten). Die Trennwand beim Waschen mit Waschpulver in den Schlitz **B** bewegen.



## Bedienfeld



Die Optionen/Funktionen sind nicht bei allen Waschprogrammen verfügbar und eine Option/Funktion kann eine andere ausschließen. In diesem Fall lässt das Gerät keine inkompatible Einstellung zu.

## DISPLAYANZEIGEN

|  |                     |                                                                                                                             |
|--|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Frische Plus</b> | Diese Anzeige leuchtet auf<br>• nachdem Sie die Frische Plus-Taste gedrückt haben.                                          |
|  | <b>Startvorwahl</b> | Diese Anzeige leuchtet auf<br>• nachdem Sie die Startvorwahl-Taste gedrückt haben.                                          |
|  | <b>Tastensperre</b> | Diese Anzeige leuchtet auf<br>• nachdem die Tastensperre-Funktion durch Drücken der Taste 6 für 3 Sekunden aktiviert wurde. |

## Erster Gebrauch

Siehe Abschnitt TÄGLICHER GEBRAUCH für die Anleitung zum Auswählen und Starten eines Programms.

## ERSTER WASCHZYKLUS

Entfernen Sie etwaige Herstellungsrückstände:

- Starten Sie das Programm **ohne Wäsche einzufüllen** (mit leerer Trommel).
- Das Programm „Baumwolle“ mit einer Temperatureinstellung von 60°C wählen.

- Eine geringe Menge Waschpulver in die Hauptwaschkammer des Waschmittelfachs (maximal 1/3 der vom Waschmittelhersteller für leicht verschmutzte Wäsche empfohlenen Menge) geben.
- Starten Sie das Programm, ohne das Wäschetrockner-Gerät zu beladen (mit leerer Trommel).

## Täglicher Gebrauch

### 1. Wäsche einfüllen



Bereiten Sie die Wäsche entsprechend den Empfehlungen im Abschnitt „TIPPS UND HINWEISE“ vor. Öffne Sie die Tür und laden Sie die Wäsche in die Trommel, ohne die in der Programmtabelle angegebene maximale Beladung zu überschreiten.

### 2. Tür schließen



Drücken Sie, bis die Verriegelung hörbar einrastet, und prüfen Sie, dass sich keine Wäsche zwischen Türglas und Gummidichtung befindet.

### 3. Wasserhahn öffnen



Überprüfen, dass der Waschtrockner korrekt an das Wasserversorgungsnetz angeschlossen ist. Drehen Sie den Wasserhahn auf.

#### Einschalten des Waschtrockner-Geräts

Die Taste drücken. Die Lampe blinkt langsam.

### 4. Auswählen eines Programms und individuelles Anpassen des Zyklus.

Folgende Funktion sind mit diesem Gerät möglich:

- Nur Waschen
- Waschen und Trocknen
- Nur Trocknen

#### Nur Waschen

Wählen Sie das erforderliche Programm mit dem „Programmwyähler“.

Die Waschmaschine zeigt automatisch die Standardtemperatureinstellung und dann die Dauer des Waschzyklus an. Passen Sie die Temperatur- bzw. Schleudereinstellungen bei Bedarf mit den entsprechenden Tasten an.

- Drücken Sie die Taste „Temp“ , um zunehmend niedrigere Temperatureinstellungen zu durchlaufen, bis der Kaltwaschgang eingestellt ist („-“) auf dem Display angezeigt.
- Drücken Sie die Taste „Schleudereinst.“ , um zunehmend niedrigere Schleudereinstellungen zu durchlaufen, bis der Schleudergang ausgeschaltet ist („0“) auf dem Display angezeigt.
- Erneutes Drücken der Taste stellt die höchstmögliche Einstellung ein.
- Wählen Sie die erforderlichen Zusatzfunktionen (falls nötig).
- Drücken Sie die Taste, um die Zusatzfunktion auszuwählen. Die jeweilige Lampe der Taste leuchtet auf.
- Durch erneutes Drücken der Taste wird die Zusatzfunktion wieder abgewählt; die Lampe erlischt.

Wenn die gewählte Zusatzfunktion nicht mit dem eingestellten Programm kompatibel ist, ertönt ein Fehlerwarnton und die Anzeigelampe blinkt dreimal. Die Zusatzfunktion wird nicht ausgewählt.

#### Waschen und Trocknen

Zum Waschen und Trocknen einer Wäscheladung ohne Unterbrechung zwischen den Wasch- und Trockengängen. Stellen Sie sicher, dass die Beladung die maximal zulässige Beladung zum Trocknen für das gewählte Programm nicht überschreitet (siehe Spalte „Max. Beladung für Trockengang“ in der Programmtabelle).

1. Befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „Nur Waschen“, um das erforderliche Programm auszuwählen und ggf. individuell anzupassen.
2. Drücken Sie „Trocknungseinstellungen“, um den gewünschten Trocknungsmodus auszuwählen. Es sind zwei Trocknungsmodi verfügbar: automatisch oder zeitgesteuert.

#### Automatisches Trocknen mit wählbaren Stufen:

Im automatischen Trocknungsmodus trocknet das Waschtrockner-Gerät die Wäsche, bis der eingestellte Trocknungsgrad erreicht ist. Durch einmaliges Drücken der Taste „Trocknungseinstellungen“ wird automatisch der höchste Trocknungsgrad ausgewählt, der für das gewählte Programm verfügbar ist.

Drücken Sie die Taste erneut, um den Trocknungsgrad zu verringern.

Folgende Stufen sind verfügbar:

Kleiderschrank : Die Wäsche ist vollkommen trocken und kann ohne Bügeln in den Kleiderschrank gelegt werden.

Kleiderbügel : Die Wäsche bleibt leicht feucht, um die Knitterbildung zu minimieren. Die Kleidungsstücke müssen

aufgehängt werden, um an der Luft vollständig zu trocknen. Bügeln : Die Kleidungsstücke werden einigermaßen feucht belassen, um das Bügeln zu erleichtern.

#### Zeitgesteuerter Trocknungsmodus:

Drücken Sie die Taste „Trocknungseinstellungen“ wiederholt, um den zeitgesteuerten Trocknungsmodus einzustellen. Nachdem Sie alle automatischen Trocknungsstufen durchlaufen haben, drücken Sie weiter die Taste „Trocknungseinstellungen“, bis die gewünschte Zeit angezeigt wird. Es können Wert von 210 bis 30 Minuten eingestellt werden.

Zum Waschen einer größeren Wäschemenge als die maximal zulässige Beladung zum Trocknen (siehe Spalte „Max. Beladung für Trockengang“ in der Programmtabelle), einige Kleidungsstücke entnehmen, nachdem der Waschgang beendet wurde und bevor der Trockengang gestartet wird.

Gehen Sie wie folgt vor:

1. Befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „Nur Waschen“, um das erforderliche Programm auszuwählen und ggf. individuell anzupassen.
2. Beziehen Sie keinen Trockengang ein.
3. Nachdem der Waschgang beendet ist, öffnen Sie die Tür und entnehmen einige Kleidungsstücke, um die Beladung zu verringern. Nun befolgen Sie die Anweisungen für „Nur Trocknen“.

**Hinweis:** Lassen Sie nach dem Trocknen immer eine Abkühlzeit, bevor Sie die Tür öffnen.

Bei Verwendung der beiden Standardzyklen „Waschen & Trocknen 45“ und „Waschen & Trocknen 90“ ist es nicht erforderlich, einen Trockengang auszuwählen und zu starten.

#### Nur Trocknen

Diese Funktion wird verwendet, um einfach eine feuchte Beladung, die zuvor im Waschtrockner oder von Hand gewaschen wurde, zu trocknen.

1. Wählen Sie ein geeignetes Programm für die Wäsche, die Sie trocknen möchten (z. B. wählen Sie Baumwolle, um nass Baumwollwäsche zu trocknen).
2. Drücken Sie die Taste „Nur Trocknen“, um ohne Waschgang zu trocknen.
3. Drücken Sie „Trocknungseinstellungen“, um den gewünschten Trocknungsmodus auszuwählen. Es sind zwei Trocknungsmodi verfügbar: automatisch oder zeitgesteuert.

#### Automatisches Trocknen mit wählbaren Stufen:

Im automatischen Trocknungsmodus trocknet das Waschtrockner-Gerät die Wäsche, bis der eingestellte Trocknungsgrad erreicht ist.

Durch einmaliges Drücken der Taste „Trocknungseinstellungen“ wird automatisch der höchste Trocknungsgrad ausgewählt, der für das gewählte Programm verfügbar ist. Drücken Sie die Taste erneut, um den Trocknungsgrad zu verringern.

Folgende Stufen sind verfügbar:

Kleiderschrank : Die Wäsche ist vollkommen trocken und kann ohne Bügeln in den Kleiderschrank gelegt werden.

Kleiderbügel : Die Wäsche bleibt leicht feucht, um die Knitterbildung zu minimieren. Die Kleidungsstücke müssen aufgehängt werden, um an der Luft vollständig zu trocknen.

Bügeln : Die Kleidungsstücke werden einigermaßen feucht belassen, um das Bügeln zu erleichtern.

#### Zeitgesteuerter Trocknungsmodus:

Drücken Sie die Taste „Trocknungseinstellungen“ wiederholt, um den zeitgesteuerten Trocknungsmodus einzustellen. Nachdem Sie alle automatischen Trocknungsstufen durchlaufen haben, drücken Sie weiter die Taste „Trocknungseinstellungen“, bis die gewünschte Zeit angezeigt wird. Es können Wert von 210 bis 30 Minuten eingestellt werden.

**Hinweis:** Lassen Sie nach dem Trocknen immer eine Abkühlzeit, bevor Sie die Tür öffnen.

#### 5. DIE KORREKTE WASCHMITTELMENGE VERWENDEN

Ziehen Sie das Fach heraus und geben Sie Waschmittel in die jeweiligen Kammern wie unter „Waschmittelfach“ beschrieben. Dies ist nur erforderlich, wenn ein „Nur Waschen“- oder ein „Waschen + Trocknen“-Programm verwendet wird.

#### 6. VERZÖGERUNG DES PROGRAMMSTARTS

- Damit das ausgewählte Programm zu einem späteren Zeitpunkt (max. 24 h) startet, die Taste drücken, um die gewünschte Verzögerungszeit einzustellen.

- Das Symbol leuchtet auf dem Display, wenn diese Funktion aktiviert ist. Zum Löschen des verzögerten Starts, die Taste erneut drücken, bis der Wert „0“ auf dem Display angezeigt wird.

#### 7. STARTEN EINES PROGRAMMS.

Drücken Sie die Taste START/PAUSE.

Die entsprechende Anzeigelampe leuchtet mit einem „Piepton“ auf,

die Tür verriegelt und das Symbol „Tür offen“  erlischt. Zum Ändern eines Programms, während ein Zyklus läuft drücken Sie START/PAUSE (Bestätigungspiepton), um den Waschtrockner zu unterbrechen (die START/ PAUSE Lampe blinkt langsam bernsteinfarbig); wählen Sie dann den gewünschten Zyklus und drücken Sie erneut START/PAUSE (Bestätigungspiepton). Zum Öffnen der Tür, während ein Zyklus läuft drücken Sie START/PAUSE; die Tür kann geöffnet werden, wenn das Symbol  leuchtet. Drücken Sie erneut die Taste START/PAUSE, damit das Programm wieder an dem Punkt startet, an dem es unterbrochen wurde.

#### 8. LAUFENDES PROGRAMM LÖSCHEN (FALLS ERFORDERLICH)

Drücken und halten Sie die Taste . Es wird ein Countdown im Display angezeigt, bis der Waschtrockner stoppt. Wenn der Wasserstand und die Temperatur niedrig genug sind, wird die Tür entriegelt und kann geöffnet werden. Befindet sich Wasser in der Trommel, bleibt die Tür gesperrt.

Schalten Sie zum Entriegeln der Tür den Waschtrockner ein, wählen Sie das Programm „SCHLEUDERN & ABPUMPEN“ und schalten Sie die Schleuderfunktion aus, indem Sie die Schleuderzahl auf 0 einstellen. Das Wasser wird abgelassen und die Tür wird bei Programmende entriegelt.

#### 9. AUSSCHALTEN DES WASCHTROCKNERS NACH PROGRAMMEDE.

Nach Programmende wird die Meldung „END“ (ENDE) auf dem Display angezeigt. Die Tür kann nur geöffnet werden, wenn das Symbol  leuchtet. Prüfen Sie, dass das Symbol „Tür entriegelt“ leuchtet. Öffnen Sie dann die Tür und entnehmen Sie die Wäsche. Drücken Sie , um den Waschtrockner auszuschalten. Um Energie zu sparen, wird der Waschtrockner, wenn er nicht manuell mit der Taste  ausgeschaltet wird, ungefähr 10 Minuten nach Programmende automatisch ausgeschaltet. Lassen Sie die Tür angelehnt, damit das Innere des Waschtrockners trocknen kann.

## Programme

*Befolgen Sie die in den Textilpflegesymbolen angegebenen Anweisungen.*

#### MISCHWÄSCHE

Zum Waschen von leicht bis normal verschmutzten widerstandsfähigen Kleidungsstücken aus Baumwolle, Leinen, Kunstfasern und Mischfasern.

#### WEIß

Zum Waschen von normal bis stark verschmutzten Handtüchern, Unterwäsche, Tischdecken und Bettwäsche usw. aus widerstandsfähiger Baumwolle und Leinen. Nur bei einer Temperatúrauswahl von 90°C, wird der Zyklus vor dem Hauptwaschgang mit einem Vorwaschgang bereitgestellt. In diesem Fall wird empfohlen, sowohl im Vorwasch- als auch im Hauptwaschgang Waschmittel zuzufügen.

#### BAUMWOLLE

Zum Waschen von normal bis stark verschmutzten Handtüchern, Unterwäsche, Tischdecken und Bettwäsche usw. aus widerstandsfähiger Baumwolle und Leinen.

#### ECO 40-60

Zum Waschen von normal verschmutzter Baumwollkleidung. Bei 40°C und 60°C, ist dieses das effektivste Standard-Baumwollprogramm in Bezug auf Wasser- und Energieverbrauch.

#### FEINWÄSCHE

Zum Waschen besonders empfindlicher Kleidungsstücke. Vorzugsweise die Kleidungsstücke vor dem Waschen auf links drehen.

#### PFLEGELEICHT

Zum Waschen normal verschmutzter Kleidungsstücke aus synthetischen Fasern (wie Polyester, Polyacryl, Viskose usw.) oder Baumwoll-/Synthetik-Mischungen.

#### DAMPFPFLEGE

Zum Auffrischen von Kleidungsstücken. Neutralisiert unangenehme

Gerüche und entspannt die Fasern, durch die Abgabe von Dampf in die Trommel.

Die Kleidungsstücke sind bei Programmende feucht.

#### SCHLEUDERN & ABPUMPEN

Schleudert die Ladung und entleert anschließend das Wasser. Für widerstandsfähige Kleidungsstücke.

#### SPÜLEN & SCHLEUDERN

Schleudert und spült anschließend. Für widerstandsfähige Kleidungsstücke.

#### SCHNELL 30'

Für ein schnelles Waschen leicht verschmutzter Kleidungsstücke: Dieser Zyklus dauert nur 30 Minuten, spart Zeit und Energie.

Max. Beladung 4,5 kg.

#### BAUMWOLLE 20°C

Zum Waschen leicht verschmutzter Baumwollkleidung bei einer Temperatur von 20°C.

#### WOLLE

Alle Kleidungsstücke aus Wolle können mit dem Programm „Wolle“ gewaschen werden, auch die diejenigen mit dem Etikett „Nur Handwäsche“.

Für optimale Ergebnisse, spezielle Waschmittel verwenden und **nicht die maximale kg-Angabe der Wäsche überschreiten.**

#### WASCHEN & TROCKNEN 45'

Zum schnellen Waschen und Trocknen leicht verschmutzter Baumwoll- und Kunstfaserkleidung. Dieses Programm wäscht und trocknet eine Wäscheladung bis 1 kg in nur 45 Minuten.

#### WASCHEN & TROCKNEN 90'

Zum schnellen Waschen und Trocknen von Baumwoll- und Kunstfaserkleidung.

Dieses Programm wäscht und trocknet eine Wäscheladung bis 1 kg in nur 90 Minuten.

## Funktionen

**Direkt durch Drücken der entsprechenden Taste wählbar.**

 **Wenn die gewählte Funktion nicht mit dem eingestellten Programm kompatibel ist, ertönt ein Fehlerwarnton und die Anzeigelampe blinkt dreimal. Die Funktion wird nicht gewählt.**

#### FRISCHE PLUS

In der Kombination mit Waschprogrammen erhöht diese Funktion ihre Leistungen, indem Dampf erzeugt wird, der die Ausbreitung der wichtigsten Quellen unangenehmer Gerüche im Gerät hemmt (ausschließlich beim Waschen). Nach der Dampfphase führt die Maschine einen sanften Zyklus mit langsamen Trommeldrehungen aus.

Wenn die Frische Plus-Funktion mit Trockengängen kombiniert wird, verhindert sie durch langsame Trommeldrehungen, dass sich hartnäckige Knitterfalten auf der Kleidung bilden. Der Frische Plus-Zyklus startet am Ende des Wasch- oder Trockengangs und dauert maximal 6 Stunden; er kann jederzeit durch Drücken einer beliebigen Taste auf dem Bedienfeld oder durch Drehen des Knopfes unterbrochen werden. Warten Sie ungefähr 5 Minuten, bevor Sie die Tür öffnen.

#### STARTVORWAHL

Damit das ausgewählte Programm zu einem späteren Zeitpunkt startet, die Taste drücken, um die gewünschte Verzögerungszeit einzustellen. Das Symbol  leuchtet auf dem Display, wenn diese Funktion aktiviert ist. Zum Löschen des verzögerten Starts, die Taste erneut drücken, bis der Wert „0“ auf dem Display angezeigt wird.

#### TASTENSPERRE-TASTE

Zum Sperren des Bedienfelds drücken und halten Sie die Taste „Nur Trocknen“ ungefähr 3 Sekunden lang. Das Symbol  leuchtet auf dem Display, um anzuzeigen, dass das Bedienfeld gesperrt ist (mit Ausnahme der  Taste). Dies verhindert unbeabsichtigte Änderungen der Programme, insbesondere wenn sich Kinder in der Maschine aufhalten.

Bei jedem Versuch, das Bedienfeld zu verwenden, blinkt das Symbol  auf dem Display. Zur Entriegelung des Bedienfelds, die Taste „Nur Trocknen“ ungefähr 3 Sekunden lang gedrückt halten.

## Programmtabelle

| Max. Beladung 8 kg<br>Eingangsstrom im ausgeschalteten Zustand 0,5 W / im eingeschalteten Zustand 8 W |              |          |                           |          |                                   |                                     |                | Wasch- und Zusatzmittel |        |             | Empfohlenes Waschmittel |                    | Restfeuchtigkeit % (***) | Energieverbrauch (kWh) | Gesamtwasser lt | Wäsche- temperatur °C |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------|---------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------|-------------------------|--------|-------------|-------------------------|--------------------|--------------------------|------------------------|-----------------|-----------------------|
| Waschzyklus                                                                                           | Temperaturen |          | Max. Schleuderz. (U/Min.) | Trocknen | Max Beladung für Waschzyklus (kg) | Max Beladung für Trockneryklus (kg) | Dauer (h : mm) | Vorwäsche               | wäsche | Weichspüler | Waschpulver             | Flussigwaschmittel |                          |                        |                 |                       |
|                                                                                                       | Einstellung  | Bereich  |                           |          |                                   |                                     |                |                         |        |             |                         |                    |                          |                        |                 |                       |
|                                                                                                       |              |          |                           |          |                                   |                                     |                | U                       | W      | W           |                         |                    |                          |                        |                 |                       |
| MISCHWÄSCHE                                                                                           | 40°C         | ❄ - 40°C | 1000                      | ✓        | 8,0                               | 5.0                                 | 0:39           | -                       | ●      | ○           | -                       | ✓                  | -                        | -                      | -               | -                     |
| WEISS                                                                                                 | 60°C         | ❄ - 90°C | 1400                      | ✓        | 8,0                               | 5.0                                 | 2:45           | ● (90°)                 | ●      | ○           | ✓                       | -                  | 49                       | 0,90                   | 90              | 55                    |
| BAUMWOLLE (2)                                                                                         | 40°C         | ❄ - 60°C | 1400                      | ✓        | 8,0                               | 5.0                                 | 3:55           | -                       | ●      | ○           | ✓                       | ✓                  | 49                       | 1,40                   | 105             | 45                    |
| ECO 40-60 (1)<br>(WASCHEN)                                                                            | 40°C         | 40°C     | 1351                      | ✓        | 8,0                               | 5.0                                 | 3:30           | -                       | ●      | ○           | ✓                       | ✓                  | 53                       | 0,77                   | 54              | 33                    |
|                                                                                                       |              |          | 1351                      | ✓        | 4,0                               |                                     | 2:45           | -                       | ●      | ○           | ✓                       | ✓                  | 53                       | 0,65                   | 52              | 36                    |
|                                                                                                       |              |          | 1351                      | ✓        | 2,0                               |                                     | 2:10           |                         | ●      | ○           | ✓                       | ✓                  | 53                       | 0,45                   | 37              | 33                    |
| FEINWÄSCHE                                                                                            | 30°C         | ❄ - 30°C | -                         | ✓        | 1,0                               | 1,0                                 | 1:20           | -                       | ●      | ○           | -                       | ✓                  | -                        | -                      | -               | -                     |
| PFLEGELEICHT (3)                                                                                      | 40°C         | ❄ - 60°C | 1200                      | ✓        | 4,0                               | 4,0                                 | 2:55           | -                       | ●      | ○           | ✓                       | ✓                  | 35                       | 0,8                    | 55              | 43                    |
| DAMPFPFLEGE                                                                                           | -            | -        | -                         | -        | 2,0                               | -                                   | 0:20           | -                       | -      | -           | -                       | -                  | -                        | -                      | -               | -                     |
| SCHLEUDERN & ABPUMPEN *                                                                               | -            | -        | 1400                      | ✓        | 8,0                               | 5.0                                 | 0:10           | -                       | -      | -           | -                       | -                  | -                        | -                      | -               | -                     |
| SPÜLEN & SCHLEUDERN                                                                                   | -            | -        | 1400                      | ✓        | 8,0                               | 5.0                                 | 0:55           | -                       | -      | ○           | -                       | -                  | -                        | -                      | -               | -                     |
| SCHNELL 30'                                                                                           | 30°C         | ❄ - 30°C | 800                       | -        | 4,5                               | -                                   | 0:30           | -                       | ●      | ○           | -                       | ✓                  | 71                       | 0.20                   | 45              | 27                    |
| BAUMWOLLE 20°C                                                                                        | 20°C         | ❄ - 20°C | 1400                      | ✓        | 8,0                               | 5.0                                 | 1:50           | -                       | ●      | ○           | -                       | ✓                  | 49                       | 0.16                   | 90              | 22                    |
| WOLLE                                                                                                 | 40°C         | ❄ - 40°C | 800                       | ✓        | 2,0                               | 2,0                                 | 1:25           | -                       | ●      | ○           | -                       | ✓                  | -                        | -                      | -               | -                     |
| WASCHEN & TROCKNEN 45'                                                                                | 30°C         | 30°C     | 1400                      | ✓        | 1,0                               | 1,0                                 | 0:45           | -                       | ●      | ○           | -                       | ✓                  | -                        | -                      | -               | -                     |
| WASCHEN & TROCKNEN 90'                                                                                | 30°C         | 30°C     | 1200                      | ✓        | 2,0                               | 2,0                                 | 1:30           | -                       | ●      | ○           | -                       | ✓                  | -                        | -                      | -               | -                     |
| ECO 40-60 (4)<br>(WASCHEN&TROCKNEN)                                                                   | 40°C         | 40°C     | 1351                      | ✓        | 5.0                               | 5.0                                 | 9:10           |                         | ●      | ○           | ✓                       | ✓                  | 0                        | 3.30                   | 70              | 34                    |
|                                                                                                       |              |          | 1351                      | ✓        | 2,5                               | 2,5                                 | 5:10           |                         | ●      | ○           | ✓                       | ✓                  | 0                        | 1.69                   | 50              | 33                    |

✓ Wählbar /optional

- Nicht wählbar/anwendbar

● Erforderliche Menge

○ Optionale Menge

**Sensor-Technologie** - Die Sensorik passt Wasser, Energie und Programmdauer an Ihre Waschladung an.

⚠ Bei Waschprogrammen mit Temperaturen über 50°C empfehlen wir die Verwendung von Waschpulver anstatt Flüssigwaschmittel und befolgen Sie die Anweisungen auf der Waschmittelverpackung.

\* Bei Auswahl des Zyklus und Ausschluss des Schleuderzyklus, trocknet der Wäschetrockner nur.

\*\*\* Nach Programmende und Schleudern mit maximal wählbarer Schleuderzahl, in der Standardprogrammeinstellung.

Die auf dem Display oder in der Betriebsanleitung angegebene Programmdauer ist eine Schätzung, die auf Standardbedingungen basiert. Die tatsächliche Dauer kann abhängig von mehreren Faktoren variieren, wie z. B. Temperatur und Druck des einlaufenden Wassers, Umgebungstemperatur, Waschmittelmenge, Beladungsmenge und -art, Wäscheverteilung und eventuell gewählte Zusatzfunktionen. Die Werte für andere Programme als das Programm Eco 40-60 sind nur Richtwerte.

### 1)Eco 40-60 (Waschen) - Test Waschprogramm gemäß der Ökodesign-Verordnung (EU) 2019/2014.

Das hinsichtlich Energie- und Wasserverbrauch effizienteste Programm zum Waschen von normal verschmutzter Baumwollwäsche.

**Hinweis:** Die auf der Anzeige angezeigten Schleuderzahlwerte können leicht von den in der Tabelle angegebenen Werten abweichen.

### 4)Eco 40-60 (Waschen & Trocknen) - Test Wasch- und Trockenprogramm gemäß der Ökodesign-Verordnung (EU) 2019/2014.

Für den Zugang zum „Waschen und Trocknen“ Programm wählen Sie das „Eco 40-60“ Waschprogramm und stellen die ☼ Option auf Stufe „“. Das hinsichtlich Energie- und Wasserverbrauch effizienteste Programm zum Waschen und Trocknen von normal verschmutzter Baumwollwäsche. Bei Programmende kann die Kleidung sofort in den Kleiderschrank gelegt werden.

### Für alle Prüfinstitute:

2) Langes Baumwollprogramm: Das Programm auf die Temperatur 40°C stellen.

3) Langes Pflegeleichtprogramm: Das Programm auf die Temperatur 40°C stellen.

| Vereinbarkeit<br>Programme/ Funktionen | Funktionen                                                                                      |                                                                                                   |                                                                                                   |                                                                                                     |                                                                                                              |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                        | Schleudern<br> | Startvorwahl<br> | Frische Plus<br> | Nur Trocknen<br> | Trocknungseinstellung<br> |
| Mischwäsche                            | ●                                                                                               | ●                                                                                                 | ●                                                                                                 | ●                                                                                                   | ●                                                                                                            |
| Weiß                                   | ●                                                                                               | ●                                                                                                 | ●                                                                                                 | ●                                                                                                   | ●                                                                                                            |
| Baumwolle                              | ●                                                                                               | ●                                                                                                 | ●                                                                                                 | ●                                                                                                   | ●                                                                                                            |
| Eco 40-60                              | ●                                                                                               | ●                                                                                                 |                                                                                                   | ●                                                                                                   | ●                                                                                                            |
| Feinwäsche                             |                                                                                                 | ●                                                                                                 |                                                                                                   | ●                                                                                                   | ●                                                                                                            |
| Pflegeleicht                           | ●                                                                                               | ●                                                                                                 | ●                                                                                                 | ●                                                                                                   | ●                                                                                                            |
| Dampfpflege                            |                                                                                                 | ●                                                                                                 |                                                                                                   |                                                                                                     |                                                                                                              |
| Schleudern & Abpumpen                  | ●                                                                                               | ●                                                                                                 |                                                                                                   | ●                                                                                                   | ●                                                                                                            |
| Spülen & Schleudern                    | ●                                                                                               | ●                                                                                                 |                                                                                                   | ●                                                                                                   | ●                                                                                                            |
| Schnell 30'                            | ●                                                                                               | ●                                                                                                 | ●                                                                                                 |                                                                                                     |                                                                                                              |
| Baumwolle 20 °C                        | ●                                                                                               | ●                                                                                                 | ●                                                                                                 | ●                                                                                                   | ●                                                                                                            |
| Wolle                                  | ●                                                                                               | ●                                                                                                 |                                                                                                   | ●                                                                                                   | ●                                                                                                            |
| Waschen & Trocknen 45'                 |                                                                                                 | ●                                                                                                 |                                                                                                   |                                                                                                     |                                                                                                              |
| Waschen & Trocknen 90'                 |                                                                                                 | ●                                                                                                 |                                                                                                   |                                                                                                     |                                                                                                              |

## Reinigung und Pflege

Schalten Sie die Waschmaschine für alle Wartungs- und Pflegearbeiten aus und ziehen Sie den Stecker. Benutzen Sie keine brennbaren Flüssigkeiten, um die Waschmaschine zu reinigen.

### REINIGUNG DER AUßENSEITE DER WASCHMASCHINE

Verwenden Sie einen weichen, feuchten Lappen, um die Waschmaschine zu reinigen.

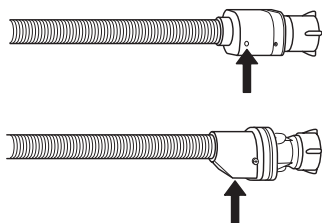
Verwenden Sie keine Glas- oder Allzweckreiniger, Scheuerpulver oder ähnliches, um die Bedientafel zu reinigen – diese Stoffe könnten die Bedruckung beschädigen.

### ÜBERPRÜFUNG DES WASSERZULAUFSCHLAUCHS

Den Zulaufschlauch regelmäßig auf Sprödigkeit und Risse prüfen. Bei Beschädigung, den Schlauch mit einem neuen ersetzen. Dieser ist bei unserem Kundendienst oder Ihrem Händler verfügbar.

Je nach Schlauchart:

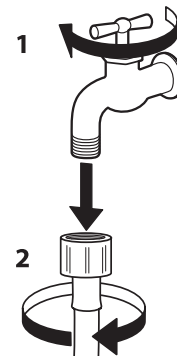
Besitzt der Schlauch eine transparente Beschichtung, überprüfen Sie regelmäßig, ob sich die Farbe lokal verstärkt. Falls ja, könnte der Schlauch undicht sein und sollte ersetzt werden.



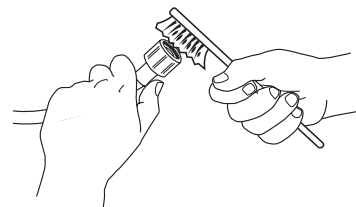
Für Wasserstoppschläuche: Überprüfen Sie das kleine Kontrollfenster des Sicherheitsventils (siehe Pfeil). Wenn es rot ist, wurde die Funktion zum Wasserstopp ausgelöst und der Schlauch muss durch einen neuen ersetzt werden. Drücken Sie während dem Entfernen des Schlauches die Entriegelungstaste (falls vorhanden), um den Schlauch abzuschrauben.

### REINIGUNG DER FILTERSIEBE IM WASSERZULAUFSCHLAUCH

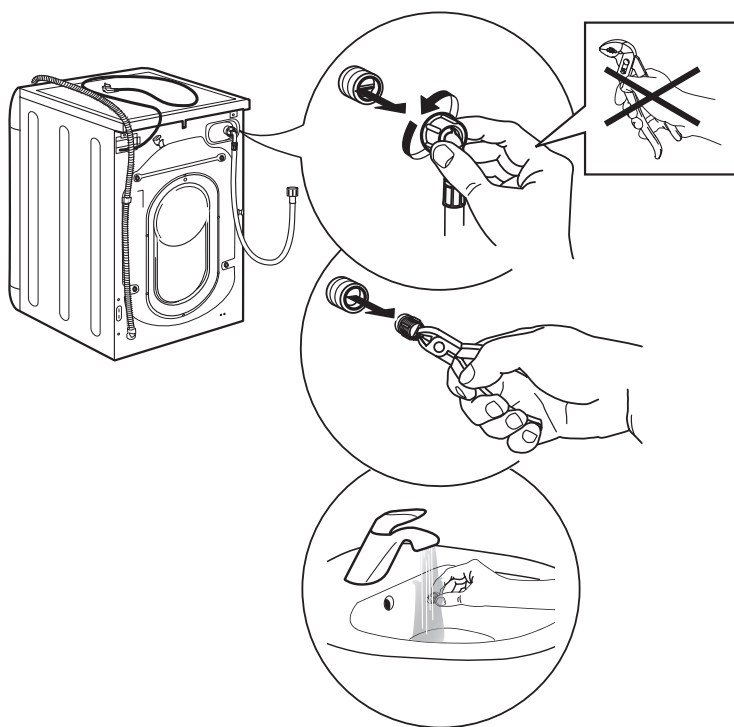
1. Schließen Sie den Wasserhahn und schrauben Sie den Zulaufschlauch ab.



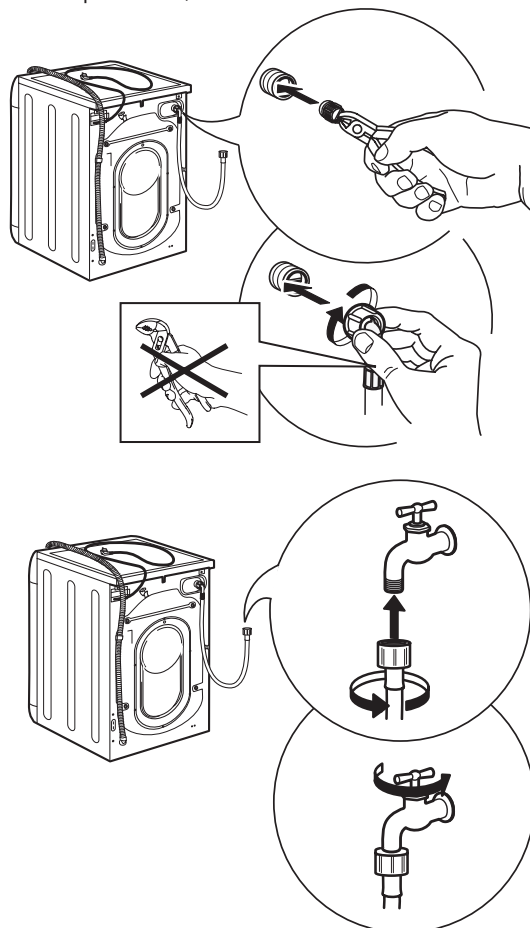
2. Reinigen Sie den Feinfilter am Ende des Schlauchs vorsichtig mit einer feinen Bürste.



- Schrauben Sie nun den Zulaufschlauch von der Rückseite der Waschmaschine mit der Hand ab. Ziehen Sie das Filtersieb mit einer Zange aus dem Ventil auf der Rückseite der Waschmaschine heraus und reinigen Sie es vorsichtig.

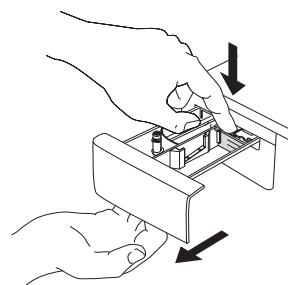


- Filtersieb wieder einsetzen. Schließen Sie den Zulaufschlauch wieder an den Wasserhahn und die Waschmaschine an. Verwenden Sie kein Werkzeug, um den Zulaufschlauch anzuschließen. Öffnen Sie den Wasserhahn und überprüfen Sie, dass alle Anschlüsse dicht sind.

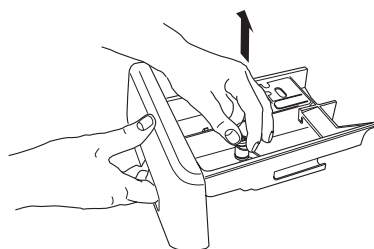


## REINIGUNG DES WASCHMITTELFACHS

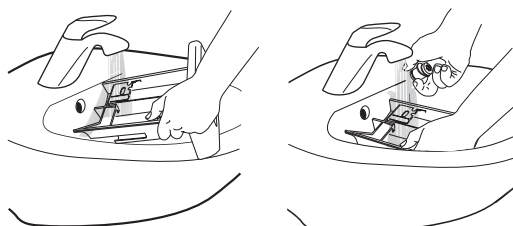
- Entfernen Sie das Waschmittelfach indem Sie die Entriegelungstaste drücken und gleichzeitig das Waschmittelfach herausziehen.



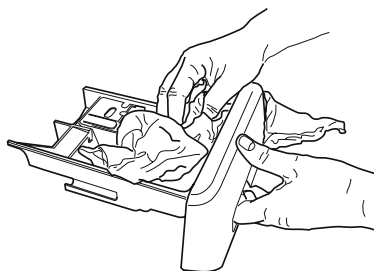
- Entfernen Sie den Einsatz aus der Weichspülerkammer.



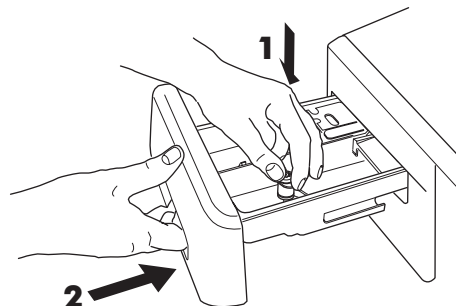
- Reinigen Sie alle Teile unter fließendem Wasser und entfernen Sie alle Waschmittel- und Weichspülrückstände.



- Reinigen Sie die Teile trocken mit einem weichen Tuch.



- Installieren Sie erneut das Waschmittelfach und schieben Sie es erneut in die Waschmittelkammer.



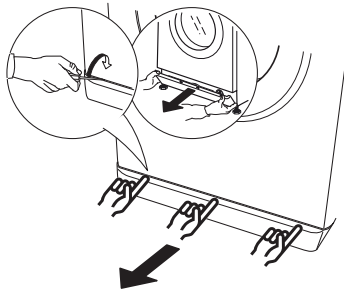
## REINIGUNG DES WASSERFILTERS / RESTWASSERENTLEERUNG

**⚠** Schalten Sie die Waschmaschine aus und ziehen Sie den Stecker bevor Sie den Wasserfilter reinigen oder das Restwasser entleeren. Wenn Sie ein Kochwäscheprogramm verwendet haben, warten Sie bis das Wasser abgekühlt ist bevor Sie es entleeren.

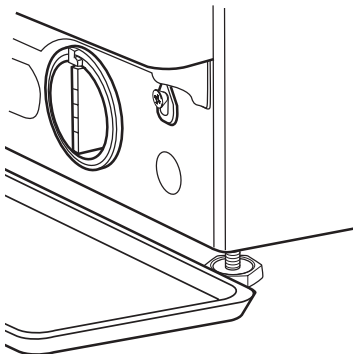
Reinigen Sie den Wasserfilter regelmäßig, um zu vermeiden, dass das Wasser, aufgrund von Verstopfung des Filters, nach der Wäsche nicht ablaufen kann.

Wenn das Wasser nicht ablaufen kann, gibt die Anzeige an, dass der Wasserfilter verstopft sein könnte.

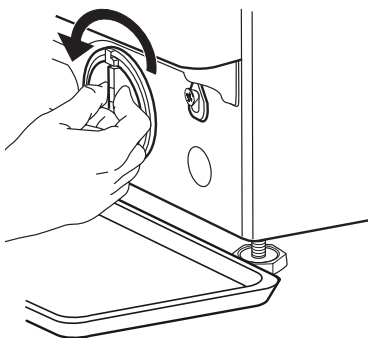
1. Entfernen Sie das Sockelpaneel:  
Benutzen Sie dazu einen Schraubenzieher, so wie in der nachstehenden Abbildung gezeigt.



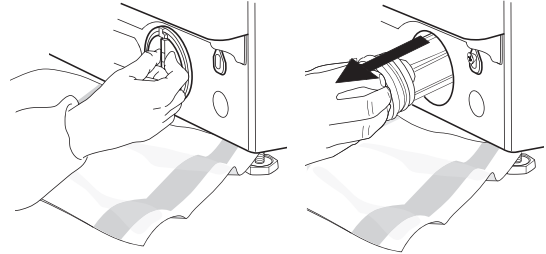
2. Behälter für das abgelassene Wasser:  
Platzieren Sie einen niedrigen und breiten Behälter unter dem Wasserfilter, um das Restwasser aufzufangen.



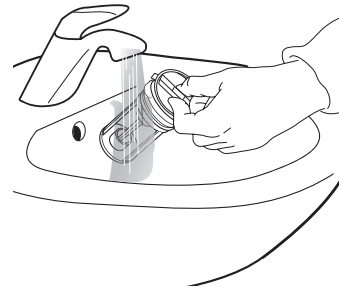
3. Entleeren Sie das Wasser:  
Drehen Sie den Filter langsam gegen den Uhrzeigersinn, bis das gesamte Wasser herausgeflossen ist. Lassen Sie das Wasser ausfließen, ohne den Filter zu entfernen. Sobald der Behälter voll ist, schließen Sie den Wasserfilter indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen. Entleeren Sie den Behälter. Wiederholen Sie den Vorgang, bis das gesamte Wasser abgelaufen ist.



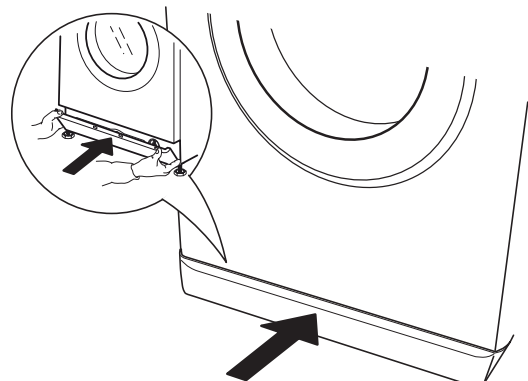
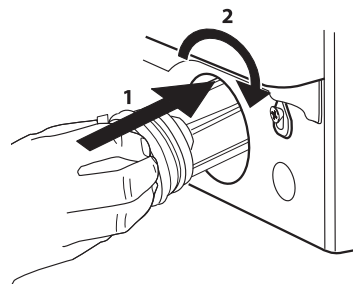
4. Entfernen Sie den Filter:  
Legen Sie ein Baumwolltuch unter den Wasserfilter, das eine geringe Menge an Restwasser aufnehmen kann. Entfernen Sie dann den Wasserfilter indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn herausdrehen.



5. Reinigen Sie den Wasserfilter:  
entfernen Sie die Rückstände im Filter und reinigen Sie ihn unter fließendem Wasser.



6. Setzen Sie den Wasserfilter ein und installieren Sie erneut den Sockel:  
Setzen Sie den Wasserfilter wieder ein, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen. Die Tür kann nach Vorfällen, wie z.B. einem Stromausfall, der nicht weiter besteht, sich selbst entriegeln der Filtergriff muss in vertikaler Position sein. Um die Wasserdichtigkeit des Wasserfilters zu testen, können Sie ungefähr 1 Liter Wasser in das Waschmittelfach füllen. Dann den Sockel erneut installieren.



## Tipps und Hinweise

### Sortieren Sie Ihre Wäsche nach

Gewebetyp/Pflegeetikett (Baumwolle, Mischwäsche, Synthetik, Wolle, Handwäsche).

Farbe (farbige und weiße Sachen trennen, neue farbige Sachen separat waschen).

Feinwäsche (waschen Sie kleine Wäschestücke – wie Nylonstrümpfe – und Wäschestücke mit Haken – wie BHs – in einem Wäschesack oder Kopfkissenbezug mit Reißverschluss).

### Alle Taschen leeren

Gegenstände wie Münzen oder Feuerzeuge können sowohl Ihrer Wäsche als auch der Trommel schaden.

### Dosierempfehlungen/Waschzusätze befolgen

Dies optimiert das Reinigungsergebnis, vermeidet lästige Waschmittelmengenrückstände in Ihrer Wäsche und spart Geld, indem die Verschwendung von überschüssigem Waschmittel vermieden wird.

### Niedrige Temperaturen und längere Dauer verwenden

Die effizientesten Programme in Bezug auf den Energieverbrauch sind im Allgemeinen jene mit niedriger Temperatur und längerer Dauer.

### Beladungsmengen beachten

Beladen Sie Ihre Waschmaschine bis zur in der „PROGRAMMTABELLE“ angegebenen Menge, um Wasser und Energie zu sparen.

### Geräuschentwicklung und verbleibender Feuchtigkeitsgehalt

Sie werden durch die Schleuderdrehzahl beeinflusst: Je höher die Schleuderdrehzahl im Schleudergang, desto höher der Lärm und geringer der verbleibende Feuchtigkeitsgehalt.

### WASCHSYMBOLE AUF KLEIDERETIKETTEN

Der im Wannensymbol angegebene Wert ist die maximal mögliche Temperatur zum Waschen der Kleidung.



Normale mechanische Einwirkung



Reduzierte mechanische Einwirkung



Sehr reduzierte mechanische Einwirkung



Nur Handwäsche



Nicht waschen

### ENERGIESPAREN UND UMWELTSCHUTZ

- Die Einhaltung der in der Programmtabelle angegebenen Grenzen für die Füllmengen optimiert den Energie-, Wasser- und Waschmittelverbrauch und verringert die Waschzeiten.
- Überschreiten Sie die vom Waschmittelhersteller empfohlenen Waschmittelmengen nicht.
- Sie sparen Energie, wenn Sie bei 60°C anstatt bei 90°C oder bei 40°C anstatt bei 60°C waschen. Wir empfehlen die Verwendung von des Eco 40 -60°C Programms für Baumwollkleidung, das länger dauert, jedoch weniger Energie benötigt.
- Um beim Waschen und Trocknen Energie und Zeit zu sparen, wählen Sie die höchste Schleuderdrehzahl, die für das Programm verfügbar ist, um das Restwasser in den Kleidungsstücken am Ende des Waschzyklus zu reduzieren.

## Was tun, wenn...

Die Waschmaschine ist mit verschiedenen automatischen Sicherheits- und Rückmeldefunktionen ausgestattet. Diese ermöglichen, dass Fehler sowie die erforderliche Wartung festgestellt und entsprechend angezeigt werden.

| Problem                                                                                                                                          | Mögliche Ursache / Abhilfe:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Die Waschmaschine schaltet sich nicht ein.</b>                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Stecker ist nicht in die Steckdose eingesteckt, oder nicht ausreichend, um einen Kontakt herzustellen.</li> <li>• Es gab einen Stromausfall.</li> <li>• Die Tür ist nicht vollständig geschlossen.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Der Waschzyklus startet nicht.</b>                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die „EIN/AUS“-Taste wurde nicht gedrückt.</li> <li>• Die „Start/Pause“-Taste wurde nicht gedrückt.</li> <li>• Der Wasserhahn ist nicht offen.</li> <li>• Es wurde eine „Startverzögerung“ eingestellt.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Die Waschmaschine wird nicht mit Wasser gefüllt (die Meldung „h2o“ wird auf dem Display) angezeigt. Ein „Piepton“ ertönt alle 5 Sekunden.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Wasserzulaufschlauch ist nicht an den Wasserhahn angeschlossen.</li> <li>• Der Schlauch ist geknickt.</li> <li>• Der Wasserhahn ist nicht offen.</li> <li>• Die Hauptwasserversorgung wurde abgestellt.</li> <li>• Es ist nicht ausreichend Druck vorhanden.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Die Waschmaschine lädt und entleert Wasser kontinuierlich.</b>                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die „Start/Pause“-Taste wurde nicht gedrückt.</li> <li>• Der Ablaufschlauch wurde nicht 65 bis 100 cm vom Boden installiert.</li> <li>• Das Ende des Ablaufschlauchs ist in Wasser getaucht.</li> <li>• Der Ablaufanschluss an der Wand hat keine Entlüftung.</li> <li>• Sollte das Problem nach der Durchführung dieser Prüfungen weiterhin bestehen, den Wasserhahn schließen, die Waschmaschine ausschalten und den Kundendienst rufen. Wenn sich die Wohnung auf einem der ersten Stockwerke eines Gebäudes befindet, kann manchmal ein Siphon-Effekt auftreten, der dazu führt, dass die Waschmaschine kontinuierlich Wasser lädt und entleert. Auf dem Markt gibt es spezielle Anti-Siphon-Ventile, um diese Art von Problemen zu verhindern.</li> </ul> |
| <b>Die Waschmaschine pumpt nicht ab oder schleudert nicht.</b>                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Das Programm beinhaltet nicht die Entleerungsfunktion: bei bestimmten Programmen muss sie manuell aktiviert werden.</li> <li>• Der Ablaufschlauch ist geknickt.</li> <li>• Die Ablaufleitung ist verstopft.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Die Waschmaschine vibriert übermäßig während des Schleuderzyklus.</b>                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bei der Installation wurde die Trommel nicht richtig entsperrt.</li> <li>• Die Waschmaschine ist nicht eben.</li> <li>• Die Waschmaschine ist zwischen Möbeln und Wand eingequetscht.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Die Waschmaschine verliert Wasser.</b>                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Wasserzulaufschlauch wurde nicht richtig befestigt.</li> <li>• Das Waschmittelfach ist verstopft.</li> <li>• Der Ablaufschlauch wurde nicht richtig befestigt.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Die Maschine ist verriegelt und das Display blinkt, es wird ein Fehlercode (z.B. F-01, F-...) angezeigt.</b>                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Maschine ausschalten, den Stecker von der Steckdose trennen und ungefähr 1 Minute warten, bevor der Stecker wieder eingesteckt wird.</li> <li>• Sollte das Problem weiterhin bestehen, den Kundendienst rufen.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Es wird zu viel Schaum gebildet.</b>                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Das Waschmittel ist nicht mit der Waschmaschine kompatibel (es muss die Aufschrift „für Waschmaschinen“, „für Handwäsche und Waschmaschinen“, oder ähnlich tragen).</li> <li>• Die Dosierung war zu hoch.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Die Tür ist verriegelt, mit oder ohne Fehleranzeige, und das Programm läuft nicht.</b>                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bei Stromausfall ist die Tür verriegelt. Das Programm setzt automatisch fort, sobald wieder Strom besteht.</li> <li>• Die Waschmaschine befindet sich im Stillstand. Das Programm setzt automatisch fort nachdem die Ursache des Stillstands nicht mehr besteht.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

## Kundenservice

### Bevor Sie den Kundendienst rufen:

1. Versuchen Sie zuerst, die Störung anhand der in "Störung - was tun?" beschriebenen Anleitungen/Tabelle selbst zu beheben.
2. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein, um festzustellen, ob die Störung behoben ist.

Falls nach den oben beschriebenen Kontrollen die Störung weiterhin besteht, kontaktieren Sie bitte den autorisierten IKEA Kundendienst.

Sie benötigen dabei folgende Angaben:

- Eine kurze Beschreibung der Störung,
- Gerätetyp und Modellnummer;
- Servicenummer (Nummer nach dem Wort „Service“ auf dem Typenschild);

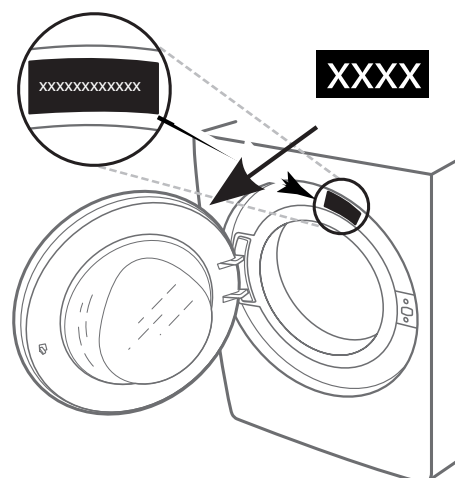
**SERVICE** 0000 000 00000



- Ihre vollständige Anschrift,
- Ihre Telefonnummer.

Im Reparaturfall wenden Sie sich bitte an einen autorisierten IKEA Kundendienst (nur dann wird garantiert, dass

Originalersatzteile verwendet werden und eine sachgerechte Reparatur durchgeführt wird).



## Technische Daten

|                                       |             |                            |
|---------------------------------------|-------------|----------------------------|
| <b>Produktabmessungen</b>             | Breite (mm) | 595                        |
|                                       | Höhe (mm)   | 845 - 855                  |
|                                       | Tiefe (mm)  | 572                        |
| <b>Anschluss an die Wasserleitung</b> |             |                            |
| Wasserversorgung                      |             | Kalt                       |
| Wasserhahn                            |             | 3/4" Schlauchverschraubung |
| Minimaler Wassereinflussdruck         |             | 100 kPa (1 bar)            |
| Maximaler Wassereinflussdruck         |             | 1000 kPa (10 bar)          |
|                                       |             |                            |
| <b>Spannungswert [V / Hz / A]</b>     |             | 220-240 V / 50 Hz / 10 A   |

## Hinweise zum Umweltschutz

### Entsorgung von Verpackungsmaterialien

Das Verpackungsmaterial ist zu 100 % wiederverwertbar und trägt das Recycling-Symbol .

Werfen Sie das Verpackungsmaterial deshalb nicht einfach weg, sondern entsorgen Sie es gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften.

### Entsorgung von Haushaltsgeräten

Dieses Gerät wurde aus recycelbaren oder wiederverwendbaren Werkstoffen hergestellt.

Entsorgen Sie das Gerät im Einklang mit den lokalen Vorschriften zur Abfallbeseitigung.

Genauere Informationen zu Behandlung, Entsorgung und Recycling von elektrischen Haushaltsgeräten erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde, der Müllabfuhr oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Dieses Gerät ist gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Durch Ihren Beitrag zur korrekten Entsorgung dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen.



Das Symbol auf dem Gerät bzw. auf dem beiliegenden Informationsmaterial weist darauf hin, dass dieses Gerät kein normaler Haushaltsabfall ist, sondern in einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgt werden muss.

### TRANSPORT/UMZUG

Heben Sie die Waschmaschine nie durch Festhalten an der Arbeitsplatte an.

1. Ziehen Sie den Netzstecker heraus und schließen Sie den Wasserhahn.
2. Stellen Sie sicher, dass die Tür und das Waschmittelfach korrekt geschlossen sind.
3. Trennen Sie den Zulaufschlauch vom Wasserhahn und entfernen Sie den Ablaufschlauch von der Ablassstelle. Entfernen Sie jegliches Restwasser aus den Schläuchen und befestigen Sie diese so, dass sie während des Transports nicht beschädigt werden.
4. Setzen Sie die Transportsicherungsschrauben ein. Befolgen Sie die Anweisungen zur Entfernung der Transportsicherungsschrauben in der „Installationsanleitung“ in umgekehrter Reihenfolge.

Transportieren Sie die Waschmaschine nicht ohne die Transportsicherungsschrauben befestigt zu haben.

## IKEA GARANTIE

### Wie lange ist die IKEA-Garantie gültig?

Diese Garantie gilt für fünf Jahre ab dem ursprünglichen Kaufdatum Ihres Geräts bei IKEA. Als Kaufnachweis ist das Original des Kaufbelegs erforderlich. Werden im Rahmen der Garantie Arbeiten ausgeführt, verlängert sich dadurch nicht die Garantiezeit für das Gerät.

### Wer übernimmt das Service?

Der IKEA-Kundendienst übernimmt diesen Service über den eigenen Kundendienst oder über ein Vertragspartner-Netzwerk.

### Was deckt diese Garantie ab?

Die Garantie deckt Gerätefehler ab, die aufgrund einer fehlerhaften Konstruktion oder aufgrund von Materialfehlern nach dem Datum des Einkaufs bei IKEA entstanden sind. Die Garantie gilt nur für den Hausgebrauch des betreffenden Gerätes. Ausnahmen sind unter der Überschrift „Was deckt diese Garantie nicht ab?“ erläutert. Innerhalb der Garantiezeit werden die Kosten für Reparatur, Ersatzteile, Arbeits- und Reisekosten übernommen, vorausgesetzt, das Gerät ist ohne besonderen Aufwand für die Reparatur zugänglich. Die EU-Richtlinien (Nr. 99/44/EG) und die jeweiligen örtlichen Bestimmungen gelten unter diesen Bedingungen. Ersetzte Teile gehen in das Eigentum von IKEA über.

### Was unternimmt IKEA, um das Problem zu beheben?

Der IKEA-Kundendienst begutachtet das Produkt und prüft, ob ein Garantieanspruch besteht. Wenn die Garantie geltend gemacht werden kann, wird IKEA durch seinen eigenen Kundendienst oder einen Servicevertragspartner nach eigenem Ermessen das schadhafte Produkt entweder reparieren oder durch ein gleiches oder vergleichbares Produkt ersetzen.

### Was deckt diese Garantie nicht ab?

- Normale Abnutzungen und Beschädigungen.
- Vorsätzlich oder fahrlässig herbeigeführte Schäden, Beschädigungen infolge Missachtung der Bedienungsanleitung, unsachgemäßer Installation, falschen Spannungsanschlusses, Beschädigung durch chemische oder elektrochemische Reaktionen, Korrosions- oder Wasserschäden, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf Schäden durch ungewöhnlich hohen Kalkgehalt im Wasser oder anormale Umweltbedingungen.
- Verbrauchs- und Verschleißteile wie Batterien und Glühlampen.
- Nichtfunktionelle und dekorative Teile, die den normalen Gebrauch nicht beeinflussen, sowie Kratzer und mögliche Farbveränderungen.
- Zufallsschäden durch Fremdkörper, Substanzen oder Reinigungsarbeiten an Filtern, Abflüssen oder Spülmittelfächern.
- Schäden an folgenden Teilen: Glaskeramik, Zubehör, Geschirr- und Besteckkörbe, Zu- und Ablaufschläuche, Dichtungen, Glühlampen und deren Abdeckungen, Siebe, Knöpfe, Gehäuse und Gehäuseteile. Soweit nicht nachgewiesen wird, dass solche Schäden auf Herstellungsmängel zurückzuführen sind.
- Fälle, in welchen der gerufene Servicetechniker keinen Fehler finden konnte.
- Reparaturen, die nicht von unserem eigenen Kundendienst und/oder einem Servicevertragspartner ausgeführt oder bei denen keine Originalersatzteile verwendet wurden.
- Durch fehlerhafte oder unvorschriftsmäßige Installation erforderliche Reparaturen.
- Verwendung des Gerätes nicht im Haushalt, sondern zu gewerblichen Zwecken.
- Transportschäden. Wenn der Kunde das Produkt selbst nach Hause oder zu einer anderen Adresse transportiert, ist IKEA von der Haftung für Transportschäden jeder Art freigestellt. Liefert IKEA das Produkt direkt an die Kundenadresse, werden eventuelle Transportschäden durch IKEA gedeckt.
- Kosten für die Erstinstallation des IKEA-Gerätes.
- Wenn jedoch der IKEA-Kundendienst oder ein Servicevertragspartner im Rahmen der Garantie Reparaturen ausführen oder das Gerät ersetzen, installiert der Kundendienst oder der Servicevertragspartner das

ausgebesserte Gerät oder das Ersatzgerät, falls dies erforderlich sein sollte.

- Dies gilt nicht innerhalb Irlands, der Kunde sollte sich für weitere Informationen an die örtliche IKEA-Kundendienstnummer oder den Servicevertragspartner wenden. **(nur für GB)**

Als Ausnahme gilt die fehlerfreie Installation durch qualifizierte Fachleute unter Verwendung von Originalteilen, um das Gerät den technischen Sicherheitsvorschriften eines anderen EU-Landes anzupassen.

### Gültigkeit der länderspezifischen Bestimmungen

Die IKEA-Garantie räumt Ihnen spezifische gesetzliche Rechte ein, die alle lokalen gesetzlichen Anforderungen abdecken oder übertreffen. Allerdings schränken diese Bedingungen in keiner Weise die landesweit geltenden Verbraucherrechte ein.

### Gültigkeitsbereich

Für Geräte, die einem EU-Land gekauft und in ein anderes EU-Land mitgenommen werden, wird der Kundendienst gemäß den Garantierichtlinien im neuen Land übernommen.

Eine Verpflichtung zur Durchführung von Leistungen im Rahmen der Garantie besteht nur dann, wenn das Gerät in Übereinstimmung mit und gemäß den folgenden Bedingungen installiert wurde:

- die technischen Spezifikationen des Landes, in dem der Garantieanspruch geltend gemacht wird;
- Montageanweisungen und Sicherheitshinweise im Benutzerhandbuch.

### KUNDENDIENST für IKEA-Geräte

Wenden Sie sich bitte an den autorisierten IKEA-Kundendienst:

- wenn Sie eine Serviceanfrage im Rahmen dieser Garantie stellen;
- wenn Sie Rückfragen hinsichtlich der Installation des IKEA-Gerätes in IKEA-Küchenmöbeln haben;
- wenn Sie Fragen zu den Funktionen eines IKEA-Gerätes haben.

Damit wir Ihnen die beste Unterstützung bieten können, lesen Sie die Montageanleitung und/oder das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie uns kontaktieren.

**So erreichen Sie uns, wenn Sie unseren Service in Anspruch nehmen möchten**



Die vollständige Liste aller autorisierten IKEA Kundendienste sowie die zugehörigen Telefonnummern finden Sie auf der letzten Seite in diesem Handbuch.

- i Um Ihnen einen schnelleren Service zu bieten, empfehlen wir Ihnen, die Telefonnummern zu verwenden, die in diesem Handbuch aufgeführt sind. Bitte geben Sie immer die in der Broschüre des jeweiligen Geräts aufgeführte Nummer an, für das Sie Hilfe benötigen. Geben Sie bitte immer auch die IKEA-Artikelnnummer (8-stelliger Code) und die 12-stellige Seriennummer an, die sich auf dem Typenschild Ihres Gerätes befindet.**

### **i BITTE DEN KAUFBELEG GUT AUFBEWAHREN!**

Dieser Nachweis ist erforderlich, damit die Garantien geltend gemacht werden können. Der Kaufbeleg zeigt ebenfalls den IKEA-Namen und die Artikelnummer (8-stelliger Code) für jedes von Ihnen erworbene Gerät an.

### **Benötigen Sie zusätzlich Hilfe?**

Für alle weiteren Fragen, die sich nicht auf den Kundendienst Ihres Gerätes beziehen, wenden Sie sich bitte an das Call Center der nächsten IKEA-Einrichtung. Wir empfehlen Ihnen, die Dokumentation des Geräts sorgfältig durchzulesen, bevor Sie uns kontaktieren.

## Indice

|                                        |    |                                            |    |
|----------------------------------------|----|--------------------------------------------|----|
| Informazioni sulla sicurezza           | 37 | Tabella dei programmi                      | 45 |
| Informazioni sul vostro nuovo prodotto | 40 | Pulizia e manutenzione                     | 46 |
| Descrizione prodotto                   | 41 | Consigli e suggerimenti                    | 49 |
| Pannello comandi                       | 42 | Cosa fare se...                            | 50 |
| Primo utilizzo                         | 42 | Servizio Assistenza Tecnica                | 51 |
| Uso quotidiano                         | 43 | Dati tecnici                               | 51 |
| Programmi                              | 44 | Consigli per la salvaguardia dell'ambiente | 51 |
| Funzioni                               | 44 | GARANZIA IKEA                              | 52 |

## Informazioni sulla sicurezza

### IMPORTANTE DA LEGGERE E OSSERVARE

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere le seguenti norme di sicurezza. Conservarle per eventuali consultazioni successive.

Queste istruzioni e l'apparecchio sono corredati da importanti avvertenze di sicurezza, da leggere e osservare sempre. Il fabbricante declina qualsiasi responsabilità che derivi dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni di sicurezza, da usi impropri dell'apparecchio o da errate impostazioni dei comandi.

⚠ Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 3 anni. Tenere i bambini di età inferiore agli 8 anni a debita distanza dall'apparecchio, a meno che non siano costantemente sorvegliati. L'uso di questo apparecchio da parte di bambini di età superiore agli 8 anni, di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o di persone sprovviste di esperienza e conoscenze adeguate è consentito solo con un'adeguata sorveglianza, o se tali persone siano state istruite sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e siano consapevoli dei rischi. Vietare ai bambini di giocare con l'apparecchio. I bambini non devono eseguire operazioni di pulizia e manutenzione dell'apparecchio senza la sorveglianza di un adulto. Non forzare l'oblò e non utilizzarlo come gradino.

### USO CONSENTITO

⚠ **ATTENZIONE:** l'apparecchio non è destinato ad essere messo in funzione mediante un dispositivo di commutazione esterno, ad esempio un temporizzatore, o attraverso un sistema di comando a distanza separato.

⚠ L'apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni analoghe, quali: aree di cucina per il personale di negozi, uffici e altri ambienti lavorativi; agriturismi; camere di hotel, motel, bed & breakfast e altri ambienti residenziali; aree di uso comune in condomini o lavanderie automatiche.

⚠ Non caricare l'apparecchio oltre la capacità massima (kg di biancheria asciutta) indicata nella tabella dei programmi.

⚠ Questo apparecchio non è destinato all'uso professionale. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.

⚠ Non utilizzare solventi (es. trementina, benzene), detersivi contenenti solventi, polveri abrasive, detersivi per vetri o generici o liquidi infiammabili; non lavare in lavatrice tessuti trattati con solventi o liquidi infiammabili.

⚠ Non asciugare nell'asciugatrice capi che non siano stati lavati.

⚠ I capi sporchi di olio da cucina, acetone, alcol, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cere e deceranti devono essere lavati ad alta temperatura con una quantità supplementare di detersivo prima di essere caricati nell'asciugatrice.

⚠ I prodotti in gommapiuma (schiuma di lattice), le cuffie per doccia, i tessuti impermeabili, gli articoli gommati e gli indumenti o i cuscini con imbottiture in gommapiuma non devono essere asciugati nell'asciugatrice.

⚠ Usare gli ammorbidenti o i prodotti simili come specificato nelle relative istruzioni.

⚠ La parte finale del ciclo dell'asciugatrice si verifica senza calore (ciclo di raffreddamento) per verificare che tutti i capi raggiungano una temperatura che non li possa danneggiare.

⚠ Non arrestare l'asciugatrice prima del termine del ciclo di asciugatura; se ciò fosse necessario, estrarre velocemente tutti i capi e stenderli per favorire la dispersione del calore.

⚠ Durante la fase di asciugatura lo sportello tende a diventare piuttosto caldo.

⚠ Non usare l'apparecchio per asciugare capi che sono stati lavati con solventi infiammabili (per es. tricloroetilene).

⚠ Non usare l'apparecchio per asciugare gommapiuma o elastomeri simili.

⚠ Assicurarsi che il rubinetto dell'acqua sia aperto durante il ciclo di asciugatura.

⚠ Svuotare bene le tasche, soprattutto se possono contenere accendini e fiammiferi.

## INSTALLAZIONE

⚠ Per evitare il rischio di lesioni personali, le operazioni di movimentazione e installazione dell'apparecchio devono essere eseguite da almeno due persone. Per le operazioni di disimballaggio e installazione utilizzare i guanti protettivi per non procurarsi tagli.

Prima di installare un'asciugatrice sopra la lavatrice, contattare i nostri negozi o un rivenditore autorizzato e verificare che ciò sia possibile. Questo è possibile solo se l'asciugatrice è collegata alla lavatrice per mezzo di un apposito kit di impilamento disponibile presso i nostri negozi o i rivenditori autorizzati.

⚠ Non spostare l'apparecchio tenendolo per il piano o sportello superiore.

⚠ L'installazione, compresa la fornitura di acqua (se presente) e i collegamenti elettrici e le riparazioni devono essere eseguiti da un tecnico qualificato. Non riparare o sostituire qualsiasi parte dell'apparecchio se non espressamente richiesto nel manuale d'uso. Tenere i bambini a distanza dal luogo

dell'installazione.

Dopo aver disimballato l'apparecchio, assicurarsi che non sia stato danneggiato durante il trasporto. A installazione completata, conservare il materiale di imballaggio (parti in plastica, polistirolo, ecc.) fuori della portata dei bambini per evitare potenziali rischi di soffocamento. Per evitare rischi di scosse elettriche, prima di procedere all'installazione scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. Durante l'installazione, accertarsi che l'apparecchio non possa danneggiare il cavo di alimentazione e causare così rischi di scosse elettriche. Attivare l'apparecchio solo dopo avere completato la procedura di installazione.

⚠ Non installare l'apparecchio dove potrebbe essere esposto a condizioni estreme, ad esempio: scarsa ventilazione, temperature inferiori a 5°C o superiori a 35°C.

⚠ Durante l'installazione, controllare che i quattro piedini siano bene in appoggio e stabili sul pavimento, se necessario regolarli, e controllare che l'apparecchio sia perfettamente in piano usando una livella a bolla d'aria.

⚠ Se l'apparecchio deve essere installato su un pavimento di legno o "flottante" (di parquet o laminato), fissare al pavimento un pannello di compensato da (almeno) 60 x 60 x 3 cm da utilizzare come base d'appoggio per l'apparecchio.

⚠ Collegare il tubo di carico dell'acqua conformemente alle norme in vigore.

⚠ La lavatrice è dotata di bulloni di sicurezza al fine di evitare danni durante il trasporto. Prima della messa in funzione della lavatrice, è assolutamente necessario togliere i bulloni di sicurezza utilizzati per il trasporto.

Dopo la rimozione dei bulloni, coprire le aperture con i 4 tappi di plastica forniti in dotazione.

⚠ Verificare che le aperture di ventilazione alla base della lavatrice (se presenti) non siano ostruite da tappeti o altri materiali.

⚠ Utilizzare solo tubi flessibili nuovi per

collegare l'apparecchio alla rete idrica. I tubi vecchi non devono essere riutilizzati.

⚠ La pressione di carico dell'acqua deve essere di 0,1-1 MPa.

⚠ Non riparare o sostituire qualsiasi parte dell'apparecchio se non espressamente richiesto nel manuale d'uso. Rivolgersi esclusivamente a negozi autorizzati. Una riparazione non professionale può causare incidenti pericolosi, che possono mettere a rischio la salute o la vita delle persone e/o provocare considerevoli danni materiali.

⚠ I pezzi di ricambio per l'elettrodomestico saranno disponibili per 10 anni dopo l'immissione sul mercato dell'ultima unità, come dettato dal regolamento europeo sull'ecodesign.

#### **AVVERTENZE ELETTRICHE**

⚠ Deve essere possibile scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica disinserendo la spina, se questa è accessibile, o tramite un interruttore multipolare installato a monte della presa nel rispetto dei regolamenti elettrici vigenti; inoltre, l'apparecchio deve essere messo a terra in conformità alle norme di sicurezza elettrica nazionali.

⚠ Non utilizzare cavi di prolunga, prese multiple o adattatori. Una volta terminata l'installazione, i componenti elettrici non dovranno più essere accessibili. Non utilizzare l'apparecchio quando si è bagnati oppure a piedi nudi. Non accendere l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se si osservano anomalie di funzionamento o se l'apparecchio è caduto o è stato danneggiato.

⚠ Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con uno dello stesso tipo dal produttore, da un centro di assistenza autorizzato o da un tecnico qualificato per evitare situazioni di pericolo o rischi di scosse elettriche.

#### **PULIZIA E MANUTENZIONE**

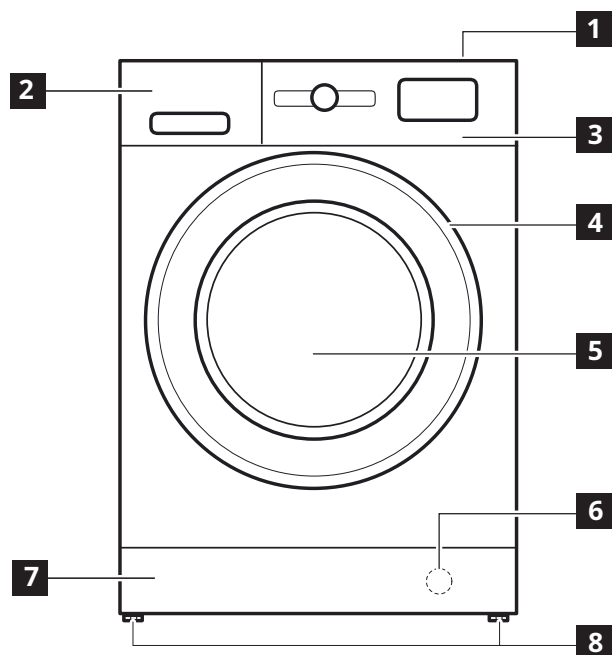
⚠ **AVVERTENZA:** Per evitare rischi di folgorazione, prima di qualsiasi intervento di manutenzione accertarsi che l'apparecchio sia spento e scollegato dall'alimentazione elettrica. Per evitare il rischio di lesioni personali, utilizzare guanti protettivi (rischio di lacerazione) e scarpe di sicurezza (rischio di contusione); assicurarsi che qualsiasi movimentazione sia eseguita da due persone (ridurre il carico); mai utilizzare pulitrici a getto di vapore (rischio di scosse elettriche). Le riparazioni non professionali e non autorizzate dal produttore potrebbero comportare un rischio per la salute e la sicurezza, per il quale il produttore non può essere ritenuto responsabile. Qualsiasi difetto o danno causato da riparazioni o interventi di manutenzione non professionali non sarà coperto dalla garanzia, i cui termini sono descritti nel documento consegnato con l'unità.

## Informazioni sul vostro nuovo prodotto

La vostra nuova lavatrice/asciugatrice è dotata delle seguenti caratteristiche per aiutarvi ad ottenere risultati perfetti.

| Caratteristica                       | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tecnologia dei sensori               | Sensori avanzati in grado di adattare le risorse rilevando la quantità e il tipo di carico. Questo permette di risparmiare fino al 50%* di energia, acqua e tempo. (*Confronto tra carico massimo e carico di 1Kg su lavatrice con tecnologia a sensori e programma Cotone 60°).                              |
| Più Fresco                           | Trattamento di fine ciclo. Una volta terminato il ciclo, inizia una perfetta combinazione di vaporizzazione e asciugatura delicata, mantenendo i capi freschi fino a 6 ore. Questo trattamento riduce il rischio di formazione di pieghe e inibisce la proliferazione delle principali fonti di cattivo odore |
| Trattamento a vapore                 | Un programma delicato di solo vapore progettato per rinfrescare i vestiti, rimuovere gli odori sgradevoli, rilassare le fibre e lisciare le pieghe.                                                                                                                                                           |
| Motore inverter                      | L'affidabilità del motore è assicurata dalla tecnologia brushless e il controllo dell'inverter raggiunge un'alta efficienza energetica.                                                                                                                                                                       |
| Movimenti del tamburo                | La frequenza e la durata dei movimenti del tamburo sono adattati ad ogni tipo di articoli lavati (tessuti, colori e forma) assicurando cura e performance.                                                                                                                                                    |
| Opzioni di asciugatura               | Opzioni di asciugatura versatili. È possibile personalizzare i cicli di asciugatura della lavasciuga con una serie di opzioni di asciugatura versatili.                                                                                                                                                       |
| Lava & Asciuga Rapido 45'            | Per risultati migliori, più velocemente. Il programma 45 Minuti lava e asciuga 1 kg di bucato in appena 45 minuti, offrendo risultati eccellenti in meno tempo.                                                                                                                                               |
| Pausa / Apri lo sportello / Ricarica | Basta premere il pulsante "Pausa" se si desidera aggiungere o rimuovere il bucato, quindi premerlo di nuovo per continuare il programma.                                                                                                                                                                      |

## Descrizione prodotto



- 1** Piano
- 2** Vaschetta del detersivo
- 3** Pannello comandi
- 4** Maniglia
- 5** Porta
- 6** Filtro dell'acqua - dietro lo zoccolo
- 7** Zoccolo (amovibile)
- 8** Piedini regolabili (2)

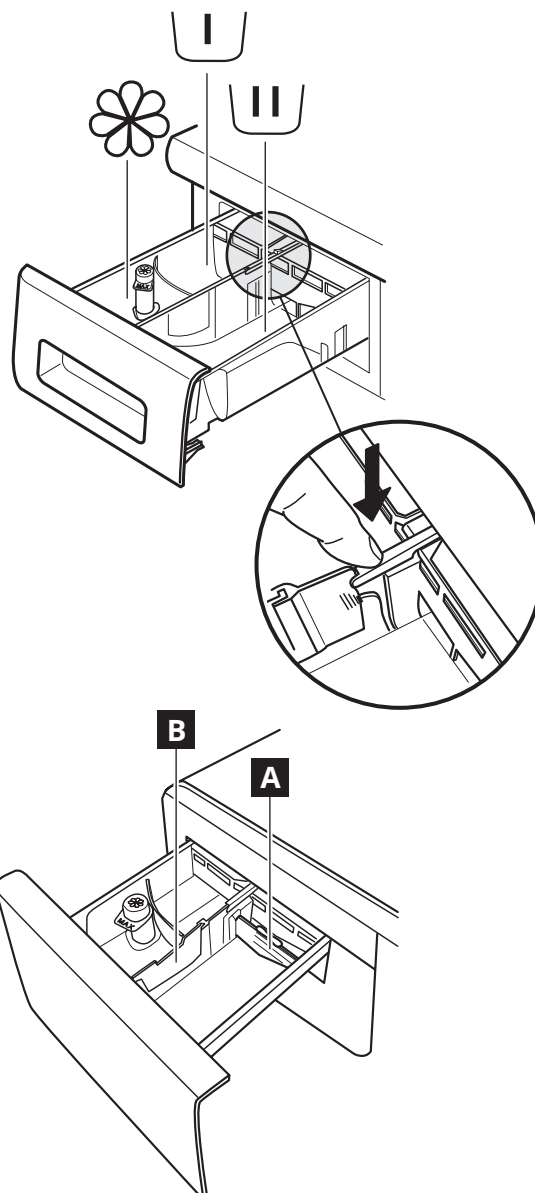
### VASCHETTA DEL DETERSIVO

- 1.** Scomparto lavaggio principale 
  - Detersivo per il lavaggio principale
  - Smacchiatore
  - Anticalcare
- 2.** Scomparto prelavaggio 
  - Detersivo per il prelavaggio
- 3.** Scomparto ammorbidente 
  - Ammorbidente
  - Amido liquido

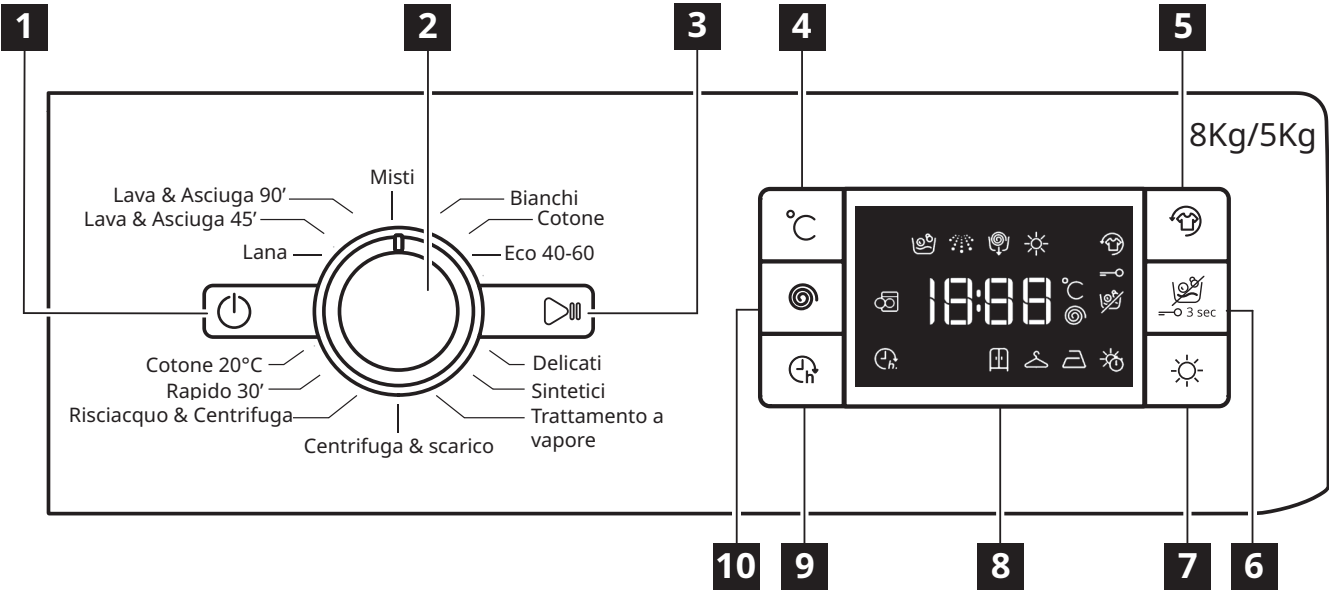
**⚠** Versare l'ammorbidente o la soluzione inamidante senza superare il livello "MAX".
- 4.** Tasto di sblocco  (premere per rimuovere la vaschetta per la pulizia)

Nel caso di utilizzo di detersivo liquido per il lavaggio, si consiglia di utilizzare la paretina **A** per un corretto dosaggio (la paretina è in dotazione e si trova all'interno del sacchetto con le Istruzioni).

Per l'utilizzo del detersivo in polvere riporre la paretina nella cavità **B**.



Pannello comandi



- 1 Tasto di accensione / spegnimento

2 Selettore programmi

3 Tasto "Avvio/Pausa"

4 Tasto Temperatura

5 Pulsante Più Fresco

6 Tasto Solo Asciugatura/Blocco Tasti

7 Tasto Impostazioni di asciugatura

8 Display

9 Tasto Avvio ritardato

10 Selettore velocità di centrifuga

Le opzioni/funzioni non sono disponibili con tutti i programmi di lavaggio e un'opzione/una funzione può escluderne un'altra; l'apparecchio quindi non consente un'impostazione che risulti incompatibile.

INDICATORI SUL DISPLAY

|  |                  |                                                                                                                                                                                     |
|--|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Più Fresco       | Questo indicatore si accende <ul style="list-style-type: none"> <li>dopo aver premuto il pulsante Più Fresco.</li> </ul>                                                            |
|  | Avvio ritardato  | Questo indicatore si accende <ul style="list-style-type: none"> <li>dopo aver premuto il pulsante "Avvio ritardato".</li> </ul>                                                     |
|  | Blocco dei tasti | Questo indicatore si accende <ul style="list-style-type: none"> <li>dopo l'attivazione della funzione "Blocco dei tasti", che avviene premendo il tasto 6 per 3 secondi.</li> </ul> |

Primo utilizzo

Per informazioni sulla selezione e l'avvio di un programma, vedere la sezione USO QUOTIDIANO.

**PRIMO CICLO DI LAVAGGIO**

Per rimuovere eventuali residui di produzione:

- Avviare il programma **senza carico** (con il cestello vuoto).
- Selezionare il programma "Cotone" alla temperatura di 60°C.

- Versare una piccola quantità di detersivo in polvere nello scomparto del lavaggio principale del cassetto detersivi (max. 1/3 della dose consigliata dal produttore per i capi poco sporchi).
- Avviare il programma senza caricare la lavasciuga (a cestello vuoto).

## Uso quotidiano

### 1. Introdurre la biancheria



Preparare la biancheria seguendo le raccomandazioni della sezione "CONSIGLI E SUGGERIMENTI".  
Aprire lo sportello e introdurre la biancheria rispettando i valori di carico massimo indicati nella Tabella Programmi.

### 2. Chiudi la porta



Premere fino a sentire lo scatto e controllare che la biancheria non rimanga incastrata tra il vetro dello sportello e la guarnizione in gomma.

### 3. Aprire il rubinetto



Controllare che la lavasciuga sia collegata correttamente alla rete idrica. Aprire il rubinetto dell'acqua.

#### Accendere la lavasciuga

Premere il tasto ; la spia lampeggerà lentamente.

### 4. Scegliere un programma e personalizzare il ciclo.

Con questo apparecchio è possibile effettuare:

- Solo Lavaggio
- Lavaggio ed asciugatura
- Solo asciugatura

#### Solo Lavaggio

Selezionare il programma desiderato con la manopola "Selettore di programma".

La lavatrice visualizza automaticamente l'impostazione predefinita della temperatura e successivamente la durata del ciclo di lavaggio. Se necessario, regolare la temperatura e/o la velocità di centrifuga con i tasti corrispondenti.

- Premere il tasto "Temp" per scorrere le impostazioni di temperatura progressivamente più basse fino a quando è impostato il lavaggio a freddo (il display visualizzerà "- -").
- Premere il tasto "Velocità centrifuga" per scorrere le impostazioni di velocità della centrifuga progressivamente più basse fino alla sua esclusione (il display visualizzerà "0").
- Premendo nuovamente il tasto verrà impostato il valore massimo consentito per il programma.
- Selezionare le opzioni desiderate (se necessario).
- Premere il tasto dell'opzione desiderata per selezionarla; la spia corrispondente al pulsante si accende.
- Premere nuovamente il tasto per deselezionare l'opzione; la spia si spegnerà.

Se l'opzione selezionata non è compatibile con il programma impostato, si udirà un suono di errore e la spia lampeggerà tre volte. L'opzione non verrà attivata.

#### Lavaggio ed asciugatura

Se si vuole lavare e asciugare un carico senza alcuna interruzione tra lavaggio e asciugatura, assicurarsi che il carico corrisponda al carico massimo di asciugatura previsto per il programma selezionato (vedi la colonna "Carico massimo per l'asciugatura" nella Tabella programmi).

1. Seguire le istruzioni indicate nel paragrafo "Solo Lavaggio" per selezionare ed eventualmente personalizzare il programma desiderato.
2. Selezionare la modalità di asciugatura desiderata premendo il tasto "Impostazioni di asciugatura". È possibile selezionare due tipi di asciugatura: asciugatura automatica o asciugatura a tempo.

#### Asciugatura automatica a livelli:

Con l'asciugatura automatica la lavasciuga asciugherà fino al raggiungimento del livello di asciugatura impostato. Premendo una volta il pulsante "Impostazioni di asciugatura" la lavasciuga seleziona automaticamente il livello di asciugatura massimo compatibile con il programma selezionato. Le successive pressioni fanno diminuire il livello di asciugatura. I livelli disponibili sono:

Armadio : adatto per ottenere un bucato asciutto e pronto per essere riposto nell'armadio senza bisogno di stiratura.  
Stampella : adatto per i capi che si vogliono mantenere leggermente umidi in modo da minimizzare la formazione di

pieghe. Necessita che i capi vengano poi appesi per completare l'asciugatura all'aria.

Stiro : adatto se si vogliono mantenere i capi abbastanza umidi in modo da rendere più facile la stiratura.

#### Asciugatura a tempo:

Se si vuole impostare un'asciugatura a tempo premere ripetutamente il tasto "Impostazioni di asciugatura". Dopo aver fatto scorrere tutti i livelli di asciugatura automatica, continuare a premere il tasto "Impostazioni di asciugatura" fino a quando non viene visualizzato il tempo desiderato. Sono disponibili valori da 210 a 30 minuti.

Se invece si vuole lavare un carico superiore al carico massimo previsto per l'asciugatura (vedi la colonna "Carico massimo per l'asciugatura" nella Tabella programmi), rimuovere alcuni capi alla fine del ciclo di lavaggio prima di avviare l'asciugatura.

Procedere come segue:

1. Seguire le istruzioni indicate nel paragrafo "Solo Lavaggio" per selezionare ed eventualmente personalizzare il programma desiderato.
2. Non aggiungete alcun tipo di asciugatura.
3. Al termine del lavaggio aprire lo sportello e ridurre il carico togliendo alcuni capi. Seguire a questo punto le istruzioni per effettuare "Solo asciugatura".

**N.B.:** alla fine dell'asciugatura consentire sempre un periodo di raffreddamento prima di aprire lo sportello.

Sono presenti due cicli preimpostati "Lava & Asciuga 45'" e "Lava & Asciuga 90'", in questi casi non è necessario attivare l'asciugatura.

#### Solo asciugatura

Se si vuole solo asciugare un carico bagnato lavato in precedenza con la lavasciuga o a mano.

1. Selezionare un programma compatibile con il tipo di capi da asciugare (per es. selezionare Cotone per asciugare un carico di cotone bagnato).
2. Premere il tasto "Solo Asciugatura" per eseguire solo l'asciugatura escludendo il ciclo di lavaggio.
3. Selezionare la modalità di asciugatura desiderata premendo il tasto "Impostazioni di asciugatura". È possibile selezionare due tipi di asciugatura: asciugatura automatica o asciugatura a tempo.

#### Asciugatura automatica a livelli:

Con l'asciugatura automatica la lavasciuga asciugherà fino al raggiungimento del livello di asciugatura impostato. Premendo una volta il pulsante "Impostazioni di asciugatura" la lavasciuga seleziona automaticamente il livello di asciugatura massimo compatibile con il programma selezionato. Le successive pressioni fanno diminuire il livello di asciugatura.

I livelli disponibili sono:

Armadio : adatto per ottenere un bucato asciutto e pronto per essere riposto nell'armadio senza bisogno di stiratura.

Stampella : adatto per i capi che si vogliono mantenere leggermente umidi in modo da minimizzare la formazione di pieghe. Necessita che i capi vengano poi appesi per completare l'asciugatura all'aria.

Stiro : adatto se si vogliono mantenere i capi abbastanza umidi in modo da rendere più facile la stiratura.

#### Asciugatura a tempo:

Se si vuole impostare un'asciugatura a tempo premere ripetutamente il tasto "Impostazioni di asciugatura". Dopo aver fatto scorrere tutti i livelli di asciugatura automatica, continuare a premere il tasto "Impostazioni di asciugatura" fino a quando non viene visualizzato il tempo desiderato. Sono disponibili valori da 210 a 30 minuti.

**N.B.:** alla fine dell'asciugatura consentire sempre un periodo di raffreddamento prima di aprire lo sportello.

### 5. USARE LA CORRETTA QUANTITÀ DI DETERSIVO

Estrarre la vaschetta e versare il detersivo negli scomparti corrispondenti, come descritto nella sezione "Vaschetta del detersivo".

Questo è necessario solo nel caso in cui si voglia usare un programma di solo lavaggio o lavaggio + asciugatura.

### 6. POSTICIPARE L'AVVIO DEL PROGRAMMA

- Per impostare l'inizio del programma selezionato ad un'ora successiva (Max 24h), premere il pulsante per impostare il tempo di avvio ritardato desiderato.
- Attivando questa opzione, sul display si accende il simbolo . Per annullare l'avvio ritardato, premere nuovamente il tasto finché sul display compare il valore "0".

**7. AVVIARE IL PROGRAMMA.**

Premere il tasto START/PAUSE.

La spia relativa si accende emettendo un "beep", lo sportello si blocca e l'icona dello sportello aperto  si spegne.

Per cambiare un programma mentre un ciclo è in corso, premere il tasto AVVIO/PAUSA (conferma con un "beep") per mettere la lavasciuga in pausa (la spia AVVIO/PAUSA lampeggerà lentamente di color ambra); selezionare quindi il ciclo desiderato e premere nuovamente il tasto AVVIO/PAUSA (conferma con un "beep").

Per aprire la porta mentre un ciclo è in corso premere il tasto START/PAUSE; se il simbolo  si accende sarà possibile aprire lo sportello.

Premere nuovamente il tasto START/PAUSE per far ripartire il programma dal punto in cui era stato interrotto.

**8. ANNULLARE UN PROGRAMMA IN CORSO (SE NECESSARIO)**

Tenere premuto il pulsante ; nel display comparirà un conto alla rovescia fino a quando la lavasciuga non si ferma.

Se il livello e la temperatura dell'acqua non sono troppo alti, lo sportello si sblocca e può essere aperto.

Lo sportello rimane bloccato se è presente dell'acqua nel cestello. Per sbloccare lo sportello, accendere la lavasciuga, selezionare il programma "Centrifuga & scarico" e disattivare la funzione centrifuga impostando la velocità di centrifuga su 0. L'acqua viene scaricata e alla fine del programma lo sportello si sblocca.

**9. SPEGNERE LA LAVASCIUGA ALLA FINE DEL PROGRAMMA.**

Alla fine del ciclo a scritta "END" viene visualizzata sul display. È possibile aprire lo sportello solo quando il simbolo  si accende. Assicurarsi che il simbolo sportello aperto sia acceso, aprire lo sportello e scaricare la biancheria.

Premere il tasto  per spegnere la lavasciuga. Per risparmiare energia, se la lavasciuga non viene spenta manualmente con il tasto  si spegnerà automaticamente dopo circa 10 minuti dal termine del programma.

Lasciare lo sportello socchiuso per far sì che l'interno della lavasciuga si asciughi.

## Programmi

*Seguire le indicazioni dei simboli di lavaggio dei capi.*

**MISTI**

Per il lavaggio di capi resistenti di cotone, lino, fibre sintetiche e fibre miste da poco a mediamente sporchi.

**BIANCHI**

Per il lavaggio di asciugamani, biancheria intima, tovaglie, biancheria da letto, ecc. in tessuti resistenti di cotone e lino da normalmente a molto sporchi. Quando viene selezionata una temperatura di 90°C, il ciclo prevede una fase di prelavaggio prima della fase di lavaggio principale. In questo caso si raccomanda di aggiungere il detersivo sia nello scomparto del prelavaggio sia in quello del lavaggio principale.

**COTONE**

È ideato per lavare asciugamani, biancheria intima, tovaglie e lenzuola ecc. in cotone e lino resistente, da mediamente a molto sporchi.

**ECO 40-60**

Per il lavaggio di capi di cotone normalmente sporchi. A 40°C e 60°C, questo è il programma standard per i capi di cotone e il più efficiente in termini di consumo di acqua ed energia.

**DELICATI**

Per il lavaggio di capi particolarmente delicati.

È consigliabile lavare i capi a rovescio.

**SINTETICI**

Per il lavaggio di capi di fibre sintetiche (poliestere, poliacrilico, viscosa, ecc.) o di misto cotone mediamente sporchi.

**TRATTAMENTO A VAPORE**

È ideato per rinfrescare i capi eliminando gli odori sgradevoli e rilassando le fibre attraverso la produzione di vapore nel cestello.

Al termine del ciclo i capi risulteranno umidi.

**Centrifuga & scarico**

I capi vengono centrifugati e l'acqua residua viene scaricata. Per capi resistenti.

**Risciacquo & Centrifuga**

I capi vengono risciacquati e centrifugati. Per capi resistenti.

**RAPIDO 30'**

È ideato per lavare rapidamente capi leggermente sporchi: dura solo 30 minuti e fa così risparmiare energia e tempo.

Carico massimo 4,5 kg.

**COTONE 20°C**

Per lavare capi di cotone leggermente sporchi, ad una temperatura di 20°C.

**LANA**

Questo programma è indicato per tutti i capi di lana, inclusi quelli la cui etichetta riporti il simbolo "solo lavaggio a mano".

Per ottenere risultati ottimali, usare detersivi specifici e **non superare il carico massimo dichiarato in kg.**

**LAVA & ASCIUGA 45'**

È ideato per lavare e asciugare rapidamente capi in cotone e sintetici leggermente sporchi. Selezionando questo ciclo è possibile lavare e asciugare fino a 1 kg di bucato in soli 45 minuti.

**LAVA & ASCIUGA 90'**

È ideato per lavare e asciugare rapidamente capi in cotone e sintetici.

Con questo ciclo è possibile lavare e asciugare fino a 1 kg di bucato in soli 90 minuti.

## Funzioni

**Direttamente selezionabili premendo il tasto corrispondente.**

 **Se la funzione selezionata non è compatibile con il programma impostato, si udirà un suono di errore e la spia lampeggerà tre volte. La funzione non è selezionata.**

**PIÙ FRESCO** 

Se abbinata a cicli di lavaggio, questa funzione aumenta le prestazioni generando vapore per bloccare la proliferazione delle fonti principali dei cattivi odori all'interno dell'apparecchio (esclusivamente per il lavaggio). Dopo la fase con il vapore, la macchina avvia un ciclo delicato con lente rotazioni del cestello. Quando la funzione Più Fresco è abbinata a cicli di asciugatura evita che le pieghe ostinate si stabilizzino sui capi, grazie alle lente rotazioni del cestello.

Il ciclo Più Fresco parte alla fine del ciclo di lavaggio o asciugatura e continua per un massimo di 6 ore; può essere interrotto in qualsiasi momento premendo un qualunque bottone sul pannello di controllo o ruotando la manopola. Attendere circa 5 minuti prima di aprire lo sportello.

**AVVIO RITARDATO** 

Questo tasto permette di impostare un ritardo per posticipare l'avvio del programma selezionato. Attivando questa opzione, sul display si accende il simbolo . Per annullare l'avvio ritardato, premere nuovamente il tasto finché sul display compare il valore "0".

**BLOCCO TASTI** 

Per bloccare il pannello di controllo, tenere premuto il pulsante "Solo asciugatura" per circa 3 secondi. Il simbolo  lampeggia sul display per indicare che il pannello di controllo è bloccato (ad eccezione del pulsante ). Questa funzione è utile per impedire cambiamenti involontari ai programmi, soprattutto in presenza di bambini.

Se si prova a interagire con il pannello di controllo il simbolo  all'interno del display lampeggia.

Per sbloccare il pannello di controllo tenere premuto il pulsante "Solo asciugatura" per circa 3 secondi.

## Tabella dei programmi

| Carico massimo 8 kg<br>Potenza assorbita ad apparecchio spento: 0,5 W / in modalità standby: 8 W |              |            |                           |             |                                  |                                    |                 | Detersivi e additivi |          |              | Detersivo consigliato |         | Umidità residua % (***) | Consumo di energia(kWh) | Acqua totale (l) | Temperatura di lavaggio °C |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------|---------------------------|-------------|----------------------------------|------------------------------------|-----------------|----------------------|----------|--------------|-----------------------|---------|-------------------------|-------------------------|------------------|----------------------------|
| Ciclo di lavaggio                                                                                | Temperature  |            | Centrifuga max (giri/min) | Asciugatura | Carico max. per il lavaggio (kg) | Carico max. per l'asciugatura (kg) | Durata (h : mm) | Prelavaggio          | lavaggio | Ammorbidente | In polvere            | Liquido |                         |                         |                  |                            |
|                                                                                                  | Impostazione | Intervallo |                           |             |                                  |                                    |                 |                      |          |              |                       |         |                         |                         |                  |                            |
|                                                                                                  |              |            |                           |             |                                  |                                    |                 | ☐                    | ☐        | ☼            |                       |         |                         |                         |                  |                            |
| MISTI                                                                                            | 40°C         | ❄ - 40°C   | 1000                      | ✓           | 8,0                              | 5,0                                | 0:39            | -                    | ●        | ○            | -                     | ✓       | -                       | -                       | -                | -                          |
| BIANCHI                                                                                          | 60°C         | ❄ - 90°C   | 1400                      | ✓           | 8,0                              | 5,0                                | 2:45            | ● (90°)              | ●        | ○            | ✓                     | -       | 49                      | 0,90                    | 90               | 55                         |
| COTONE (2)                                                                                       | 40°C         | ❄ - 60°C   | 1400                      | ✓           | 8,0                              | 5,0                                | 3:55            | -                    | ●        | ○            | ✓                     | ✓       | 49                      | 1,40                    | 105              | 45                         |
| ECO 40-60 (1)<br>(LAVAGGIO)                                                                      | 40°C         | 40°C       | 1351                      | ✓           | 8,0                              | 5,0                                | 3:30            | -                    | ●        | ○            | ✓                     | ✓       | 53                      | 0,77                    | 54               | 33                         |
|                                                                                                  |              |            | 1351                      | ✓           | 4,0                              |                                    | 2:45            | -                    | ●        | ○            | ✓                     | ✓       | 53                      | 0,65                    | 52               | 36                         |
|                                                                                                  |              |            | 1351                      | ✓           | 2,0                              |                                    | 2:10            |                      | ●        | ○            | ✓                     | ✓       | 53                      | 0,45                    | 37               | 33                         |
| DELICATI                                                                                         | 30°C         | ❄ - 30°C   | -                         | ✓           | 1,0                              | 1,0                                | 1:20            | -                    | ●        | ○            | -                     | ✓       | -                       | -                       | -                | -                          |
| SINTETICI (3)                                                                                    | 40°C         | ❄ - 60°C   | 1200                      | ✓           | 4,0                              | 4,0                                | 2:55            | -                    | ●        | ○            | ✓                     | ✓       | 35                      | 0,8                     | 55               | 43                         |
| TRATTAMENTO A VAPORE                                                                             | -            | -          | -                         | -           | 2,0                              | -                                  | 0:20            | -                    | -        | -            | -                     | -       | -                       | -                       | -                | -                          |
| CENTRIFUGA & SCARICO *                                                                           | -            | -          | 1400                      | ✓           | 8,0                              | 5,0                                | 0:10            | -                    | -        | -            | -                     | -       | -                       | -                       | -                | -                          |
| RISCIACQUO + CENTRIFUGA                                                                          | -            | -          | 1400                      | ✓           | 8,0                              | 5,0                                | 0:55            | -                    | -        | ○            | -                     | -       | -                       | -                       | -                | -                          |
| RAPIDO 30'                                                                                       | 30°C         | ❄ - 30°C   | 800                       | -           | 4,5                              | -                                  | 0:30            | -                    | ●        | ○            | -                     | ✓       | 71                      | 0,20                    | 45               | 27                         |
| COTONE 20°C                                                                                      | 20°C         | ❄ - 20°C   | 1400                      | ✓           | 8,0                              | 5,0                                | 1:50            | -                    | ●        | ○            | -                     | ✓       | 49                      | 0,16                    | 90               | 22                         |
| LANA                                                                                             | 40°C         | ❄ - 40°C   | 800                       | ✓           | 2,0                              | 2,0                                | 1:25            | -                    | ●        | ○            | -                     | ✓       | -                       | -                       | -                | -                          |
| LAVA & ASCIUGA 45'                                                                               | 30°C         | 30°C       | 1400                      | ✓           | 1,0                              | 1,0                                | 0:45            | -                    | ●        | ○            | -                     | ✓       | -                       | -                       | -                | -                          |
| LAVA & ASCIUGA 90'                                                                               | 30°C         | 30°C       | 1200                      | ✓           | 2,0                              | 2,0                                | 1:30            | -                    | ●        | ○            | -                     | ✓       | -                       | -                       | -                | -                          |
| ECO 40-60 (4)<br>(LAVAGGIO E ASCIUGATURA)                                                        | 40°C         | 40°C       | 1351                      | ✓           | 5,0                              | 5,0                                | 9:10            |                      | ●        | ○            | ✓                     | ✓       | 0                       | 3,30                    | 70               | 34                         |
|                                                                                                  |              |            | 1351                      | ✓           | 2,5                              | 2,5                                | 5:10            |                      | ●        | ○            | ✓                     | ✓       | 0                       | 1,69                    | 50               | 33                         |

✓ Selezionabile / Opzionale

- Non selezionabile/applicabile

● Quantità richiesta

○ Quantità opzionale

**Tecnologia a sensori** – La tecnologia a sensori adatta il consumo d'acqua ed energia e la durata del programma al carico effettivo.

⚠ Per i programmi di lavaggio con temperatura superiore a 50°C si consiglia l'utilizzo di detersivi in polvere e comunque di seguire le indicazioni riportate sulla confezione di detersivo.

\* Selezionando il ciclo ed escludendo il ciclo di centrifuga, la lavasciuga scaricherà solamente.

\*\*\* Alla fine del programma e con la centrifuga eseguita alla massima velocità selezionabile, con le impostazioni predefinite.

La durata del ciclo indicata sul display o sul manuale di istruzioni è una stima basata su condizioni standard. La durata attuale può variare in relazione a diversi fattori, come la temperatura e la pressione dell'acqua in entrata, la temperatura ambiente, la quantità di detersivo, la quantità e il tipo di carico, il bilanciamento e le opzioni extra selezionate. I valori dati per i programmi diversi dal programma Eco 40-60 sono puramente indicativi.

**1)Eco 40-60 (lavaggio) – Ciclo di lavaggio di prova in conformità con il regolamento EU Ecodesign 2019/2014.**

È il programma più efficiente in termini di consumo di acqua ed energia per il lavaggio di capi di cotone normalmente sporchi.

**Nota:** I valori di velocità di rotazione visualizzati sul display possono differire leggermente dai valori indicati nella tabella.

**4)Eco 40-60 (lavaggio e asciugatura) – Ciclo di lavaggio e asciugatura di prova in conformità con il regolamento EU Ecodesign 2019/2014.**

Per accedere al ciclo "lavaggio e asciugatura" selezionare il programma "Eco 40-60" e impostare il livello di opzione ☀ su "☐". È il programma più efficiente in termini di consumo di acqua ed energia per il lavaggio e l'asciugatura di capi di cotone mediamente sporchi. Al termine del ciclo i capi possono subito essere risposti nell'armadio.

**Per tutti i Laboratori Prove:**

2) Ciclo cotone lungo: impostare il programma a 40°C.

3) Ciclo sintetici lungo: impostare il ciclo a 40°C.

| Compatibilità programmi/funzioni | Funzioni                                                                                        |                                                                                                      |                                                                                                 |                                                                                                         |                                                                                                                    |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                  | Centrifuga<br> | Avvio ritardato<br> | Più Fresco<br> | Solo asciugatura<br> | Impostazione di asciugatura<br> |
| Misti                            | ●                                                                                               | ●                                                                                                    | ●                                                                                               | ●                                                                                                       | ●                                                                                                                  |
| Bianchi                          | ●                                                                                               | ●                                                                                                    | ●                                                                                               | ●                                                                                                       | ●                                                                                                                  |
| Cotone                           | ●                                                                                               | ●                                                                                                    | ●                                                                                               | ●                                                                                                       | ●                                                                                                                  |
| Eco 40-60                        | ●                                                                                               | ●                                                                                                    |                                                                                                 | ●                                                                                                       | ●                                                                                                                  |
| Delicati                         |                                                                                                 | ●                                                                                                    |                                                                                                 | ●                                                                                                       | ●                                                                                                                  |
| Sintetici                        | ●                                                                                               | ●                                                                                                    | ●                                                                                               | ●                                                                                                       | ●                                                                                                                  |
| Trattamento a vapore             |                                                                                                 | ●                                                                                                    |                                                                                                 |                                                                                                         |                                                                                                                    |
| Centrifuga & scarico             | ●                                                                                               | ●                                                                                                    |                                                                                                 | ●                                                                                                       | ●                                                                                                                  |
| Risciacquo & Centrifuga          | ●                                                                                               | ●                                                                                                    |                                                                                                 | ●                                                                                                       | ●                                                                                                                  |
| Rapido 30'                       | ●                                                                                               | ●                                                                                                    | ●                                                                                               |                                                                                                         |                                                                                                                    |
| Cotone 20°C                      | ●                                                                                               | ●                                                                                                    | ●                                                                                               | ●                                                                                                       | ●                                                                                                                  |
| Lana                             | ●                                                                                               | ●                                                                                                    |                                                                                                 | ●                                                                                                       | ●                                                                                                                  |
| Lava & Asciuga 45'               |                                                                                                 | ●                                                                                                    |                                                                                                 |                                                                                                         |                                                                                                                    |
| Lava & Asciuga 90'               |                                                                                                 | ●                                                                                                    |                                                                                                 |                                                                                                         |                                                                                                                    |

## Pulizia e manutenzione

Prima di effettuare qualunque intervento di pulizia o manutenzione, spegnere la lavatrice e scollegarla dalla rete elettrica.

Non utilizzare liquidi infiammabili per pulire la lavatrice.

### PULIZIA ESTERNA DELLA LAVATRICE

Pulire le parti esterne della lavatrice usando un panno morbido inumidito.

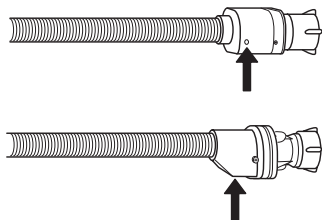
Non utilizzare detergenti generici o specifici per vetri, polveri abrasive o materiali simili per pulire il pannello comandi, in quanto tali sostanze potrebbero danneggiare le parti stampate.

### CONTROLLO DEL TUBO DI CARICO DELL'ACQUA

Controllare periodicamente l'integrità del tubo di carico. Se fosse danneggiato, sostituirlo con un tubo nuovo reperibile presso il Servizio Assistenza o un rivenditore specializzato.

In base al tipo di tubo:

Se il tubo di carico ha un rivestimento trasparente, controllare periodicamente che non vi siano zone di colore più intenso. In questo caso, è possibile che il tubo presenti una perdita e debba essere sostituito.

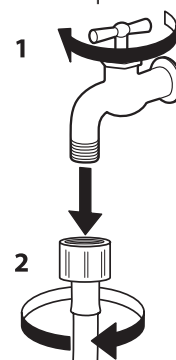


Per i tubi antiallagamento: controllare la finestrina di ispezione della valvola di sicurezza (vedere la freccia). Se è rossa, significa che la funzione antiallagamento si è attivata; in questo caso il tubo deve essere sostituito con uno nuovo.

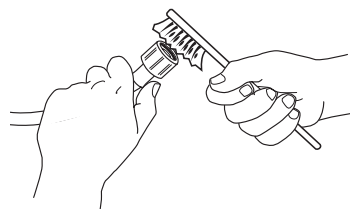
Per staccare il tubo, premere il tasto di sblocco (se presente) e svitare il tubo.

### PULIZIA DEI FILTRI NEL TUBO DI CARICO DELL'ACQUA

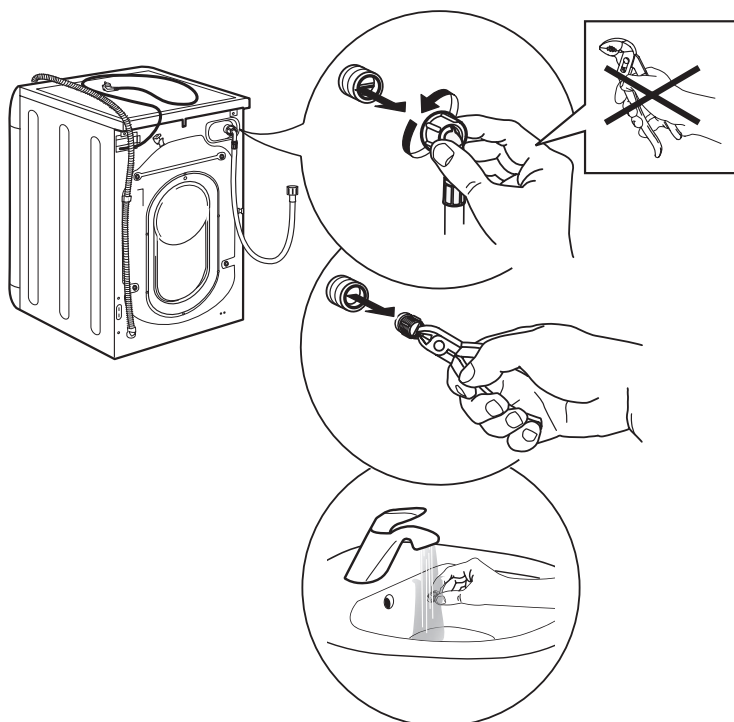
1. Chiudere il rubinetto dell'acqua e svitare il tubo di carico.



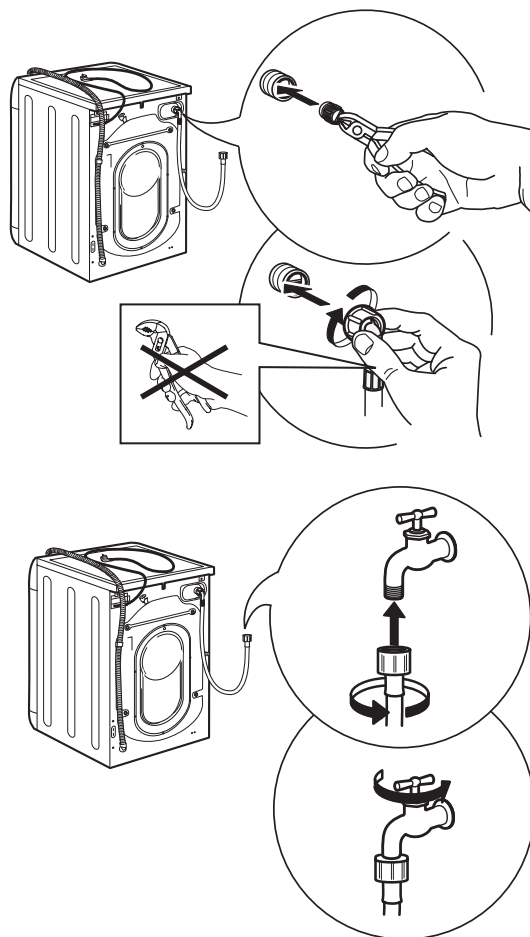
2. Pulire accuratamente il filtro a rete all'estremità del tubo usando uno spazzolino.



3. A questo punto, svitare manualmente il tubo di carico sul lato posteriore della lavatrice. Usando una pinza, estrarre il filtro a rete dalla valvola sul retro della lavatrice e pulirlo.

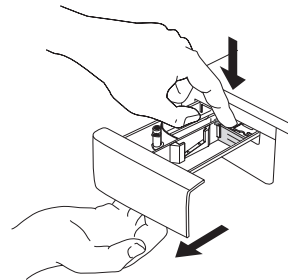


4. Reinserire il filtro a rete. Ricollegare il tubo di carico al rubinetto dell'acqua e alla lavatrice. Non usare utensili per collegare il tubo di carico. Aprire il rubinetto dell'acqua e controllare che tutti i collegamenti siano ben stretti.

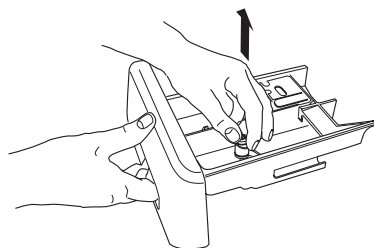


#### PULIZIA DELLA VASCHETTA DEL DETERATIVO

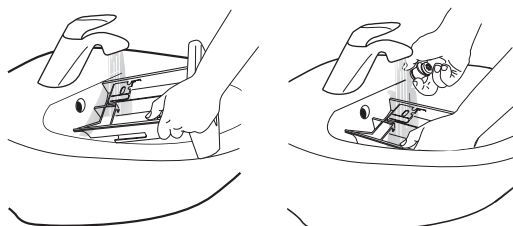
1. Rimuovere la vaschetta del detersivo premendo il tasto di sblocco e tirando allo stesso tempo la vaschetta.



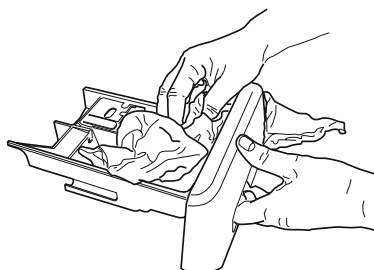
2. Rimuovere l'inserto dallo scomparto dell'ammorbidente.



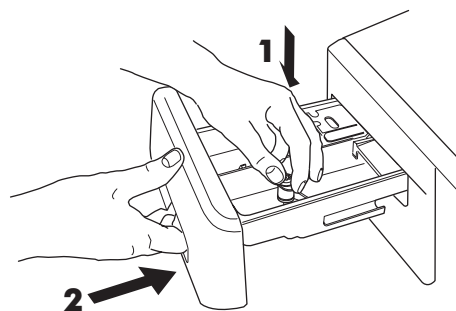
3. Lavare le parti sotto l'acqua corrente, rimuovendo tutti i residui di detersivo e ammorbidente.



4. Asciugare con un panno morbido.



5. Reinstallare la vaschetta del detersivo e richiuderla.



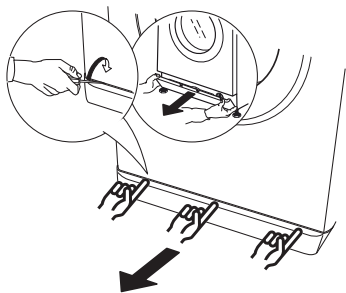
**PULIZIA DEL FILTRO DELL'ACQUA / SCARICO DELL'ACQUA RESIDUA**

**⚠** Prima di pulire il filtro dell'acqua o di scaricare l'acqua residua, spegnere la lavatrice e staccarla dalla rete elettrica. Se si è usato un programma di lavaggio ad alta temperatura, attendere che l'acqua si raffreddi prima di scaricarla.

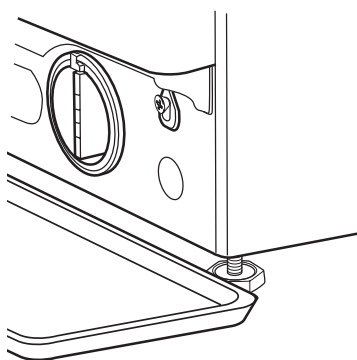
Pulire il filtro dell'acqua regolarmente, per evitare che l'acqua rimanga nell'apparecchio dopo il lavaggio a causa dell'ostruzione del filtro.

Se lo scarico dell'acqua è ostruito, il display indica un possibile intasamento del filtro.

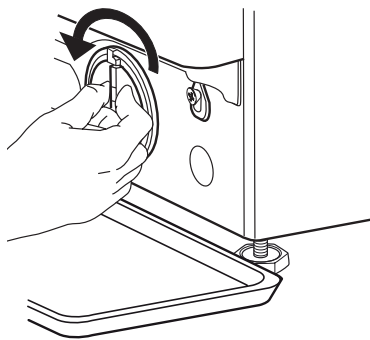
1. Rimuovere lo zoccolo con un cacciavite come mostrato nella figura qui sotto.



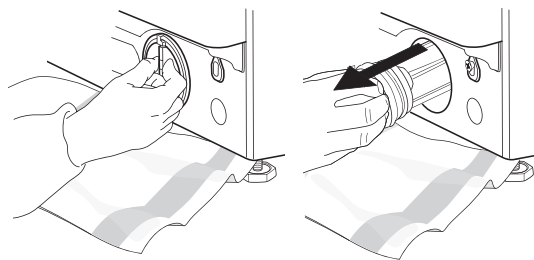
2. Predisporre un recipiente per l'acqua di scarico: appoggiare un recipiente basso e largo sotto il filtro in modo da raccogliere l'acqua residua.



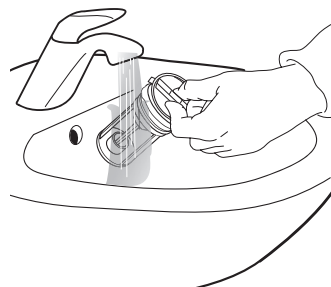
3. Scaricare l'acqua: ruotare lentamente il filtro in senso antiorario fino alla completa fuoriuscita dell'acqua. Lasciar defluire l'acqua senza rimuovere il filtro. Quando il recipiente è pieno, chiudere il filtro dell'acqua ruotandolo in senso orario. Vuotare il recipiente. Ripetere la procedura fino alla completa fuoriuscita dell'acqua.



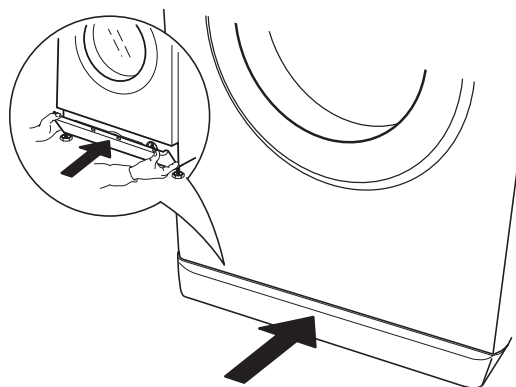
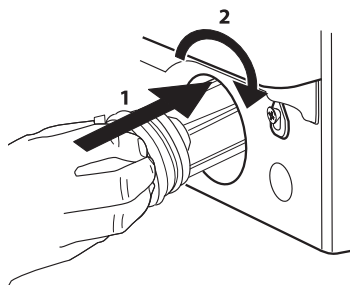
4. Rimuovere il filtro: stendere un panno di cotone sotto il filtro dell'acqua, per assorbire una piccola quantità di acqua residua. Rimuovere quindi il filtro dell'acqua ruotandolo in senso antiorario.



5. Pulire il filtro dell'acqua: rimuovere i residui dal filtro e lavarlo sotto l'acqua corrente.



6. Inserire il filtro dell'acqua e reinstallare lo zoccolo: reinserire nuovamente il filtro dell'acqua ruotandolo in senso orario. Continuare a ruotare fin dove possibile; l'impugnatura del filtro deve trovarsi in posizione verticale. Per provare la tenuta del filtro, versare circa 1 litro d'acqua nella vaschetta del detersivo. Reinstallare lo zoccolo.



## Consigli e suggerimenti

### Criteri per la divisione della biancheria

Tipo di tessuto / indicazioni riportate sull'etichetta (cotone, tessuti misti, sintetici, lana, capi da lavare a mano).

Colore (separare i capi colorati da quelli bianchi, lavare separatamente i capi colorati nuovi).

Delicati (lavare i capi piccoli – come le calze di nylon – e i capi con gancetti – come i reggiseni – chiudendoli in un sacchetto o in una federa con cerniera).

### Vuotare tutte le tasche

Monete, accendini e oggetti simili possono danneggiare la biancheria e il cestello della lavatrice.

### Seguire le raccomandazioni di dosaggio/additivi raccomandate

Ottimizza i risultati di lavaggio, evita fastidiosi residui dell'eccesso di detersivo nel bucato e consente di risparmiare denaro evitando lo spreco di detersivo.

### Utilizzare una bassa temperatura e una durata più lunga

I programmi più efficienti in termini di consumo energetico sono generalmente quelli che prevedono temperature più basse e durate superiori.

### Rispettare i valori di carico

Caricare la lavatrice fino alla capacità indicata nella "TABELLA DEI PROGRAMMI" per risparmiare acqua ed energia.

### Rumore e umidità residua

Sono influenzati dalla velocità di centrifuga: più alta è la velocità nella fase di centrifuga, maggiore sarà il rumore e minore l'umidità residua.

### SIMBOLI DI LAVAGGIO SULLE ETICHETTE DEI CAPI

Il valore riportato nel simbolo a forma di vasca indica la massima temperatura possibile per il lavaggio del capo.



Azione meccanica normale



Azione meccanica ridotta



Azione meccanica estremamente ridotta



Solo lavaggio a mano



Non lavare

### RISPARMIO ENERGETICO E SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

- Attenendosi ai limiti di carico indicati nella tabella programmi si potranno ottimizzare il consumo di energia, acqua e detersivo e la durata del lavaggio.
- Non superare le dosi di detersivo consigliate dal produttore.
- Per risparmiare energia, scegliere un programma di lavaggio a 60°C anziché un programma a 90°C, oppure un programma a 40°C invece di uno a 60°C. Per i capi di cotone, si raccomanda il programma Eco 40 -60 che, pur avendo una durata maggiore, richiede meno energia.
- Per risparmiare energia e tempo se si vuole anche asciugare selezionare la massima velocità di centrifuga selezionabile al fine di ridurre la quantità d'acqua trattenuta dai capi.

## Cosa fare se...

La lavatrice è dotata di varie funzioni automatiche di sicurezza e segnalazione.

Queste funzioni rilevano e segnalano le anomalie di funzionamento e gli interventi di manutenzione richiesti.

| Problema                                                                                                                        | Possibili cause / Soluzioni:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>La lavatrice non si accende.</b>                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>La spina non è inserita nella presa elettrica, oppure non è inserita a sufficienza per fare contatto.</li> <li>Si è verificata un'interruzione di corrente.</li> <li>Lo sportello non è completamente chiuso.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Il ciclo di lavaggio non si avvia.</b>                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Non è stato premuto il tasto "ON/OFF".</li> <li>Non è stato premuto il tasto "Avvio/Pausa".</li> <li>Il rubinetto dell'acqua non è aperto.</li> <li>È stata attivata l'opzione di "Avvio ritardato".</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>La lavatrice non carica acqua (sul display compare il messaggio "h2o"). Viene emesso un segnale acustico ogni 5 secondi.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Il tubo di carico dell'acqua non è collegato al rubinetto.</li> <li>Il tubo è piegato.</li> <li>Il rubinetto dell'acqua non è aperto.</li> <li>È stato chiuso il rubinetto generale dell'acqua.</li> <li>La pressione non è sufficiente.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>La lavatrice carica e scarica acqua continuamente.</b>                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Non è stato premuto il tasto "Avvio/Pausa".</li> <li>Il tubo di scarico non è stato installato a un'altezza di 65-100 cm da terra.</li> <li>L'estremità del tubo di scarico è immersa nell'acqua.</li> <li>Il connettore di scarico sulla parete non è provvisto di uno sfiato per l'aria.</li> <li>Se dopo avere effettuato questi controlli il problema persiste, chiudere il rubinetto dell'acqua, spegnere la lavatrice e chiamare il Servizio Assistenza. Se l'abitazione si trova a un piano alto si può talvolta verificare un effetto sifone, che fa sì che la lavatrice carichi e scarichi l'acqua continuamente. Sono in commercio speciali valvole anti-sifone per prevenire questo tipo di problemi.</li> </ul> |
| <b>La lavatrice non scarica l'acqua o non esegue la centrifuga.</b>                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Il programma non include la funzione di scarico: con alcuni programmi, questa funzione deve essere attivata manualmente.</li> <li>Il tubo di scarico è piegato.</li> <li>La linea di scarico è ostruita.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>La lavatrice vibra eccessivamente durante il ciclo di centrifuga.</b>                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Il cestello non è stato sbloccato correttamente durante l'installazione.</li> <li>La lavatrice non è in piano.</li> <li>La lavatrice è schiacciata tra il mobile e la parete.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>La lavatrice perde acqua</b>                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Il tubo di carico dell'acqua non è stato fissato correttamente.</li> <li>La vaschetta del detersivo è intasata.</li> <li>Il tubo di scarico non è stato fissato correttamente.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>La lavatrice è bloccata e il display lampeggia, indicando un codice di errore (es. F-01, F-..).</b>                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Spegnere la lavatrice, staccare la spina dalla presa e attendere circa 1 minuto prima di riaccenderla.</li> <li>Se il problema persiste, contattare il Servizio Assistenza.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Si forma troppa schiuma.</b>                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Il detersivo non è compatibile con la lavatrice (la confezione deve riportare la dicitura "per lavatrice", "per lavaggio a mano e in lavatrice" o simili).</li> <li>È stata usata una dose eccessiva di detersivo.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Lo sportello è bloccato, con o senza indicazioni di errore, e il programma non procede.</b>                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lo sportello è bloccato a causa di un'interruzione di corrente. Il programma riprenderà automaticamente al ripristino della rete elettrica.</li> <li>La lavatrice è ferma. Il programma riprenderà automaticamente non appena la causa dell'interruzione si sarà risolta.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

## Servizio Assistenza Tecnica

### Prima di chiamare l'Assistenza post-vendita:

1. Verificare che non sia possibile risolvere da soli il problema sulla base dei punti descritti nella tabella "Cosa fare se".
2. Spegner e riaccendere l'apparecchio per verificare se l'inconveniente persiste.

Se dopo i suddetti controlli il forno non funziona correttamente, contattare il Centro Assistenza IKEA più vicino.

Prepararsi a fornire:

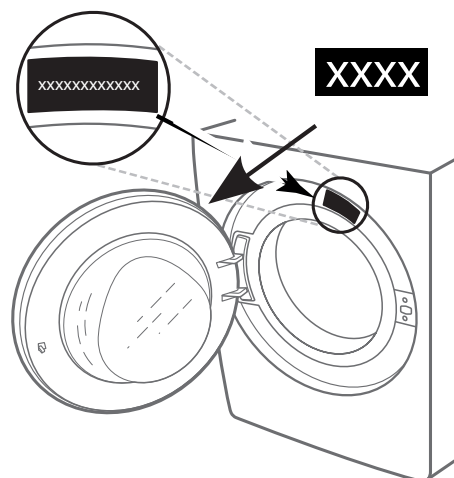
- una breve descrizione del guasto;
- il tipo e il modello esatto dell'apparecchio;
- il numero di servizio (numero dopo la parola Servizio sulla targhetta);

**SERVICE** 0000 000 00000



- il proprio indirizzo completo;
- il proprio numero di telefono.

Qualora si renda necessaria una riparazione, rivolgersi ad un Centro Assistenza IKEA (a garanzia dell'utilizzo di pezzi di ricambio originali e di una corretta riparazione).



## Dati tecnici

|                                         |                 |                                              |
|-----------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------|
| <b>Dimensione del prodotto</b>          | Larghezza (mm)  | 595                                          |
|                                         | Altezza (mm)    | 845 - 855                                    |
|                                         | Profondità (mm) | 572                                          |
| <b>Allacciamento dell'acqua</b>         |                 |                                              |
| Acqua di mandata                        |                 | Fredda                                       |
| Rubinetto dell'acqua                    |                 | Attacco filettato per tubo flessibile da 3/4 |
| Pressione minima dell'acqua di mandata  |                 | 100 kPa (1 bar)                              |
| Pressione massima dell'acqua di mandata |                 | 1000 kPa (10 bar)                            |
|                                         |                 |                                              |
| <b>Tensione nominale [V / Hz / A]</b>   |                 | 220-240 V / 50 Hz / 10 A                     |

## Consigli per la salvaguardia dell'ambiente

### Smaltimento del materiale di imballaggio

Il materiale di imballaggio è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo del riciclo.

Le varie parti dell'imballaggio devono pertanto essere smaltite responsabilmente e in stretta osservanza delle norme stabilite dalle autorità locali.

### Smaltimento degli elettrodomestici

Questo apparecchio è stato fabbricato con materiale riciclabile o riutilizzabile.

Smaltire il prodotto rispettando le normative locali in materia. Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio degli elettrodomestici, contattare l'ufficio locale competente, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato. Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Provvedendo al corretto smaltimento del prodotto si contribuirà ad evitare potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana.



Il simbolo  sul prodotto o sulla documentazione di accompagnamento indica che questo apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto domestico, bensì conferito presso un centro di raccolta preposto al ritiro delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

### TRASPORTO E MOVIMENTAZIONE

 Non sollevare la lavatrice tenendola per il piano superiore.

1. Staccare la spina dalla presa di corrente e chiudere il rubinetto dell'acqua.
2. Controllare che lo sportello e la vaschetta del detersivo siano ben chiusi.
3. Scollegare il tubo di carico dal rubinetto dell'acqua, quindi staccare il tubo di scarico. Rimuovere tutta l'acqua residua dai tubi, e fissarli in modo che non possano essere danneggiati durante il trasporto.
4. Riapplicare i bulloni di trasporto. Seguire, in ordine inverso, la procedura per la rimozione dei bulloni di trasporto descritta nelle "Istruzioni per l'installazione".

 Non trasportare la lavatrice senza avere applicato i bulloni di trasporto.

## GARANZIA IKEA

### Quanto dura la garanzia IKEA?

Questa garanzia è valida per cinque anni a partire dalla data di acquisto dell'elettrodomestico presso un negozio IKEA. È necessario esibire lo scontrino originale come documento comprovante l'acquisto. Eventuali interventi di assistenza effettuati durante la garanzia non ne estenderanno la validità.

### Chi fornisce il servizio?

L'assistenza IKEA fornirà il servizio attraverso il proprio personale o la propria rete di centri di assistenza autorizzati.

### Cosa copre la garanzia?

La garanzia copre le anomalie dell'apparecchio che siano causate da difetti di fabbricazione o di materiale a partire dalla data di acquisto presso IKEA. Questa garanzia è applicabile solo all'uso domestico. Le eccezioni sono descritte alla voce "Cosa non è coperto dalla garanzia?" Nel periodo di garanzia saranno coperti i costi di riparazione, sostituzione di componenti, ricambi, manodopera e trasferta legati alla risoluzione del difetto, purché l'apparecchio sia accessibile per la riparazione senza bisogno di interventi speciali. A queste condizioni saranno valide le linee guida UE (n. 99/44/CE) e le rispettive normative locali. I componenti sostituiti diventano proprietà di IKEA.

### Come IKEA interverrà per risolvere il problema?

Il servizio assistenza incaricato da IKEA esaminerà il prodotto e deciderà, a propria esclusiva discrezione, se lo stesso rientra nella copertura della garanzia. In caso affermativo, il Servizio Assistenza IKEA o il centro di assistenza da essa autorizzato provvederà, a propria esclusiva discrezione, a riparare il prodotto difettoso o a sostituirlo con un prodotto uguale o di pari valore.

### Cosa non è coperto dalla garanzia?

- La normale usura.
- I danni provocati deliberatamente; i danni provocati dalla mancata osservanza delle istruzioni di funzionamento, da un'installazione non corretta o in seguito a collegamento a un voltaggio errato; i danni causati da reazioni chimiche o elettrochimiche, ruggine, corrosione o dall'azione dell'acqua, inclusi, a solo titolo esemplificativo, i danni causati da un eccesso di calcare nell'acqua caricata; i danni causati da condizioni ambientali anomale.
- Le parti soggette a consumo, incluse batterie e lampadine.
- Parti non funzionali e decorative, che non riguardano l'utilizzo normale dell'apparecchio, compresi graffi e possibili differenze di colore.
- Danni accidentali causati da corpi o sostanze estranee e danni causati da pulizia o eliminazione di ostruzioni da filtri, sistemi di scarico o cassette del detersivo.
- Danni ai seguenti componenti: vetroceramica, accessori, cestelli per posate e stoviglie, tubi di alimentazione e drenaggio, guarnizioni, lampadine e copri lampadine, griglie, manopole, rivestimento e parti del rivestimento. A meno che si possa provare che tali danni siano stati causati da errori di fabbricazione.
- Casi in cui non vengono rilevati difetti funzionali durante la visita di un tecnico.
- Riparazioni non eseguite da fornitori di servizi da noi incaricati e/o da partner autorizzati o laddove siano state utilizzate parti di ricambio non originali.
- Riparazioni causate da un'installazione non corretta o non conforme alle specifiche.
- Utilizzo dell'apparecchio in ambiente non domestico, ossia utilizzo professionale.
- Danni da trasporto. Qualora sia il cliente a trasportare il prodotto alla propria abitazione o ad altro indirizzo, IKEA non è responsabile per eventuali danni che potrebbero verificarsi durante il trasporto. In compenso, qualora sia IKEA ad effettuare il trasporto del prodotto all'indirizzo del cliente, eventuali danni occorsi al prodotto durante la consegna saranno coperti da IKEA.
- Costi inerenti la prima installazione dell'elettrodomestico IKEA.
- Tuttavia, qualora un fornitore di servizi IKEA o un suo partner autorizzato ripari o sostituisca l'apparecchio nei termini

della presente garanzia, il fornitore o il partner autorizzato provvederanno, se necessario, a reinstallare l'apparecchio riparato o a installare l'apparecchio sostitutivo.

- La suddetta condizione non è valida sul territorio irlandese; in questo caso, il cliente dovrà richiedere maggiori informazioni contattando il centro assistenza IKEA di zona o il partner di assistenza designato. **(solo per il Regno Unito)**

Queste limitazioni non valgono per gli interventi eseguiti a regola d'arte da uno specialista qualificato con l'uso di ricambi originali al fine di adeguare l'apparecchio alle specifiche di sicurezza tecnica di un altro paese UE.

### Applicabilità delle leggi nazionali

La garanzia IKEA fornisce specifici diritti legali che sono pari o superiori alle tutele previste dalla legislazione locale. Tali condizioni non limitano tuttavia in alcun modo i diritti del consumatore definiti dalle leggi locali.

### Area di validità

Per gli elettrodomestici acquistati in un paese UE e portati in un altro paese UE, i servizi saranno forniti in base alle condizioni di garanzia vigenti nel nuovo paese.

L'obbligo di fornire il servizio in base alle condizioni della garanzia esiste solo se l'elettrodomestico è conforme a ed è installato secondo:

- le specifiche tecniche del paese in cui viene richiesta l'applicazione della garanzia;
- le informazioni di sicurezza riportate nelle Istruzioni di montaggio e nel manuale d'uso.

### Servizio assistenza dedicato per gli apparecchi IKEA

Il servizio di assistenza designato da IKEA può essere contattato per:

- richiedere un intervento di assistenza coperto dalla presente garanzia;
- richiedere chiarimenti sull'installazione degli elettrodomestici IKEA installati nelle cucine IKEA dedicate;
- richiedere informazioni sul funzionamento degli elettrodomestici IKEA.

Per assicurarvi la migliore assistenza possibile vi preghiamo di leggere attentamente le istruzioni di assemblaggio e/o il manuale di istruzioni del prodotto prima di contattarci.

### Come contattarci se avete bisogno di assistenza



Consultare l'ultima pagina di questo manuale dove è riportato l'elenco completo dei Centri Assistenza IKEA con i relativi numeri telefonici nazionali.

- i** Al fine di garantirvi un servizio più veloce, vi suggeriamo di utilizzare i numeri di telefono riportati in questo manuale. Fate sempre riferimento ai numeri indicati nel libretto dell'apparecchio per il quale vi serve assistenza. Fate sempre riferimento al codice articolo IKEA (codice a 8 cifre) e al codice di servizio a 12 cifre riportato sulla targhetta di identificazione dell'apparecchio.

### **i** CONSERVATE LO SCONTRINO!

Lo scontrino rappresenta la prova d'acquisto del prodotto e deve essere presentato per avere diritto alle prestazioni previste dalla garanzia. Sullo scontrino sono riportati anche il nome e il codice articolo IKEA (codice a 8 cifre) per ogni apparecchio acquistato.

### Avete bisogno di altro aiuto?

Per qualunque informazione non relativa all'assistenza vi preghiamo di fare riferimento al Servizio Clienti del punto vendita IKEA più vicino. Prima di contattarci, vi consigliamo di leggere attentamente la documentazione dell'apparecchio.

## Sommaire

|                                   |    |                                                |    |
|-----------------------------------|----|------------------------------------------------|----|
| Instructions de sécurité          | 53 | Nettoyage et entretien                         | 62 |
| À propos de votre nouveau produit | 56 | Trucs et Astuces                               | 65 |
| Description de produit            | 57 | Que faire si...                                | 66 |
| Panneau de commande               | 58 | Service Après-vente                            | 67 |
| Première utilisation              | 58 | Données techniques                             | 67 |
| Usage quotidien                   | 59 | Conseils pour la protection de l'environnement | 67 |
| Programmes                        | 60 | GARANTIE IKEA                                  | 68 |
| Fonctions                         | 60 |                                                |    |
| Tableau des programmes            | 61 |                                                |    |

## Instructions de sécurité

### IMPORTANT À LIRE ET RESPECTER

Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement les consignes de sécurité. Conservez-les à portée pour consultation ultérieure. Ces instructions et l'appareil lui-même fournissent d'importantes consignes de sécurité qui doivent être respectées à tout moment. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect des présentes consignes de sécurité, pour une utilisation inadaptée de l'appareil un ou réglage incorrect des commandes.

⚠ Les enfants en bas âge (0-3 ans) doivent être tenus à l'écart de l'appareil. Les jeunes enfants (3-8 ans) doivent être tenus à l'écart de l'appareil sauf s'ils se trouvent sous surveillance constante. Les enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne possédant ni l'expérience ni les connaissances requises, peuvent utiliser cet appareil seulement s'ils sont supervisés, ou si une personne responsable leur a expliqué l'utilisation sécuritaire et les dangers potentiels de l'appareil. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas nettoyer, ni procéder à l'entretien de l'appareil sans surveillance. N'ouvrez pas la porte avec trop de vigueur et ne l'utilisez pas comme marchepied.

### USAGE AUTORISÉ

⚠ **MISE EN GARDE** : L'appareil n'est pas destiné à être actionné par le biais d'un dispositif de commutation externe,

comme une minuterie, ou un système de télécommande séparé.

⚠ Cet appareil est destiné à un usage domestique et peut aussi être utilisé dans les endroits suivants : cuisines pour le personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ; dans les fermes ; par des clients dans des hôtels, motels, bed & breakfast et autres environnements résidentiels ; espaces à usage commun dans des immeubles ou dans des laveries.

⚠ Ne chargez pas la machine au-delà de sa capacité maximale (en kg de linge sec) qui est reportée dans le tableau des programmes.

⚠ Cet appareil n'est pas conçu pour un usage professionnel. N'utilisez pas l'appareil en extérieur.

⚠ N'utilisez pas de solvants (par exemple térébenthine, benzène), de détergents contenant des solvants, de la poudre à récurer, de détergents pour vitre ou tout usage, ou de liquides inflammables ; Ne lavez jamais des tissus imbibés avec du solvant ou des liquides inflammables dans le lave-linge.

⚠ N'utilisez pas la sècheuse pour sécher des articles qui n'ont pas été lavés.

⚠ Les articles souillés par des substances comme l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, l'essence, le kérosène, les détachants, l'essence de térébenthine, la cire, et le décapant pour cire, doivent être lavés à l'eau chaude en augmentant la quantité de détergent avant d'être séchés dans le sèche-linge.

⚠ Les articles suivants ne devraient pas être séchés dans le sèche-linge : caoutchouc mousse, bonnets de douche, textiles imperméables, articles dont le revers est caoutchouté, et vêtements ou oreillers dont le rembourrage est en caoutchouc mousse.

⚠ Utilisez les assouplissants et autres produits similaires en vous conformant aux instructions figurant sur l'emballage.

⚠ La partie finale d'un cycle de sèche-linge à tambour se produit sans chaleur (cycle de refroidissement), afin de s'assurer que les articles sont soumis à une température garantissant qu'ils ne seront pas endommagés.

⚠ N'arrêtez jamais un sèche-linge avant la fin du cycle de séchage à moins que tous les articles ne soient retirés rapidement et étalés pour permettre à la chaleur de se dissiper.

⚠ Pendant la phase de séchage, la porte a tendance à devenir très chaude.

⚠ N'utilisez pas l'appareil pour sécher des vêtements qui ont été lavés avec des solvants inflammables (par exemple trichloréthylène).

⚠ N'utilisez pas l'appareil pour sécher du caoutchouc mousse ou des élastomères similaires.

⚠ Assurez-vous que le robinet d'eau est ouvert pendant les cycles de séchage.

⚠ Videz les poches d'articles comme les briquets et les allumettes.

## INSTALLATION

⚠ Deux personnes minimum sont nécessaires pour déplacer et installer l'appareil - risque de blessure. Utilisez des gants de protection pour le déballage et l'installation de l'appareil - vous risquez de vous couper.

Si vous souhaitez installer un sèche-linge au-dessus de votre lave-linge, vérifiez d'abord si cela est possible auprès de votre magasin ou de votre distributeur spécialisé. Cela n'est possible que si le sèche-linge est fixé au lave-linge au moyen d'un kit de superposition approprié

disponible dans nos magasins ou auprès de votre distributeur spécialisé.

⚠ Ne déplacez jamais l'appareil en le tenant par le dessus ou le couvercle.

⚠ L'installation, incluant l'alimentation en eau (le cas échéant), et les connexions électriques, ainsi que les réparations, doivent être exécutées par un technicien qualifié. Ne pas réparer ou remplacer de parties de l'appareil sauf si cela est spécifiquement indiqué dans le manuel de l'utilisateur. Maintenir les enfants éloignés du site d'installation.

Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Une fois installé, les déchets de l'emballage (plastiques, pièces en polystyrène, etc.) doivent être stockés hors de portée des enfants - risque d'étouffement. L'appareil doit être débranché de l'alimentation électrique avant toute opération d'installation - risque de choc électrique. Pendant l'installation, assurez-vous que l'appareil n'endommage pas le câble électrique - risque d'incendie ou de choc électrique. Allumez l'appareil uniquement lorsque l'installation est terminée.

⚠ N'installez pas votre appareil là où il peut être exposé à des conditions extrêmes comme : mauvaise ventilation, température inférieure à 5°C ou supérieure à 35°C.

⚠ Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que les quatre pieds sont stables et reposent sur le sol, en les réglant si nécessaire, et vérifiez que l'appareil soit parfaitement à niveau en utilisant un niveau à bulle.

⚠ Si l'appareil est installé sur des planchers en bois ou « flottants » (certains parquets et matériaux stratifiés), fixez une feuille de contreplaqué de 60 x 60 x 3 cm (au moins) sur le sol, puis placez l'appareil dessus.

⚠ Raccordez le(s) tuyau(x) d'alimentation en eau conformément aux règlements locaux de la compagnie de distribution d'eau.

⚠ Le lave-linge est doté d'écrous de transport destinés à éviter tout endommagement intérieur pendant le transport. Avant de mettre l'appareil en service, les boulons de transport doivent être impérativement retirés.

Une fois cette opération terminée, bouchez les ouvertures à l'aide des 4 obturateurs en plastique fournis.

⚠ Assurez-vous que les bouches de ventilation à la base de votre lave-linge (selon le modèle) ne sont pas obstruées par de la moquette ou tout autre matériau.

⚠ Utilisez uniquement de nouveaux tuyaux pour relier l'appareil à l'alimentation d'eau. Les anciens tuyaux ne doivent pas être réutilisés.

⚠ La pression de l'eau doit être dans la gamme de 0,1-1 MPa.

⚠ Ne pas réparer ou remplacer de parties de l'appareil sauf si cela est spécifiquement indiqué dans le manuel de l'utilisateur. Faites appel uniquement à des Magasins agréés.

Une réparation non professionnelle peut provoquer de graves incidents donnant lieu à une menace pour la vie ou la santé et/ou des dommages significatifs aux biens.

⚠ Les pièces de rechange de l'électroménager seront disponibles pendant 10 ans après la mise sur le marché de la dernière unité, comme l'exige le règlement européen sur l'écoconception.

### **AVERTISSEMENTS ÉLECTRIQUES**

⚠ Il doit être possible de débrancher l'appareil de l'alimentation électrique en retirant la fiche de la prise de courant si elle est accessible ou à l'aide d'un interrupteur multipolaire en amont de la prise de courant, conformément aux normes de sécurité électrique nationales.

⚠ N'utilisez pas de rallonge, de prises multiples ou d'adaptateurs. Les composants électriques ne doivent pas être accessibles à l'utilisateur après l'installation. N'utilisez pas l'appareil lorsque vous êtes mouillés ou pieds nus.

Ne faites pas fonctionner cet appareil s'il présente un câble ou une prise électrique endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé ou s'il est tombé.

⚠ Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble identique par le fabricant, un représentant du Service Après-vente, ou par toute autre personne qualifiée - vous pourriez vous électrocuter.

### **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

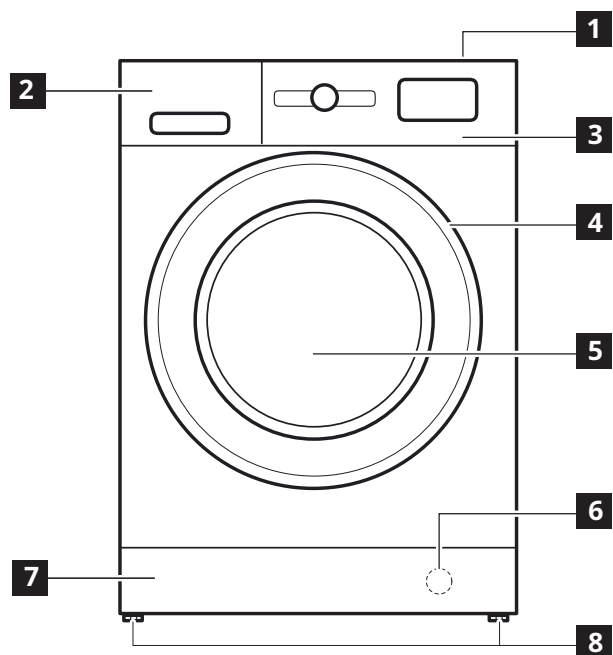
⚠ **AVERTISSEMENT** : Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché du réseau électrique avant d'effectuer une quelconque opération d'entretien. Pour éviter tout risque de lésion personnelle, utilisez des gants de protection (risque de lacération) et des chaussures de sécurité (risque de contusion) ; assurez-vous de manipuler l'appareil avec deux personnes (pour réduire la charge) ; n'utilisez jamais d'équipement de nettoyage à vapeur (risque de choc électrique). Des réparations non-professionnelles non autorisées par le fabricant pourraient donner lieu à un risque pour la santé et la sécurité, dont le fabricant ne saurait être tenu pour responsable. Tout défaut ou dommage causé par des réparations non-professionnelles ou un entretien ne sera pas couvert par la garantie, dont les termes sont soulignés dans le document fourni avec l'unité.

## À propos de votre nouveau produit

Votre nouveau lave-linge/sèche-linge est équipé des fonctions suivantes pour vous aider à obtenir des résultats parfaits.

| Fonction                                 | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Technologie à capteur                    | Capteurs avancés en mesure d'adapter les ressources en détectant la quantité et le type de charge.<br>Cela permet d'économiser jusqu'à 50 %* d'énergie, d'eau et de temps. (*Comparaison entre la charge maximale et une charge de 1 kg sur un lave-linge doté de technologie à capteurs et du programme Coton 60). |
| Frais Plus                               | Traitement de fin de cycle. À la fin du cycle, une combinaison idéale de vapeur et rotation du tambour commence, gardant les vêtements frais jusqu'à 6 heures.<br>Ce traitement réduit le risque de formation de plis et inhibe la prolifération des principales sources de mauvaises odeurs                        |
| Traitement vapeur                        | Un programme délicat uniquement à la vapeur, conçu pour rafraîchir les vêtements, éliminer les mauvaises odeurs, détendre les fibres et lisser les plis.                                                                                                                                                            |
| Moteur à onduleur                        | La fiabilité du moteur est assurée par la technologie sans balais et le contrôle de l'onduleur permet d'atteindre une haute efficacité énergétique.                                                                                                                                                                 |
| Mouvements de tambour                    | La fréquence et la durée des mouvements du tambour sont adaptées à chaque type d'articles lavés (tissus, couleurs et formes), en garantie de soin et performances.                                                                                                                                                  |
| Option de séchage                        | Options de séchage flexibles. Personnalisez les cycles de séchage de votre Sèche-linge avec un ensemble d'options de séchage flexibles.                                                                                                                                                                             |
| Lavage et séchage rapide 45'             | Obtenez de meilleurs résultats, plus rapidement. Le programme de 45 minutes lave et sèche 1 kg de linge en 45 minutes seulement, en fournissant les excellents résultats que vous méritez, plus rapidement.                                                                                                         |
| Pause / Ouverture de la porte / Recharge | Il suffit d'appuyer sur le bouton « Pause » si vous souhaitez ajouter ou retirer du linge, puis d'appuyer à nouveau sur ce bouton pour poursuivre le programme.                                                                                                                                                     |

## Description de produit



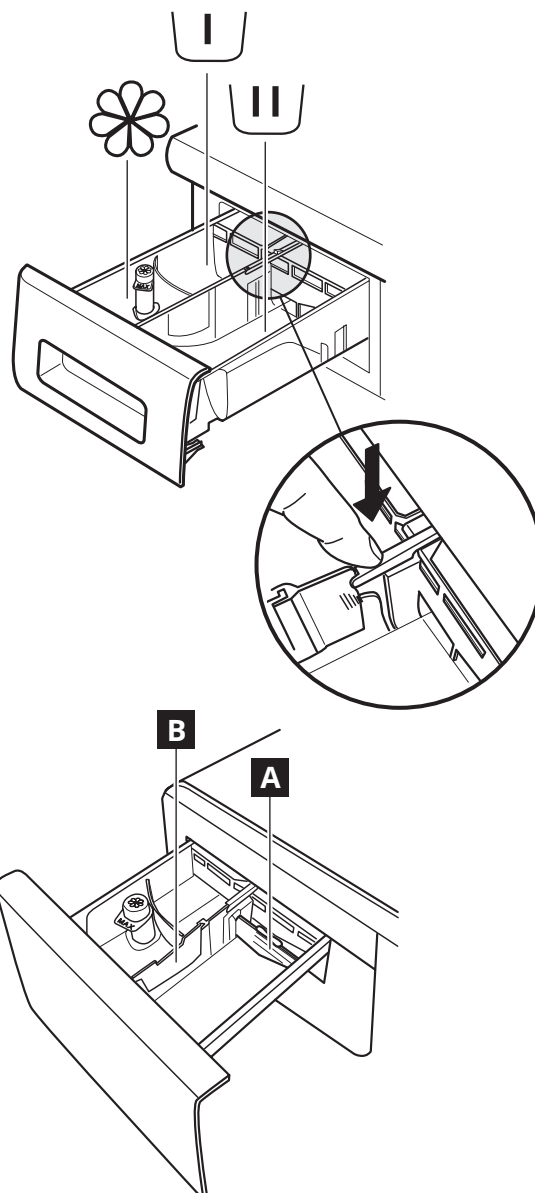
- 1** Brûleur
- 2** Distributeur de détergent
- 3** Panneau de commande
- 4** Poignée de porte
- 5** Porte
- 6** Filtre à eau - derrière le panneau de plinthe
- 7** Panneau de plinthe amovible
- 8** Supports réglables (2)

## DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT

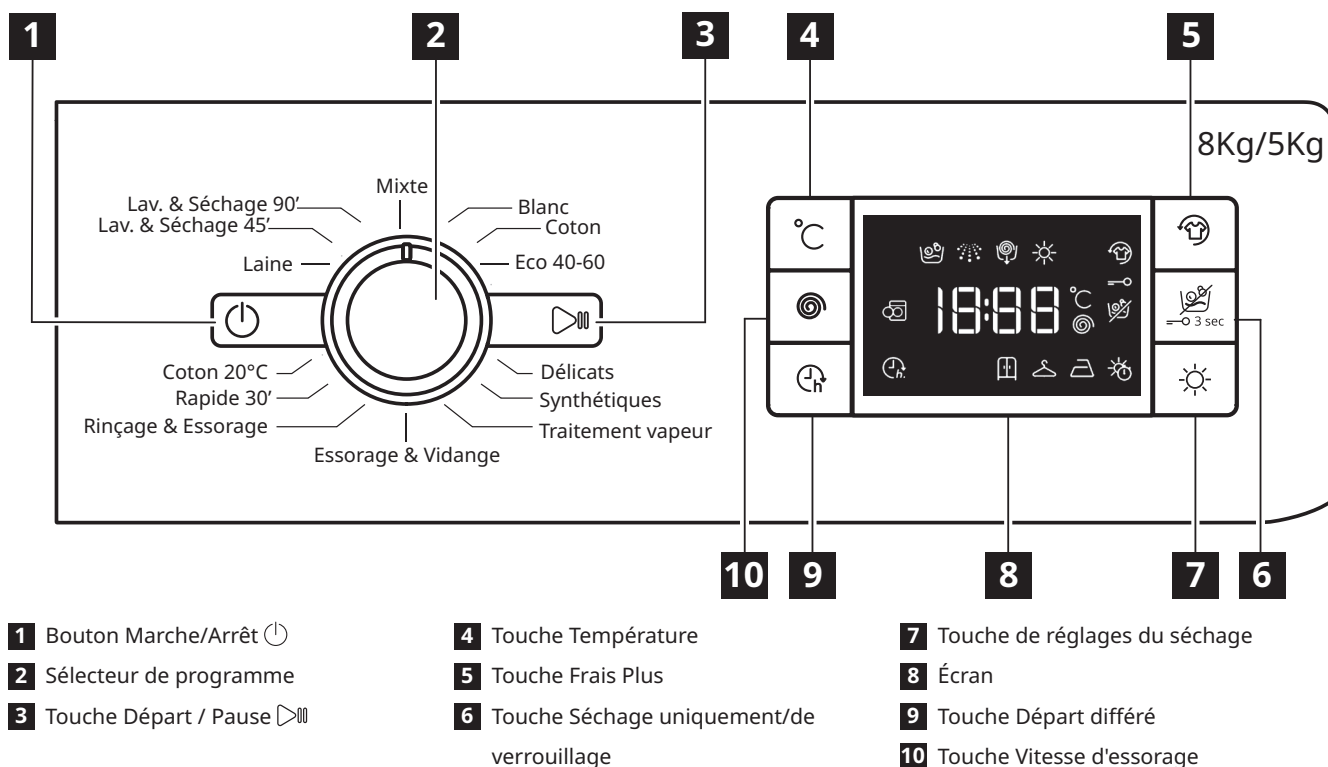
- 1.** Compartiment de lavage principal 
  - Lessive pour le lavage principal
  - Détachant
  - Assouplissant
- 2.** Compartiment de prélavage 
  - Lessive pour le prélavage
- 3.** Compartiment adoucissant 
  - Assouplissant
  - Amidon liquide

**⚠** Verser l'adoucissant ou la solution d'amidon dans le compartiment sans dépasser le niveau « MAX ».
- 4.** Relâcher le bouton  (appuyer pour enlever le plateau pour le nettoyage)

De préférence, utiliser la séparation **A** lors du lavage avec un détergent liquide pour le lavage, pour s'assurer que la quantité correcte de détergent est utilisée (la séparation est incluse dans le sac contenant les instructions). Déplacer la séparation dans la fente **B** lors de l'utilisation de détergent en poudre.



## Panneau de commande



Les options/fonctions ne sont pas disponibles avec tous les programmes de lavage et une option/fonction peut en exclure une autre, dans ce cas l'appareil ne permet pas le réglage incompatible.

### INDICATEURS À L'ÉCRAN

|  |                       |                                                                                                                        |
|--|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Frais Plus</b>     | Le voyant s'allume<br>• après avoir enfoncé la touche Frais Plus.                                                      |
|  | <b>Départ différé</b> | Le voyant s'allume<br>• après avoir enfoncé la touche Départ différé.                                                  |
|  | <b>Verrouillage</b>   | Le voyant s'allume<br>• une fois la fonction « verrouillage » activée, en appuyant sur la touche 6 pendant 3 secondes. |

## Première utilisation

Voir la section UTILISATION QUOTIDIENNE pour plus d'instructions sur la sélection et le démarrage d'un programme.

### PREMIER CYCLE DE LAVAGE

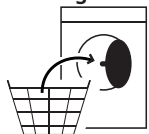
Éliminez tous les résidus de fabrication :

- Démarrez le programme **sans linge** (cycle à vide).
- Sélectionnez le programme « Coton » avec un réglage de la température à 60°C.

- Versez une petite quantité de lessive en poudre dans le compartiment de lavage principal du distributeur de détergent (maximum 1/3 de la quantité de lessive recommandée par le fabricant pour le linge légèrement sale).
- Démarrez le programme sans charger le sèche-linge (avec un tambour vide).

## Usage quotidien

### 1. Charger le linge



Préparez le linge, en suivant les recommandations figurant dans la section « TRUCS ET ASTUCES ». Ouvrez la porte et chargez le linge dans le tambour, sans dépasser les capacités de charge maximum indiquées dans le Tableau des programmes.

### 2. Fermer la porte



Appuyez jusqu'à ce que vous entendiez le blocage du verrou, et vérifiez qu'il n'y ait pas de linge piégé entre la vitre de la porte et le joint en caoutchouc.

### 3. Ouvrir robinet d'eau



Vérifiez que le lave-linge/sèche-linge est correctement connecté au réseau d'eau. Ouvrez le robinet d'eau.

**Allumage de la machine à laver et à sécher**  
Appuyez sur la touche ; le témoin clignote lentement.

### 4. Sélection d'un programme et personnalisation d'un cycle.

Les fonctions suivantes sont possibles avec cet appareil :

- Lavage uniquement
- Lavage et séchage
- Séchage uniquement

#### Lavage uniquement

Sélectionnez le programme souhaité à l'aide du cadran « Sélecteur de programme ».

Le lave-linge affiche automatiquement le réglage de la température par défaut, puis la durée du cycle de lavage. Réglez au besoin la température et/ou la vitesse d'essorage souhaitées à l'aide des boutons prévus à cet effet.

- Appuyez sur la touche « Temp° » pour réduire progressivement la température jusqu'à ce que le réglage du lavage à froid (« - - ») s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur la touche « Vitesse d'essorage » pour réduire progressivement la vitesse d'essorage jusqu'à ce que le cycle d'essorage soit désactivé (« 0 » sera affiché sur l'écran).
- Rappuyez sur le bouton pour arriver au réglage de la vitesse d'essorage maximale.
- Sélectionnez les options requises (si nécessaire).
- Appuyez sur le bouton pour sélectionner l'option ; le témoin respectif de la touche s'allume..
- Appuyez encore une fois sur le bouton pour annuler l'option ; le témoin s'éteint.

Si l'option sélectionnée n'est pas compatible avec le programme réglé, un son d'avertissement d'erreur retentit et un témoin clignote trois fois. L'option n'est pas sélectionnée.

#### Lavage et séchage

Pour laver et sécher une charge sans interruption entre les cycles de lavage et de séchage, assurez-vous que la charge ne dépasse pas la charge de séchage autorisée maximale pour le programme sélectionné (voir la colonne « Charge maximale pour le cycle de séchage » dans le tableau des programmes).

1. Suivre les instructions indiquées au paragraphe « Lavage uniquement » pour sélectionner et, si nécessaire, personnaliser le programme requis.
2. Appuyez sur « Réglages de séchage » pour sélectionner le mode de séchage requis. Deux modes de séchage sont disponibles : automatique ou minuteur.

#### Séchage automatique avec niveaux sélectionnables :

En mode séchage automatique, la machine à laver-sécher sèche le linge jusqu'à ce que le niveau de séchage réglé soit atteint.

En appuyant sur la touche « Réglages du séchage » une fois automatiquement, vous sélectionnez le niveau de séchage le plus élevé disponible pour le programme sélectionné.

Rappuyez sur la touche pour réduire le niveau de séchage.

Les niveaux suivants sont disponibles :

Prêt à ranger : le linge est totalement sec et prêt à être rangé sans repassage.

À suspendre : le linge est légèrement humide pour minimiser les plis. Les vêtements doivent être suspendus pour sécher totalement

à l'air.

Repassage : les vêtements restent raisonnablement humides pour faciliter le repassage.

#### Mode séchage par minuteur :

Appuyez sur la touche « Réglages de séchage » de manière répétée pour régler le mode de séchage par minuteur. Après avoir fait défiler tous les niveaux de séchage automatique, continuez à appuyer sur la touche « Réglages de séchage » jusqu'à ce que le temps souhaité soit affiché. Il est possible de régler des valeurs de 210 à 30 minutes. Pour laver une charge de linge supérieure à la charge autorisée maximale pour le séchage (voir la colonne « Charge maximale pour le cycle de séchage » dans le tableau des programmes), enlevez quelques vêtements une fois que le cycle de lavage est terminé avant de démarrer le cycle de séchage.

Procédez de la manière suivante :

1. Suivre les instructions indiquées au paragraphe « Lavage uniquement » pour sélectionner et, si nécessaire, personnaliser le programme requis.
2. N'incluez pas un cycle de séchage.
3. Une fois le cycle de lavage terminé, ouvrez la porte et enlevez quelques vêtements pour réduire la charge. Maintenant suivez les instructions relatives au « Séchage uniquement ».

**N.B. :** laissez toujours refroidir pendant quelques instants après le séchage avant d'ouvrir la porte.

Lors de l'utilisation des deux cycles pré-réglés « Lavage et séchage 45' » et « Lavage et séchage 90' », il n'est pas nécessaire de sélectionner et de démarrer un cycle de séchage.

#### Séchage uniquement

Cette fonction est utilisée pour sécher simplement une charge humide précédemment lavée dans la machine ou à la main.

1. Sélectionnez un programme adapté pour le linge que vous souhaitez sécher (par exemple sélectionnez coton pour sécher du linge en coton humide).
2. Appuyez sur la touche « Séchage uniquement » pour sécher sans cycle de lavage.
3. Appuyez sur « Réglages de séchage » pour sélectionner le mode de séchage requis. Deux modes de séchage sont disponibles : automatique ou minuteur.

#### Séchage automatique avec niveaux sélectionnables :

En mode séchage automatique, la machine à laver-sécher sèche le linge jusqu'à ce que le niveau de séchage réglé soit atteint.

En appuyant sur la touche « Réglages du séchage » une fois automatiquement, vous sélectionnez le niveau de séchage le plus élevé disponible pour le programme sélectionné. Rappuyez sur la touche pour réduire le niveau de séchage.

Les niveaux suivants sont disponibles :

Prêt à ranger : le linge est totalement sec et prêt à être rangé sans repassage.

À suspendre : le linge est légèrement humide pour minimiser les plis. Les vêtements doivent être suspendus pour sécher totalement à l'air.

Repassage : les vêtements restent raisonnablement humides pour faciliter le repassage.

#### Mode séchage par minuteur :

Appuyez sur la touche « Réglages de séchage » de manière répétée pour régler le mode de séchage par minuteur. Après avoir fait défiler tous les niveaux de séchage automatique, continuez à appuyer sur la touche « Réglages de séchage » jusqu'à ce que le temps souhaité soit affiché.

Il est possible de régler des valeurs de 210 à 30 minutes.

**N.B. :** laissez toujours refroidir pendant quelques instants après le séchage avant d'ouvrir la porte.

#### 5. UTILISATION DE LA QUANTITÉ CORRECTE DE LESSIVE

Tirez le plateau et versez de la lessive dans les compartiments correspondants comme décrit dans la section « Distributeur de lessive ». Cela n'est nécessaire que lors de l'utilisation d'un programme lavage uniquement ou lavage + séchage.

#### 6. DÉPART DIFFÉRÉ

- Pour régler le programme sélectionné afin de démarrer ultérieurement (24h maxi), appuyez sur le bouton pour régler le temps de retard souhaité.
- Le symbole s'allume sur l'écran quand cette fonction est activée. Pour effacer le départ différé, appuyez sur le bouton encore une fois jusqu'à ce que la valeur « 0 » s'affiche sur l'écran.

**7. DÉMARRAGE D'UN PROGRAMME.**

Appuyez sur la touche DÉPART/PAUSE.

Le témoin correspondant s'allume avec un « bip », la porte se verrouille et le symbole de la porte ouverte  s'éteint. Pour changer un programme pendant qu'un cycle est en cours, appuyez sur DÉPART/PAUSE (« bip » de confirmation) pour interrompre la machine lavante-séchante (le témoin DÉPART/ PAUSE clignote en orange lentement) ; puis sélectionnez le cycle requis et appuyez à nouveau sur DÉPART/PAUSE (« bip » de confirmation). Pour ouvrir la porte pendant qu'un cycle est en cours, appuyez sur DÉPART/PAUSE ; la porte peut être ouverte si le symbole  s'allume. Appuyez à nouveau sur la touche DÉPART/PAUSE pour reprendre le programme à l'endroit où il a été interrompu.

**8. ANNULATION D'UN PROGRAMME EN COURS (SI NÉCESSAIRE)**

Appuyez et maintenez la touche  enfoncée, un compte à rebours s'affiche sur l'écran jusqu'à ce que la machine lavante-séchante s'arrête. Si le niveau d'eau et la température sont suffisamment bas, la porte se déverrouille et peut être ouverte.

La porte reste verrouillée tant qu'il reste de l'eau dans le tambour. Pour déverrouiller la porte, allumez la machine lavante-séchante, sélectionnez le programme ESSORAGE & VIDANGE et coupez la fonction essorage en réglant la vitesse d'essorage à 0. L'eau est évacuée et la porte se déverrouille lorsque le programme est terminé.

**9. COUPURE DE LA MACHINE LAVANTE-SÉCHAGE À LA FIN DU PROGRAMME.**

À la fin du cycle, le message « FIN » apparaît sur l'écran. La porte ne peut être ouverte que lorsque le symbole  s'allume. Vérifiez que le symbole de porte déverrouillée est allumé, puis ouvrez la porte et sortez le linge.

Appuyez sur  pour couper la machine lavante-séchante. Pour économiser de l'énergie, si la machine à laver et sécher le linge n'est pas coupée avec la touche , elle s'éteint automatiquement environ 10 minutes après la fin du programme.

Laissez la porte de la machine à laver et sécher le linge entrouverte pour que l'intérieur puisse sécher.

## Programmes

Respectez les directives indiquées sur les symboles de lavage de vêtements.

**MIXTE**

Pour laver des vêtements résistants légèrement à normalement sales, en coton, lin, fibres synthétiques et fibres mixtes.

**Blanc**

Pour laver des serviettes, sous-vêtements, nappes, draps etc. en coton résistant et en lin, de normalement à très sales. Ce n'est que lorsque la température est sélectionnée à 90°C que le cycle est doté d'une phase de prélavage avant la phase de lavage principal. Dans ce cas, il est recommandé d'ajouter de la lessive à la fois dans la section de prélavage et de lavage principal.

**COTON**

Pour laver des serviettes de toilettes, des sous-vêtements, du linge de table et de lit, etc., en coton résistant et en lin, de normalement à très sales.

**ECO 40-60**

Pour laver des vêtements en coton moyennement sales. À 40°C et 60°C, c'est le programme coton standard et le plus efficace en termes de consommation d'eau et d'énergie.

**DÉLICATS**

Pour laver des vêtements particulièrement délicats. Retournez de préférence les vêtements sur l'envers avant le lavage.

**SYNTHÉTIQUES**

Pour laver des vêtements sales réalisés en fibres synthétiques (comme le polyester, le polyacrylique, la viscose, etc) ou des mélanges coton/synthétique.

**TRAITEMENT VAPEUR**

Pour rafraîchir les vêtements, neutraliser les mauvaises odeurs et détendre les fibres en fournissant de la vapeur dans le tambour.

Les vêtements seront humides à la fin du cycle.

**Essorage & Vidange**

Essore la charge et vide l'eau. Pour des vêtements résistants.

**Rinçage & Essorage**

Rince puis essore. Pour des vêtements résistants.

**RAPIDE 30'**

Pour laver des vêtements légèrement sales rapidement : Ce cycle dure seulement 30 minutes, ce qui permet un gain de temps et d'énergie.

Charge maximale 4,5 Kg.

**COTON 20 °C**

Pour le lavage de vêtements en coton légèrement sales, à une température de 20°C.

**LAINE**

Tous les vêtements en laine peuvent être lavés en utilisant le programme « Laine », même ceux portant l'étiquette « lavage main uniquement ».

Pour de meilleurs résultats, utilisez des lessives spéciales et **ne dépassez pas la charge maximale de linge.**

**LAVAGE & SÉCHAGE 45'**

Pour laver et sécher les vêtements en coton et en fibres synthétiques légèrement sales rapidement. Ce cycle permet de laver et de sécher une charge de linge jusqu'à 1 kg en 45 minutes seulement.

**LAVAGE & SÉCHAGE 90'**

Pour laver et sécher les vêtements en coton et en fibres synthétiques rapidement.

Ce cycle permet de laver et de sécher une charge de linge jusqu'à 1 kg en 90 minutes seulement.

## Fonctions

Sélectionnable directement en appuyant sur la touche correspondante.

 Si la fonction sélectionnée n'est pas compatible avec le programme réglé, un signal sonore d'avertissement d'erreur retentit et un témoin clignote trois fois. La fonction n'est pas sélectionnée.

**FRAIS PLUS **

Associée à des cycles de lavage, cette fonction augmente leurs performances en générant de la vapeur pour bloquer la prolifération des principales sources de mauvaises odeurs à l'intérieur de l'appareil (exclusivement pour le lavage). Après la phase de vapeur, la machine exécute un cycle délicat avec des rotations lentes du tambour. Quand la fonction Frais Plus est associée à des cycles de lavage, elle empêche les faux plis tenaces de se stabiliser sur les vêtements, grâce à de lentes rotations du tambour.

Le cycle Frais Plus démarre à la fin du cycle de lavage ou de séchage et se poursuit pendant 6 heures maximum ; il peut être interrompu à tout moment en appuyant sur n'importe quel bouton sur le panneau de commande, ou en tournant le bouton. Attendez environ 5 minutes avant d'ouvrir la porte.

**DÉPART DIFFÉRÉ **

Pour régler le programme sélectionné pour démarrer ultérieurement, appuyez sur le bouton pour régler le temps de retard souhaité. Le symbole  s'allume sur l'écran quand cette fonction est activée. Pour effacer le départ différé, appuyez sur le bouton encore une fois jusqu'à ce que la valeur « 0 » s'affiche sur l'écran.

**BOUTON VERROUILLAGE **

Pour verrouillage le panneau de commande, appuyez sur le bouton « Séchage uniquement » et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes. Le symbole  s'allume sur l'écran pour indiquer que le panneau de commande est verrouillé (à l'exception du bouton ). Cela empêche les changements non intentionnels de programmes, en particulier avec des enfants près de la machine.

Si une tentative quelconque est effectuée pour utiliser le panneau de commande, le symbole  clignote sur l'écran.

Pour déverrouiller le panneau de commande, appuyez sur le bouton « Séchage uniquement » et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes.

## Tableau des programmes

| Charge maximale 8 kg<br>Entrée électrique en mode arrêt 0,5 W / en mode marche 8 W |              |          |                                      |         |                                    |                                     |                   | Lessives et additifs |        |               | Lessive recommandée |         | Humidité résiduelle %<br>(***) | Consommation d'énergie<br>(kWh) | Nombre total de litres<br>d'eau | Température du linge °C |  |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------|--------------------------------------|---------|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------|----------------------|--------|---------------|---------------------|---------|--------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------|--|
| Cycle de lavage                                                                    | Températures |          | Essorage<br>maxi-<br>mum<br>(tr/min) | Séchage | Charge max. pour<br>le lavage (kg) | Charge max. pour<br>le séchage (kg) | Durée<br>(h : mm) | Prélavage            | Lavage | Assouplissant | Poudre              | Liquide |                                |                                 |                                 |                         |  |
|                                                                                    | Réglage      | Gamme    |                                      |         |                                    |                                     |                   |                      |        |               |                     |         |                                |                                 |                                 |                         |  |
|                                                                                    |              |          |                                      |         |                                    |                                     |                   | ☐                    | ☐      | ☼             |                     |         |                                |                                 |                                 |                         |  |
| MIXTE                                                                              | 40°C         | ☼ - 40°C | 1000                                 | ✓       | 8,0                                | 5,0                                 | 0:39              | -                    | ●      | ○             | -                   | ✓       | -                              | -                               | -                               | -                       |  |
| BLANC                                                                              | 60°C         | ☼ - 90°C | 1400                                 | ✓       | 8,0                                | 5,0                                 | 2:45              | ● (90°)              | ●      | ○             | ✓                   | -       | 49                             | 0,90                            | 90                              | 55                      |  |
| COTON (2)                                                                          | 40°C         | ☼ - 60°C | 1400                                 | ✓       | 8,0                                | 5,0                                 | 3:55              | -                    | ●      | ○             | ✓                   | ✓       | 49                             | 1,40                            | 105                             | 45                      |  |
| ÉCO 40-60 (1)<br>(LAVAGE)                                                          | 40°C         | 40°C     | 1351                                 | ✓       | 8,0                                | 5,0                                 | 3:30              | -                    | ●      | ○             | ✓                   | ✓       | 53                             | 0,77                            | 54                              | 33                      |  |
|                                                                                    |              |          | 1351                                 | ✓       | 4,0                                |                                     | 2:45              | -                    | ●      | ○             | ✓                   | ✓       | 53                             | 0,65                            | 52                              | 36                      |  |
|                                                                                    |              |          | 1351                                 | ✓       | 2,0                                |                                     | 2:10              | -                    | ●      | ○             | ✓                   | ✓       | 53                             | 0,45                            | 37                              | 33                      |  |
| DÉLICATS                                                                           | 30°C         | ☼ - 30°C | -                                    | ✓       | 1,0                                | 1,0                                 | 1:20              | -                    | ●      | ○             | -                   | ✓       | -                              | -                               | -                               | -                       |  |
| SYNTHÉTIQUES (3)                                                                   | 40°C         | ☼ - 60°C | 1200                                 | ✓       | 4,0                                | 4,0                                 | 2:55              | -                    | ●      | ○             | ✓                   | ✓       | 35                             | 0,8                             | 55                              | 43                      |  |
| TRAITEMENT VAPEUR                                                                  | -            | -        | -                                    | -       | 2,0                                | -                                   | 0:20              | -                    | -      | -             | -                   | -       | -                              | -                               | -                               | -                       |  |
| ESSORAGE & VIDANGE *                                                               | -            | -        | 1400                                 | ✓       | 8,0                                | 5,0                                 | 0:10              | -                    | -      | -             | -                   | -       | -                              | -                               | -                               | -                       |  |
| RINÇAGE & ESSORAGE                                                                 | -            | -        | 1400                                 | ✓       | 8,0                                | 5,0                                 | 0:55              | -                    | -      | ○             | -                   | -       | -                              | -                               | -                               | -                       |  |
| RAPIDE 30'                                                                         | 30°C         | ☼ - 30°C | 800                                  | -       | 4,5                                | -                                   | 0:30              | -                    | ●      | ○             | -                   | ✓       | 71                             | 0,20                            | 45                              | 27                      |  |
| COTON 20°C                                                                         | 20°C         | ☼ - 20°C | 1400                                 | ✓       | 8,0                                | 5,0                                 | 1:50              | -                    | ●      | ○             | -                   | ✓       | 49                             | 0,16                            | 90                              | 22                      |  |
| LAINE                                                                              | 40°C         | ☼ - 40°C | 800                                  | ✓       | 2,0                                | 2,0                                 | 1:25              | -                    | ●      | ○             | -                   | ✓       | -                              | -                               | -                               | -                       |  |
| LAVAGE ET SÉCHAGE 45'                                                              | 30°C         | 30°C     | 1400                                 | ✓       | 1,0                                | 1,0                                 | 0:45              | -                    | ●      | ○             | -                   | ✓       | -                              | -                               | -                               | -                       |  |
| LAVAGE ET SÉCHAGE 90'                                                              | 30°C         | 30°C     | 1200                                 | ✓       | 2,0                                | 2,0                                 | 1:30              | -                    | ●      | ○             | -                   | ✓       | -                              | -                               | -                               | -                       |  |
| ÉCO 40-60 (4)<br>(LAVAGE ET SÉCHAGE)                                               | 40°C         | 40°C     | 1351                                 | ✓       | 5,0                                | 5,0                                 | 9:10              |                      | ●      | ○             | ✓                   | ✓       | 0                              | 3,30                            | 70                              | 34                      |  |
|                                                                                    |              |          | 1351                                 | ✓       | 2,5                                | 2,5                                 | 5:10              |                      | ●      | ○             | ✓                   | ✓       | 0                              | 1,69                            | 50                              | 33                      |  |

✓ Disponible/facultatif

- Non disponible/applicable

● Quantité requise

○ Quantité en option

**Technologie à capteur** - la technologie à capteur adapte la quantité d'eau, l'énergie et la durée du programme à la charge de linge.

⚠ Pour les programmes de lavage avec des températures supérieures à 50°C, nous recommandons d'utiliser des programmes de lavage avec des températures supérieures à 50°C, nous recommandons d'utiliser de la lessive en poudre plutôt que liquide et de suivre les directives fournies sur l'emballage de la lessive.

\* En sélectionnant le cycle et en excluant le cycle d'essorage, la machine à laver-sécher effectuera seulement une vidange.

\*\*\* Après la fin du programme et avec un essorage à une vitesse d'essorage sélectionnable maximale, réglage du programme par défaut.

La durée du cycle indiquée sur l'écran ou le manuel d'instructions est une estimation basée sur des conditions standards. La durée effective peut varier en fonction de plusieurs facteurs, comme la température et la pression de l'eau en entrée, la température ambiante, la quantité de lessive, la quantité et le type de charge, l'équilibre de la charge et les éventuelles autres options sélectionnées. Les valeurs attribuées à des programmes différents du programme Eco 40-60 sont indicatives uniquement.

**1) Eco 40-60 (Lavage) - Test de cycle de lavage conformément à la réglementation EU 2019/2014 sur l'écoconception.**

Le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie et d'eau pour laver du linge en coton normalement sale.

**Note :** Les valeurs de vitesse d'essorage indiquées sur l'afficheur peuvent différer légèrement des valeurs indiquées dans le tableau.

**4) Eco 40-60 (Lavage & Séchage) - Test de cycle de lavage et de séchage conformément à la réglementation EU 2019/2014 sur l'écoconception.**

Pour accéder au cycle « lavage et séchage », sélectionner le programme de lavage « Eco 40-60 » et régler le niveau d'option ☀

sur « ☐ ». Le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie et d'eau pour laver et sécher du linge en coton normalement sale. À la fin du cycle, les vêtements peuvent être immédiatement rangés dans l'armoire.

**À tous les organismes de test :**

2) Cycle long coton : régler le programme à la température de 40°C.

3) Cycle long synthétique : régler le cycle à une température de 40°C.

| Compatibilité programme / fonctions | Fonctions                                                                                     |                                                                                                     |                                                                                                 |                                                                                                            |                                                                                                           |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                     | Essorage<br> | Départ différé<br> | Frais Plus<br> | Séchage unique-ment<br> | Réglage du séchage<br> |
| Mixte                               | ●                                                                                             | ●                                                                                                   | ●                                                                                               | ●                                                                                                          | ●                                                                                                         |
| Blanc                               | ●                                                                                             | ●                                                                                                   | ●                                                                                               | ●                                                                                                          | ●                                                                                                         |
| Coton                               | ●                                                                                             | ●                                                                                                   | ●                                                                                               | ●                                                                                                          | ●                                                                                                         |
| Eco 40-60                           | ●                                                                                             | ●                                                                                                   |                                                                                                 | ●                                                                                                          | ●                                                                                                         |
| Délicats                            |                                                                                               | ●                                                                                                   |                                                                                                 | ●                                                                                                          | ●                                                                                                         |
| Synthétiques                        | ●                                                                                             | ●                                                                                                   | ●                                                                                               | ●                                                                                                          | ●                                                                                                         |
| Traitement vapeur                   |                                                                                               | ●                                                                                                   |                                                                                                 |                                                                                                            |                                                                                                           |
| Essorage & Vidange                  | ●                                                                                             | ●                                                                                                   |                                                                                                 | ●                                                                                                          | ●                                                                                                         |
| Rinçage & Essorage                  | ●                                                                                             | ●                                                                                                   |                                                                                                 | ●                                                                                                          | ●                                                                                                         |
| Rapide 30'                          | ●                                                                                             | ●                                                                                                   | ●                                                                                               |                                                                                                            |                                                                                                           |
| Coton 20°C                          | ●                                                                                             | ●                                                                                                   | ●                                                                                               | ●                                                                                                          | ●                                                                                                         |
| Laine                               | ●                                                                                             | ●                                                                                                   |                                                                                                 | ●                                                                                                          | ●                                                                                                         |
| Lavage & Séchage 45'                |                                                                                               | ●                                                                                                   |                                                                                                 |                                                                                                            |                                                                                                           |
| Lavage & Séchage 90'                |                                                                                               | ●                                                                                                   |                                                                                                 |                                                                                                            |                                                                                                           |

## Nettoyage et entretien

Pour l'entretien et le nettoyage, éteignez et débranchez le lave-linge.

N'utilisez pas de liquides inflammables pour nettoyer le lave-linge.

### NETTOYER L'EXTÉRIEUR DU LAVE-LINGE

Utilisez un linge humide doux pour nettoyer les parties extérieures du lave-linge.

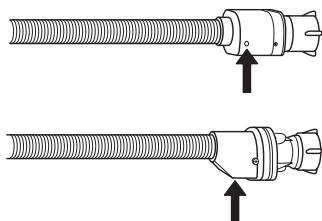
N'utilisez pas un nettoyant pour vitre ou tout usage, une poudre à récurer ou un nettoyant de même type pour nettoyer le panneau de commande - ces produits pourraient endommager l'affichage.

### VÉRIFIER LE TUYAU D'ALIMENTATION D'EAU

Vérifiez le tuyau d'alimentation régulièrement pour des fissures ou des points fragilisés. S'il est endommagé, remplacez-le avec un nouveau tuyau obtenu à travers notre Service après-vente ou un détaillant autorisé.

Selon le type de tuyau :

Si le tuyau d'alimentation a un revêtement incolore, assurez-vous périodiquement qu'il n'y a pas de changement de couleur. Si oui, le tuyau peut avoir une fuite et devrait être remplacé.

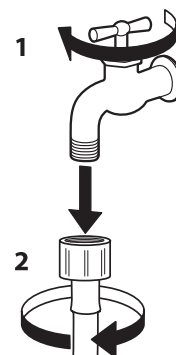


Pour les tuyaux d'arrêt d'eau : vérifiez la fenêtre d'inspection de la petite soupape de sécurité (voir la flèche). Si elle est rouge, la fonction d'arrêt d'eau a été déclenchée et le tuyau doit être remplacé.

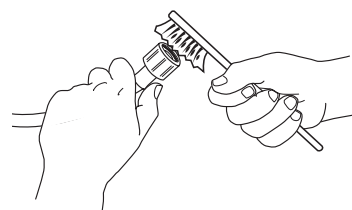
Pour dévisser ce tuyau, appuyez sur le bouton de déverrouillage (si disponible) tout en dévissant le tuyau.

### NETTOYAGE DES FILTRES À TAMIS DU TUYAU D'ALIMENTATION D'EAU

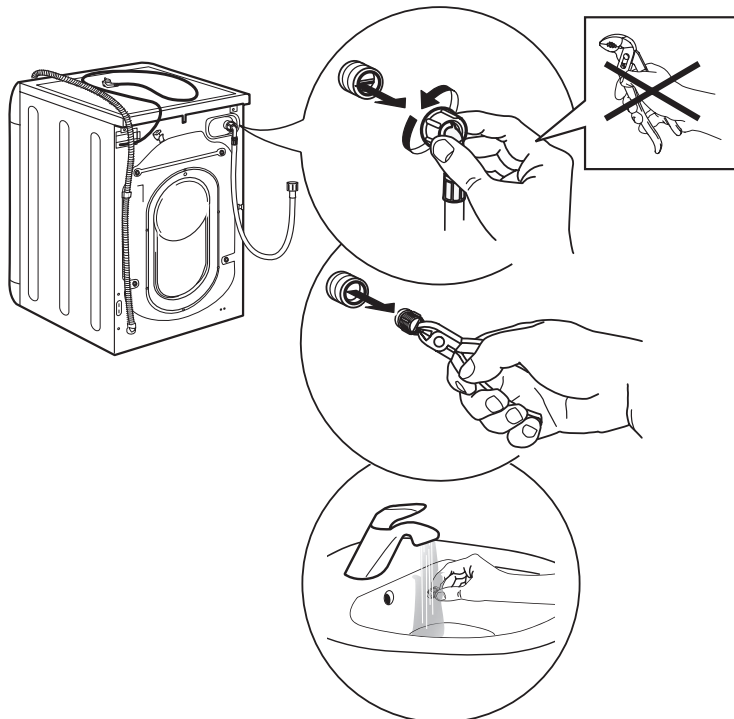
1. Fermez le robinet d'eau et dévissez le tuyau d'alimentation.



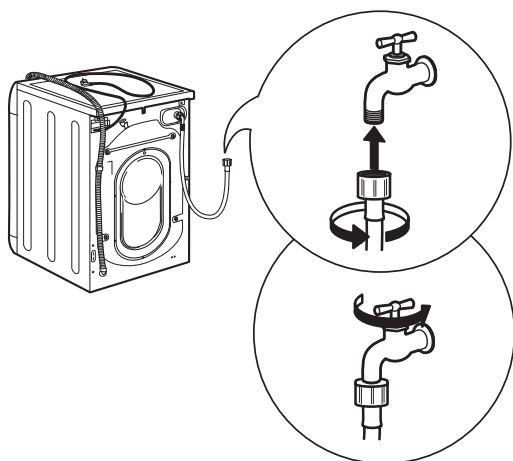
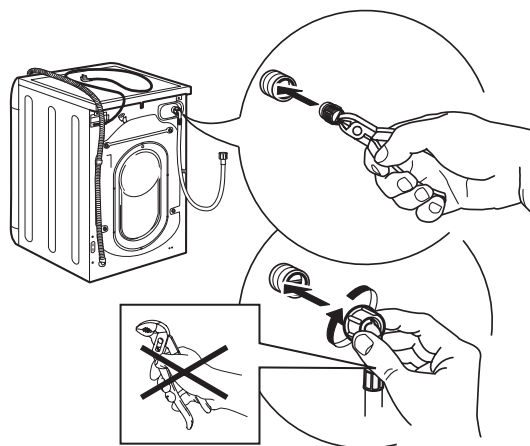
2. Nettoyez le filtre à tamis à l'extrémité du tuyau avec une brosse douce.



3. Dévissez ensuite à la main le tuyau d'alimentation au dos du lave-linge. Sortez le filtre à tamis de la soupape au dos du lave-linge avec des pinces et nettoyez-le soigneusement.

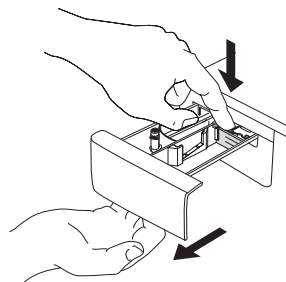


4. Remplacez le filtre à tamis. Rebranchez le tuyau d'alimentation au robinet d'eau et au lave-linge. N'utilisez pas d'outils pour brancher le tuyau d'alimentation. Ouvrez le robinet d'eau et assurez-vous que tous les raccords sont bien serrés.

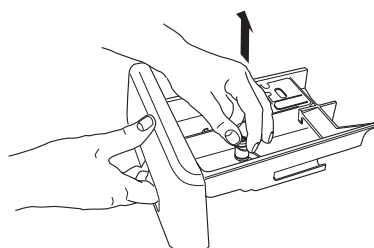


#### NETTOYAGE DU DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT

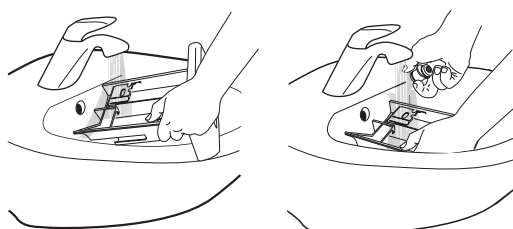
1. Enlevez le distributeur de lessive en appuyant sur le bouton de déverrouillage et, en même temps, tirez sur le distributeur.



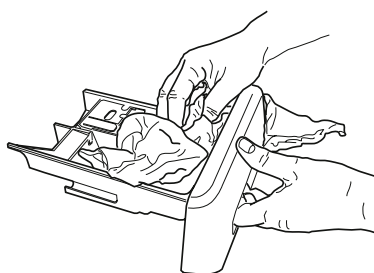
2. Éliminez l'insert présent dans le compartiment de l'adoucissant.



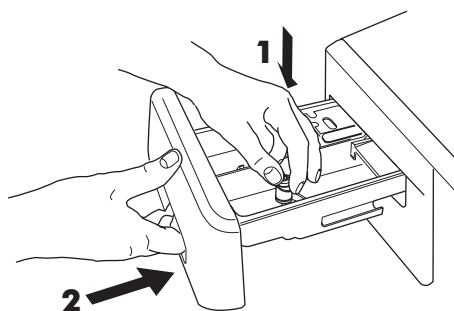
3. Nettoyez toutes les pièces avec de l'eau courante, enlevant tous les résidus de détergents et d'assouplissants.



4. Asséchez les pièces avec un linge doux sec.



5. Remplacez le distributeur de détergent et poussez-le en place dans le compartiment de détergent.



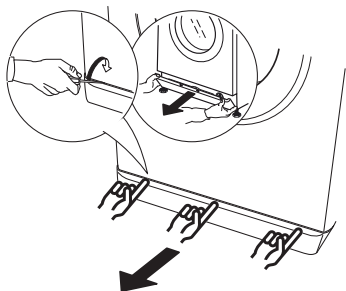
**NETTOYAGE DU FILTRE À EAU / VIDANGE DES EAUX USÉES**

**⚠** Éteignez et débranchez le lave-linge avant de nettoyer le filtre à eau ou vidanger l'eau résiduelle. Si vous avez utilisé un programme à eau chaude, attendez que l'eau ait refroidi avant de vidanger l'eau.

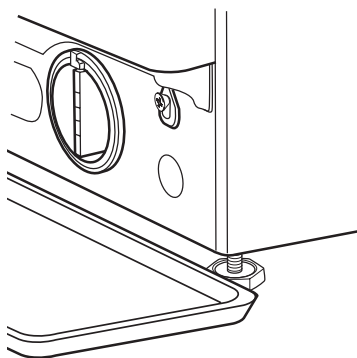
Nettoyez le filtre à eau régulièrement pour éviter un problème de vidange d'eau causé par un filtre bouché.

Si l'eau ne peut pas se vidanger, l'afficheur indique que le filtre à eau peut être bouché.

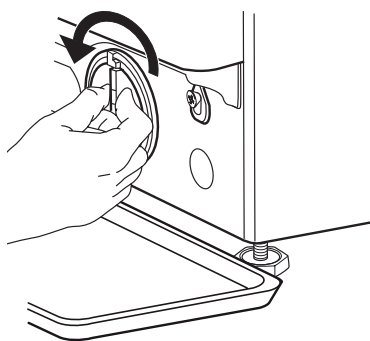
1. Enlevez le panneau d'extraction : avec un tournevis, procédez tel qu'illustré dans la figure.



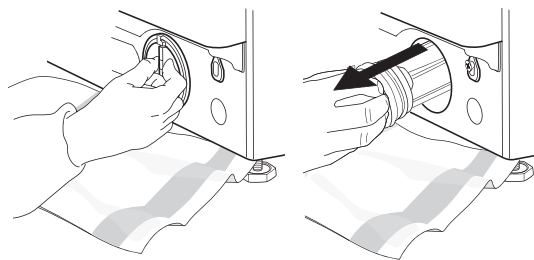
2. Récipient pour l'eau vidangée : placez un récipient bas et large sous le filtre à eau pour récupérer l'eau résiduelle.



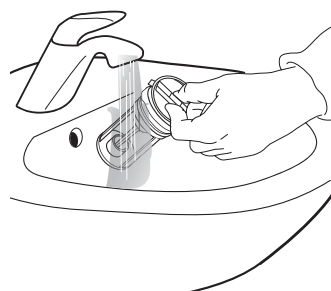
3. Vidanger l'eau : tournez lentement le filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que de l'eau ressorte. Laissez l'eau se vidanger sans enlever le filtre. Lorsque le récipient est plein, fermez le filtre à eau en le tournant dans le sens horaire. Videz le récipient. Répétez cette procédure jusqu'à ce que toute l'eau soit vidangée.



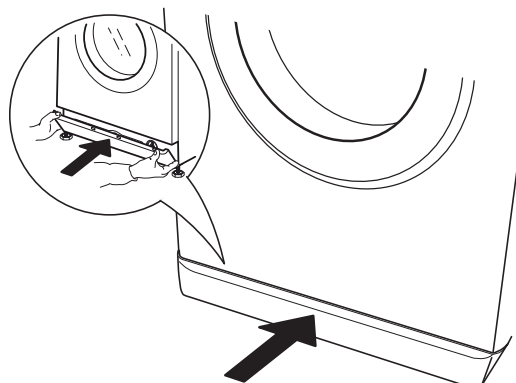
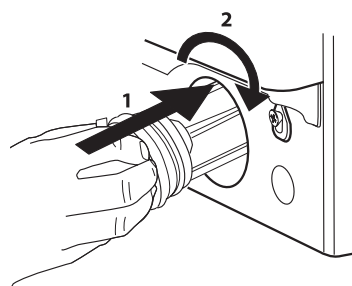
4. Enlevez le filtre : placez un linge de coton sous le filtre à eau qui pourra absorber la petite quantité d'eau résiduelle. Enlevez ensuite le filtre à eau en le tournant dans le sens antihoraire.



5. Nettoyez le filtre à eau : enlevez les résidus dans le filtre et nettoyez-le sous l'eau courante.



6. Insérez le filtre à eau et réinstallez la plinthe : réintroduisez le filtre à eau en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. La porte peut se déverrouiller par elle-même lorsque des conditions, comme une perte de courant, n'existent plus; la poignée du filtre doit être en position verticale. Pour vérifier l'étanchéité du filtre à eau, vous pouvez verser environ 1 litre d'eau dans le distributeur de lessive. Remplacez ensuite la plinthe.



## Trucs et Astuces

### Triez le linge en fonction

Type de tissu/étiquette d'entretien (coton, fibres mixtes, synthétiques, laine, articles à laver à la main).

Couleur (séparez les articles de couleur et le blanc, lavez séparément les articles de couleur neufs).

Délicat (lavez les petits articles – comme les bas nylon – et les articles dotés de crochets – comme les soutiens-gorge – dans un sac en tissu ou une taie d'oreiller à fermeture éclair).

### Videz toutes les poches

Les objets comme les pièces de monnaie ou les briquets peuvent endommager votre linge ainsi que le tambour.

### Suivez la recommandation de dosage / les additifs

Cela optimise le résultat de nettoyage, cela évite des résidus irritants de lessive en surplus dans votre linge et permet de gagner de l'argent en évitant les déchets de la lessive en surplus.

### Utilisez des basses températures et des durées plus longues

Les programmes les plus efficaces en termes de consommation d'énergie sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures inférieures et plus longtemps.

### Respectez les tailles de charge

Chargez votre machine à laver jusqu'à la capacité indiquée dans le « TABLEAU DES PROGRAMMES » pour économiser de l'eau et de l'énergie.

### Bruit et teneur en humidité résiduelle

Ils dépendent de la vitesse d'essorage : plus la vitesse d'essorage est élevée pendant la phase d'essorage, plus le bruit sera élevé et moins il y aura d'humidité résiduelle.

### SYMBOLES DE LEVAGE SUR LES ÉTIQUETTES DE VÊTEMENT

La valeur indiquée dans le symbole du bac est la température maximale possible pour laver le vêtement.



Mouvement mécanique normal



Action mécanique réduite



Action mécanique très réduite



Lavage à la main uniquement



Ne pas laver

### ÉCONOMIE D'ÉNERGIE ET PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- En maintenant les limites de charge indiquées dans le « Tableau des Programmes », vous optimiserez de l'énergie, de l'eau et la consommation de lessive et réduirez les temps de lavage.
- Ne dépassez pas les quantités de lessive recommandées par les fabricants de lessive.
- Économisez de l'énergie en utilisant un programme de lavage à 60°C au lieu d'un programme à 90°C, ou à 40°C au lieu de 60°C. Nous recommandons d'utiliser le programme de lavage à « Éco 40-60 » pour les vêtements en coton. Il est plus long mais consomme moins d'énergie.
- Pour économiser de l'énergie et écourter le lavage, choisissez la plus haute vitesse d'essorage pour réduire la quantité d'eau restant dans les vêtements à la fin du cycle de lavage.

## Que faire si...

Votre lave-linge comprend plusieurs fonctions de sécurité et de rétroaction automatiques. Elles permettent la détection et l'affichage de pannes et d'entretien nécessaire.

| Problème                                                                                                                             | Causes possibles / Solutions :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>La machine à laver ne s'allume pas.</b>                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>La prise n'est pas branchée ou pas suffisamment pour faire contact.</li> <li>Il y a eu une panne de courant.</li> <li>La porte n'est pas totalement fermée.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Le cycle de lavage ne démarre pas.</b>                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Le bouton « ON/OFF » n'a pas été enfoncé.</li> <li>Le bouton « Départ / Pause » n'a pas été enfoncé.</li> <li>Le robinet d'eau n'est pas ouvert.</li> <li>Un « Départ différé » a été réglé.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>La machine à laver ne se remplit pas d'eau (le message « h2o » apparaît sur l'écran). Un « bip » sonne toutes les 5 secondes.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Le tuyau d'alimentation en eau n'est pas raccordé au robinet.</li> <li>Le tuyau est plié.</li> <li>Le robinet d'eau n'est pas ouvert.</li> <li>L'alimentation en eau a été coupée.</li> <li>Il n'y a pas suffisamment de pression.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>La machine à laver charge et vidange en continue.</b>                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Le bouton « Départ / Pause » n'a pas été enfoncé.</li> <li>Le tuyau de vidange n'a pas été installé à 65 à 100 cm du sol.</li> <li>L'extrémité du tuyau de vidange est immergée dans l'eau.</li> <li>Le connecteur de vidange sur la paroi n'a pas d'aération.</li> <li>Si le problème persiste, après avoir effectué ces contrôles, fermez le robinet d'eau, coupez la machine à laver et appelez le service Après-vente. Si l'appartement est situé à l'un des étages les plus hauts d'un immeuble, un effet de siphon peut parfois se produire, provoquant donc le chargement et la vidange continus de la machine à laver. Des soupapes anti-siphons spéciales sont disponibles sur le marché pour éviter ce type de problèmes.</li> </ul> |
| <b>La machine à laver ne vidange pas ou n'essore pas.</b>                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Le programme ne comprend pas de fonction de vidange : avec certains programmes, elle doit être activée manuellement.</li> <li>Le tuyau de vidange est plié.</li> <li>La conduite de vidange est obstruée.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>La machine à laver vibre excessivement pendant le cycle d'essorage.</b>                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Au moment de l'installation, le tambour n'a pas été convenablement débloqué.</li> <li>La machine à laver n'est pas de niveau.</li> <li>La machine à laver est écrasée entre un meuble et le mur.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>La machine à laver présente une fuite d'eau</b>                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Le tuyau d'admission d'eau n'a pas été serré convenablement.</li> <li>Le distributeur de lessive est obstrué.</li> <li>Le tuyau de vidange n'a pas été convenablement fixé.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>La machine est verrouillée et l'écran clignote, indiquant un code anomalie (par ex. F-01, F-...).</b>                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Éteignez la machine, débranchez la prise et attendez environ 1 minute avant de la rallumer.</li> <li>Si le problème persiste, appelez le service Après-vente.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Trop de mousse s'est formée.</b>                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>La lessive n'est pas compatible avec la machine à laver (elle doit porter les mots « pour machines à laver », « pour lavage à la main et en machine » ou quelque chose de similaire).</li> <li>Le dosage était excessif.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>La porte est verrouillée, avec ou sans indication de panne, et le programme n'est pas en cours.</b>                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>En cas de panne de courant, la porte se verrouille. Le programme reprend automatiquement aussitôt que l'alimentation électrique revient.</li> <li>La machine à laver est à l'arrêt. Le programme reprend automatiquement une fois disparue l'origine de l'arrêt.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

## Service Après-vente

### Avant d'appeler le Service Après-vente :

1. Vérifiez d'abord s'il n'est pas possible de remédier par vous-même au défaut en suivant les points décrits dans le tableau « Ce qu'il convient de faire si ... ».
2. Éteignez puis rallumez l'appareil pour voir si le problème persiste.

Si, après ces contrôles, le problème persiste, adressez-vous au centre d'entretien et de réparation agréé IKEA.

Toujours préciser :

- une brève description du problème ;
- le type et le modèle exact de l'appareil ;
- le numéro de série (le numéro après le mot « Service » sur la plaque signalétique) ;

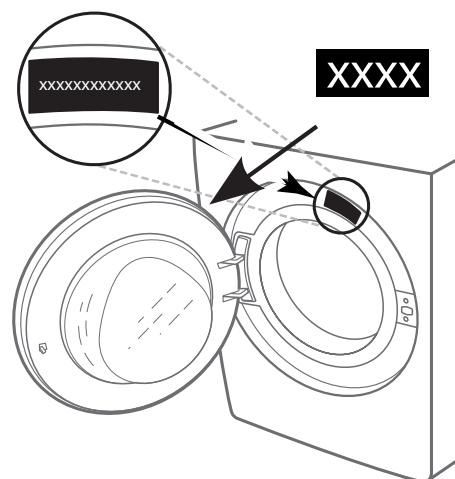
**SERVICE** 0000 000 00000



- votre adresse complète ;
- votre numéro de téléphone.

Si le four doit être réparé, adressez-vous au Centre d'entretien et de réparation agréé IKEA (vous aurez ainsi la garantie que les pièces défectueuses seront remplacées par des pièces

d'origine et que la réparation de votre appareil sera effectuée correctement).



## Données techniques

|                                         |                 |                                 |
|-----------------------------------------|-----------------|---------------------------------|
| <b>Dimensions du produit</b>            | Largeur (mm)    | 595                             |
|                                         | Hauteur (mm)    | 845 - 855                       |
|                                         | Profondeur (mm) | 572                             |
| <b>Raccordement de l'eau</b>            |                 |                                 |
| Alimentation d'eau                      |                 | Froide                          |
| Robinet d'eau                           |                 | raccord de tuyau fileté de 3/4" |
| Pression minimale d'alimentation en eau |                 | 100 kPa (1 bar)                 |
| Pression maximale d'alimentation en eau |                 | 1000 kPa (10 bars)              |
|                                         |                 |                                 |
| <b>Tension nominale [V / Hz / A]</b>    |                 | 220-240 V / 50 Hz / 10 A        |

## Conseils pour la protection de l'environnement

### Élimination des matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage sont entièrement recyclables comme l'indique le symbole de recyclage

Les différentes parties de l'emballage doivent donc être jetées de manière responsable et en totale conformité avec la réglementation des autorités locales régissant la mise au rebut de déchets.

### Mise au rebut des appareils électroménagers

Cet appareil est fabriqué avec des matériaux recyclables ou réutilisables.

Mettez-le au rebut en vous conformant aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets.

Pour plus d'informations sur le traitement, la récupération et le recyclage des appareils électriques domestiques, contactez vos autorités locales, le service de collecte pour les déchets domestiques ou le magasin où vous avez acheté l'appareil. Cet appareil est marqué conformément à la Directive européenne 2012/19/EU, Déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE).

En vous assurant que l'appareil est mis au rebut correctement, vous pouvez aider à éviter d'éventuelles conséquences négatives sur l'environnement et la santé humaine.



Le symbole sur le produit ou sur la documentation qui l'accompagne indique qu'il ne doit pas être traité comme un déchet domestique, mais doit être remis à un centre de collecte spécialisé pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.

### TRANSPORT ET MANUTENTION

Ne soulevez jamais le lave-linge en le tenant par le haut.

1. Débranchez le lave-linge et fermez le robinet d'eau.
2. Assurez-vous que la porte et le distributeur de lessive sont bien fermés.
3. Débranchez le tuyau d'alimentation du robinet d'eau, et enlevez le tuyau de vidange des points de vidange. Enlevez toute l'eau des tuyaux, et attachez-les de façon à ne pas les endommager lors du transport.
4. Remplacez les boulons de transport. Suivez les directives pour enlever les boulons de transport dans le « Guide d'installation » dans l'ordre inverse.

Ne déplacez pas le lave-linge si vous n'avez pas installé les boulons de transport.

## GARANTIE IKEA

### Quelle est la durée de validité de la garantie IKEA ?

Cette garantie est valable cinq ans à partir de la date d'achat de votre appareil chez IKEA. La preuve d'achat originale est requise pour l'application de la garantie. Les réparations effectuées sous garantie ne prolongent pas la période de garantie de l'appareil, ni celle des nouvelles pièces.

### Qui sera chargé de la réparation ?

Le réparateur IKEA se chargera de l'intervention sous garantie, soit par le biais de ses propres services, soit par le biais de son réseau de partenaires autorisés.

### Que couvre la garantie ?

La garantie couvre les défauts de l'appareil, dus à une erreur de production ou de matériel, à partir de la date d'achat chez IKEA. Cette garantie ne s'applique que dans le cas d'un usage domestique. Les exceptions sont spécifiées à la rubrique « Qu'est-ce qui n'est pas couvert par cette garantie ? ». Pendant la période de garantie, les coûts pour remédier aux pannes, par exemple les réparations, les pièces, la main d'œuvre et le déplacement seront couverts, à condition que l'appareil soit accessible pour la réparation sans frais particuliers.

À ces conditions, les directives UE (N° 99/44/EG) et les réglementations locales respectives s'appliquent. Les pièces remplacées deviendront propriété d'IKEA.

### Que fera IKEA pour corriger le problème ?

Le réparateur désigné par IKEA examinera le produit et décidera, à sa seule discrétion, s'il est couvert par cette garantie. Si le Prestataire de service IKEA considère que ce produit est couvert, celui-ci ou un partenaire autorisé par le biais de ses propres opérations de maintenance, à sa seule discrétion, réparera le produit défectueux ou le remplacera par un produit identique ou comparable.

### Qu'est-ce qui n'est pas couvert par cette garantie ?

- L'usure normale.
- Les dommages occasionnés sciemment ou par négligence, les dommages occasionnés à défaut de respecter les instructions d'utilisation, par une installation inadéquate ou une alimentation électrique inadéquate, les dommages causés par des réactions chimiques ou électrochimiques, la rouille, la corrosion ou les dégâts des eaux, y compris, notamment, les dommages causés par un excès de calcaire dans l'eau, les dommages causés par des conditions environnementales anormales.
- Les consommables, y compris les ampoules et les piles.
- Les éléments non-fonctionnels et décoratifs qui n'affectent pas l'usage normal de l'appareil, y compris les griffes et les éventuelles différences de couleur.
- Les dommages accidentels causés par des corps étrangers ou des substances, et le nettoyage et le déblocage des filtres, les systèmes de drainage ou les compartiments à savon.
- Les dommages occasionnés aux éléments suivants : vitrocéramique, accessoires, paniers à vaisselle et à couverts, tuyaux d'alimentation et de vidange, joints, ampoules et protections des ampoules, écrans, boutons, revêtements et parties de revêtements. Sauf s'il est possible de prouver que ces dommages ont été provoqués par des défaillances de la production.
- Les cas où aucun défaut n'est mis à jour par le technicien.
- Les réparations qui ne sont pas effectuées par nos réparateurs désignés et/ou un partenaire contractuel autorisé ou lorsque des pièces autres que d'origine ont été utilisées.
- Les réparations consécutives à une installation inadéquate ou pas conforme aux spécifications.
- L'utilisation de l'appareil dans un environnement autre que domestique, en usage professionnel.
- Dommages liés au transport. Si un client transporte le produit à son domicile ou à une autre adresse, IKEA n'est pas responsable des éventuels dommages qui pourraient se produire pendant le transport. Toutefois, si IKEA fournit le produit à l'adresse de livraison du client, alors les dommages au produit qui ont lieu pendant cette livraison seront couverts par IKEA.

- Le coût pour la réalisation de l'installation initiale de l'appareil IKEA.
- Toutefois, si un Prestataire de service nommé par IKEA ou ses partenaires de maintenance agréé répare ou remplace l'appareil aux termes de la présente garantie, le Prestataire de service nommé ou son partenaire de maintenance agréé réinstallera l'appareil réparé ou installera l'appareil de remplacement, si nécessaire.
- Cela ne s'applique pas en Irlande, le client doit contacter le service après-vente dédié IKEA local ou le Prestataire de Service dûment nommé pour plus d'informations.

### (juste pour la Grande Bretagne)

Cette restriction ne s'applique pas aux interventions correctes d'un spécialiste qualifié utilisant nos pièces d'origine afin d'adapter l'appareil aux spécifications techniques de sécurité d'un autre pays européen.

### Loi nationale applicable

La garantie IKEA vous donne des droits légaux spécifiques, qui couvrent ou dépassent toutes les demandes légales locales. Toutefois, ces conditions ne limitent en aucune façon les droits du consommateur décrits dans la législation locale.

### Couverture géographique

Pour les appareils achetés dans un pays européen et emportés dans un autre pays européen, les interventions seront effectuées dans le cadre des conditions de garantie normales dans le nouveau pays.

Il existe une obligation de réaliser des services dans le cadre de la garantie uniquement si l'appareil est conforme et est installé conformément :

- aux spécifications techniques du pays où la réclamation sous garantie est effectuée ;
- aux instructions d'assemblage et aux informations de sécurité du Manuel de l'utilisateur.

### Le SERVICE APRÈS-VENTE dédié pour les appareils IKEA

N'hésitez pas à contacter le Centre de Maintenance agréé nommé par IKEA pour :

- faire une demande de maintenance sous garantie ;
- demander des explications sur l'installation de l'appareil IKEA dans les meubles de cuisine dédiés IKEA ;
- demander une explication sur les fonctions des appareils IKEA.

Pour vous garantir la meilleure assistance, il convient de lire attentivement les Instructions d'assemblage et/ou le Manuel de l'utilisateur avant de nous contacter.

### Comment nous joindre en cas de besoin



Consultez la liste complète des centres d'entretien et de réparation agréés IKEA ainsi que des numéros de téléphone nationaux correspondants à la dernière page de ce manuel.

- i Afin de vous fournir un service plus rapide, nous vous recommandons d'utiliser les numéros de téléphone spécifiques indiqués sur le présent manuel. Consultez toujours les chiffres énumérés dans le manuel de l'appareil spécifique pour lequel vous avez besoin d'aide. Consultez également toujours le numéro d'article IKEA (code à 8 chiffres) et le numéro de service à 12 chiffres situé sur la plaque signalétique de votre appareil.**

### **i CONSERVEZ VOTRE PREUVE D'ACHAT!**

La preuve de votre achat est nécessaire pour l'application de la garantie. Le reçu des ventes indique également le nom IKEA et le numéro d'article (code à 8 chiffres) pour chacun des appareils que vous avez achetés.

### Avez-vous besoin d'aide supplémentaire ?

Pour toute autre question non liée au service après-vente de vos appareils, contactez votre centre d'appareil du magasin IKEA le plus proche. Nous vous recommandons de lire attentivement la documentation de l'appareil avant de nous contacter.

**BELGIË - BELGIQUE - BELGIEN**

|                                              |                                               |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Telefoon/Numéro de téléphone/Telefon-Nummer: | 026200311                                     |
| Tarief/Tarif/Tarif:                          | Lokaal tarief/Prix d'un appel local/Ortstarif |
| Openingstijd:                                | Maandag - Vrijdag 8.00 - 20.00                |
| Heures d'ouverture:                          | Lundi - Vendredi 8.00 - 20.00                 |
| Öffnungszeiten:                              | Montag - Freitag 8.00 - 20.00                 |

**БЪЛГАРИЯ**

|                  |                                 |
|------------------|---------------------------------|
| Телефонен номер: | 0700 100 68                     |
| Тарифа:          | Локална тарифа                  |
| Работно време:   | понеделник - петък 8.00 - 20.00 |

**ČESKÁ REPUBLIKA**

|                  |                              |
|------------------|------------------------------|
| Telefonní číslo: | 225376400                    |
| Sazba:           | Místní sazba                 |
| Pracovní doba:   | Pondělí - Pátek 8.00 - 20.00 |

**DANMARK**

|                |                                                                                          |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Telefonnummer: | 70150909                                                                                 |
| Takst:         | Lokal takst                                                                              |
| Åbningstid:    | Mandag - fredag 9.00 - 20.00<br>Lørdag (Åbent udvalgte søndage, se IKEA.dk) 9.00 - 18.00 |

**DEUTSCHLAND**

|                 |                               |
|-----------------|-------------------------------|
| Telefon-Nummer: | 06929993602                   |
| Tarif:          | Ortstarif                     |
| Öffnungszeiten: | Montag - Freitag 8.00 - 20.00 |

**ΕΛΛΑΔΑ**

|                      |                                  |
|----------------------|----------------------------------|
| Τηλεφωνικός αριθμός: | 2109696497                       |
| Χρέωση:              | Τοπική χρέωση                    |
| Ώρες λειτουργίας:    | Δευτέρα - Παρασκευή 8.00 - 20.00 |

**ESPAÑA**

|           |                                |
|-----------|--------------------------------|
| Teléfono: | 913754126 (España Continental) |
| Tarifa:   | Tarifa local                   |
| Horario:  | Lunes - Viernes 8.00 - 20.00   |

**EESTI - LATVIJA - SLOVENIJA - CYPRUS**

<http://www.ikea.com>

**FRANCE**

|                      |                               |
|----------------------|-------------------------------|
| Numéro de téléphone: | 0170480513                    |
| Tarif:               | Prix d'un appel local         |
| Heures d'ouverture:  | Lundi - Vendredi 9.00 - 21.00 |

**HRVATSKA**

|                |                                  |
|----------------|----------------------------------|
| Broj telefona: | 0800 3636                        |
| Tarifa:        | Lokalna tarifa                   |
| Radno vrijeme: | Ponedjeljak - Petak 8.00 - 20.00 |

**ÍSLAND**

|                       |                                   |
|-----------------------|-----------------------------------|
| Símanúmer:            | 5852409                           |
| Kostnaður við símtal: | Almennt mínútuverð                |
| Opnunartími:          | Mánudaga - Föstudaga 9.00 - 17.00 |

**ITALIA**

|                   |                               |
|-------------------|-------------------------------|
| Telefono:         | 0238591334                    |
| Tariffa:          | Tariffa locale                |
| Orari d'apertura: | Lunedì - Venerdì 8.00 - 20.00 |

**LIETUVIJA**

|                   |                                               |
|-------------------|-----------------------------------------------|
| Telefono numeris: | (0) 520 511 35                                |
| Skambučio kaina:  | Vietos mokestis                               |
| Darbo laikas:     | Nuo pirmadienio iki penktadienio 8.00 - 20.00 |

**LUXEMBOURG**

|                      |                               |
|----------------------|-------------------------------|
| Numéro de téléphone: | 035220882569                  |
| Tarif:               | Prix d'un appel local         |
| Heures d'ouverture:  | Lundi - Vendredi 8.00 - 18.00 |

**MAGYARORSZÁG**

|                    |                                |
|--------------------|--------------------------------|
| Telefon szám:      | (06-1)-3285308                 |
| Tarifa:            | Helyi tarifa                   |
| Nyitvatartási idő: | Hétfőtől Péntekig 8.00 - 20.00 |

**NORGE**

|                 |                              |
|-----------------|------------------------------|
| Telefon nummer: | 23500112                     |
| Takst:          | Lokal takst                  |
| Åpningstider:   | Mandag - fredag 8.00 - 20.00 |

**NEDERLAND**

|               |                                                                                                  |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Telefoon:     | 0900-235 45 32 en/of 0900 BEL IKEA<br>0031-50 316 8772 international                             |
| Tarief:       | Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief.                                                         |
| Openingstijd: | Maandag t/m - Vrijdag 8.00 - 21.00<br>Zaterdag 9.00 - 21.00<br>Zondag / Feestdagen 10.00 - 18.00 |

**ÖSTERREICH**

|                 |                               |
|-----------------|-------------------------------|
| Telefon-Nummer: | 013602771461                  |
| Tarif:          | Ortstarif                     |
| Öffnungszeiten: | Montag - Freitag 8.00 - 20.00 |

**POLSKA**

|                   |                                          |
|-------------------|------------------------------------------|
| Numer telefonu:   | 225844203                                |
| Stawka:           | Koszt połączenia według taryfy operatora |
| Godziny otwarcia: | Poniedziałek - Piątek 8.00 - 20.00       |

**PORTUGAL**

|           |                              |
|-----------|------------------------------|
| Telefone: | 213164011                    |
| Tarifa:   | Tarifa local                 |
| Horário:  | Segunda - Sexta 9.00 - 21.00 |

**ROMÂNIA**

|                   |                            |
|-------------------|----------------------------|
| Număr de telefon: | 021 2044888                |
| Tarif:            | Tarif local                |
| Orar:             | Luni - Vineri 8.00 - 20.00 |

**РОССИЯ**

|                   |                                                          |
|-------------------|----------------------------------------------------------|
| Телефонный номер: | 84957059426                                              |
| Стоимость звонка: | Местная стоимость звонка                                 |
| Время работы:     | Понедельник - Пятница 9.00 - 21.00<br>(Московское время) |

**SCHWEIZ - SUISSE - SVIZZERA**

|                                              |                                                |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Telefon-Nummer/Numéro de téléphone/Telefono: | 0225675345                                     |
| Tarif/Tarif/Tariffa:                         | Ortstarif/Prix d'un appel local/Tariffa locale |
| Öffnungszeiten:                              | Montag - Freitag 8.00 - 20.00                  |
| Heures d'ouverture:                          | Lundi - Vendredi 8.00 - 20.00                  |
| Orario d'apertura:                           | Lunedì - Venerdì 8.00 - 20.00                  |

**SLOVENSKO**

|                  |                                 |
|------------------|---------------------------------|
| Telefónne číslo: | (02) 50102658                   |
| Cena za hovor:   | Cena za miestny hovor           |
| Pracovná doba:   | Pondelok až piatok 8.00 - 20.00 |

**SRBIJA**

|                |                                                        |
|----------------|--------------------------------------------------------|
| Број телефона: | 011 7 555 444                                          |
| стопа:         | lokalna курс                                           |
| Радно време:   | Понедељак - субота 9.00 - 20.00<br>недеља 9.00 - 18.00 |

**SUOMI**

|                |                                        |
|----------------|----------------------------------------|
| Puhelinnumero: | 0981710374                             |
| Taxa:          | Yksikköhinta                           |
| Aukioloaika:   | Maanantaista perjantaihin 8.00 - 20.00 |

**SVERIGE**

|                 |                                                              |
|-----------------|--------------------------------------------------------------|
| Telefon nummer: | 0775-700 500                                                 |
| Taxa:           | Lokal samtal                                                 |
| Öppet tider:    | Måndag - Fredag 8.30 - 20.00<br>Lördag - Söndag 9.30 - 18.00 |

**UNITED KINGDOM - IRELAND**

|                |                                                                                       |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Phone number:  | 02076601517                                                                           |
| Rate:          | Local rate                                                                            |
| Opening hours: | Monday - Friday 8.00am - 6.00pm<br>Saturday 8.30am - 4.30pm<br>Sunday 9.30am - 3.30pm |





